中華民國僑委會登記證台牧新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central.
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

今日出紙三大張 每份港幣壹毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第零壹九弍五號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

人口調查明日開始

詳細手續請參閱港聞版

中共猜忌美蘇間接觸 迫老克干預剛果

老克突然改變出席聯大計劃 可能等待麥美倫訪美時乘機赴美活動

【倫敦廿三日合衆國際社電】高級共黨人士今日暗示：蘇聯總理克魯曉夫已經中取消出席於三月初在紐約舉行之未來聯合國大會計劃。此種蘇聯總理顯欲將渠之計劃展期，直至大會進行順利之時，或於四月初而後成行。此種展期，將使美蘇兩國得透過外交途徑作中交換意見，以準備其與總統甘迺迪之會面。克魯曉夫似期望於渠赴紐約時與總統甘迺迪會晤，但渠不欲此一種會面過於匆促。此暗示可與美國駐蘇大使湯普遜今日兼有特別授權與蘇聯領袖從事政策談判而返莫斯科任所一事相印證。共黨之外交人員並未提及湯氏行將舉行之談判。彼等暗示：克魯曉夫在未悉其與美國初步接觸結果之前，不欲於現時揭露此一種最高階級會談。彼等進一步暗示：克氏欲於此時慎重從事，直至美國新政府政策較爲明確表現之時，克氏一方面似接納甘迺迪透過傳統途徑之靜默外交手腕建議，但渠仍欲能早日與甘迺迪會晤。共黨之外交人員稱：渠至現在爲止，莫斯科主張等候華盛頓方面之宗動。現聞中共企圖迫使克魯曉夫干預非洲、干預寮國事件及在聯合國干預剛果問題。北平顯然再度懷疑美蘇兩國有可能之直接談判，可能將中共冷落並增强蘇聯對付北平之實力。此等人員繼續暗示：然而，從蘇共今秋在莫斯科舉行之第廿二次大會一事看來，克魯曉夫或欲在今夏之前獲得若干結果。此一點暗示之含義是：蘇聯領袖欲於共黨大會舉行之時，表現渠之「和平共存」政策是一種實用政策。最後之臆度是：克魯曉夫現計劃將其赴紐約之行展期一個月之傳說，此事將能促克氏於必要時，並與麥美倫會面。麥美倫定期於四月四日至七日訪問華盛頓。

傳老克向甘迺迪抛出餌誘 擬撤退駐在匈牙利境俄軍

【新馬廿三日中央社電】此間今天傳稱：克魯曉夫正擬向美總統甘迺迪建議撤出駐在匈牙利的大部份俄軍，以換取美國在歐洲的若干類似的行動。據義大利新聞社「大陸新聞」報導說：共黨方面的消息透露，爲了實現這項建議的目的，克魯曉夫有意撤出匈境俄軍，但須甘迺迪不拒絕的話。

蘇佛瑪昨抵川壙 謂不與永珍妥協

一說謂蘇氏此行係勸叛軍息爭

【東京廿三日美聯社電】據「新華社」消息：蘇佛瑪親王已抵達叛軍據點川壙。據「新華社」消息稱：蘇佛瑪稱：渠之主張，係將國家建立和平、中立。渠並稱：決不與在永珍之親西方政府「互相妥協」。蘇佛瑪係於星期二由東埔寨抵達瓦紅平原。渠當時發表談話，要求寮國(親共)政府，將決不與永珍互相妥協。渠并謂：「世界局勢經已發生許多變化，因此除透過和平與中立之方針外，別無其他辦法，解決寮國問題。」

【永珍廿三日路透社電】寮國內閣本日在總理邦烏姆親王主持下召開特別會議，約達三小時之久。消息靈通人士謂：彼等會商討據與前總理蘇佛瑪親王訪問叛軍在寮國所控制地區之事宜。

中俄共可能在寮製造新事件

【永珍廿三日合衆國際社電】寮國官員今日表示震驚及詫異。但此等官員不信渠將會在該地長久逗留。官員付測：蘇佛瑪此行可能係旨在避免與副總理文翁將軍之間開東埔寨，西方觀察家則付測：蘇佛瑪可能旨在勸使「巴特寮」游擊隊及北越叛軍不可公然拒受寮王各項新政策。

【華盛頓廿二日中央社電】據此間的研究蘇俄與中共在寮國危機中的主動地位，最近已被西方奪去，故他們可能勾結在那個王國製造新事端。「巴爾的摩太陽報」外交記者華德今日報導這些專家的意見，據稱：這些專家們在評述寮國最近的發展之後，「預料在東西雙方鬥爭的那一部份地區內，將有更多事端」。此間亞洲問題專家們認爲：莫斯科將遲遲不容寮王的呼籲與美國的附屬建議，而有待與北平的磋商。共黨最後的反響，將反映出北平的意見，並將對北越共黨有約束，共黨可能要求在成立任何新的三國委員會之前，先召開一次國際會議。

柬埔寨不贊同 寮王建議

【金邊廿三日美聯社電】此間政府人士稱：柬埔寨現時并不贊成寮王薩旺所提出由柬埔寨、緬甸、馬來亞成立一個委員會之建議。柬埔寨宣傳部長周生謂：寮王之一項覆文，將於日間發出。

【西貢廿三日中央社電】西貢今天收聽到的柬埔寨電台廣播說：柬埔寨已拒絕寮王所提的建議。

中共承認 華北地區苦旱 長江則有水災

【倫敦廿三日路透社電】據北平電台今晚廣播：廣東與福建兩省，於上星期錄得之雨量，較諸中國大陸其他區域爲多。因天雨若干地區雨水過多，爆氣候，已是平衆。……之結果，華南之春耕現正採取步驟，以防……已經開始，但揚子江以南有若干地區……西北及四川各地之……

緬向聯國投訴 妄指國機飛緬空投

僅稱飛行員刻已被泰扣留

【仰光廿三日路透社電】此間宣稱：緬甸政府已致電聯合國安理會，不承認中華民國之「侵入」緬甸領空，以飛機協助國軍殘餘部隊。此由緬甸代理外長致函聯合國秘書長之一照會，又促使注意發生之一切國家防止協助留緬外軍之大會議決案。

【曼谷二十三日泛亞社電】可靠方面透露：十五日墜落於泰邊之一架B二四式四引擎機，其跳傘降落之一名飛行員，當時曾下落不明，但不久即被泰方發現而予拘留，刻尚在拘留中。

【仰光廿三日法新社電】此間官方消息謂：緬軍與游擊隊……死緬軍五人，傷六人。

乃沙立稱 國軍游擊隊大量入泰邊

【曼谷廿三日美聯社電】泰國總理乃沙立元帥稱：泰國對緬甸國門游擊隊在泰國北部昌萊府邊境附近之一個基地，乃沙立對游擊隊大量湧入泰國及緬甸陸軍實行追擊之可能性，表示關懷。乃沙立稱：將提出抗議。乃沙立稱：據同時接獲消息，謂緬甸陸軍已佔領……

印尼首都又有瘋狂行動 昨舉行反比示威

要求與比絕交並沒收比僑財產

【耶加達廿三日法新社電】今晨此間舉行一次羣衆集會，抗議剛果總理發穆巴被人殺害，要求印尼政府與比利時斷絕外交關係，并在印尼沒收所有比利時僑民之財產。此項要求，係在大會一項議決案所提出者。此次集會約有三千人參加，其中大部份係代表共黨陣綫各團體者。

【耶加達廿三日合衆國際社電】本日此間舉行一次巨大之民衆集會，譴責剛果總理被人殺害。此次集會係繼上星期一各項示威運動之後舉行者，其時一班憤怒的暴民，曾向比利時大使館館址及美國大使寓所投擲石塊。該項意外事件，仍由軍事當局調查中，彼等并經已禁止預定於星期二舉行之另一次示威運動。反比利時之情緒，繼續趨於高漲。印尼總統蘇卡諾本人，曾致電哀悼，加表示其哀悼。

緬陸軍開入市區鎮壓仰光已恢復正常

【耶加達廿三日合衆國際社電】示威羣衆將近四千人，今天在此間發動一次和平示威，對前剛果總理發穆巴之死亡事件，加以譴責。示威羣衆靜聆聽七位發表演說。示威份子大部份爲學生，退伍軍人及共黨組織之人員。彼等通過一項冗長之決議，籲備送交蘇卡諾。

【吉隆坡廿三日法新社電】據有三十萬會員之馬來亞工聯會，舉行大會，強烈指摘發穆巴之被殺害。

……拗二在本市發生大暴動時淬命開入市區，負起維持治安責任之後，今日仰光已漸趨正常。四十五個傷者中，有兩人因傷斃命。此次暴動乃因一次反美示威所引起者。

麥南馬拉 警告蘇聯 隨時予以反擊

【華盛頓廿三日合衆國際社電】美國國防部長麥南馬拉，今日發出一項對蘇聯之含蓄警告，强調美國將保持充份力量，使於全面核子戰一旦發生之時，能發動一種「有決定性之反擊」。

韓馬紹將函比利時 促協助安理會議案

【聯合國廿二日美聯社電】聯合國秘書長韓馬紹與其剛果共和國問題顧問委員會，於本星期三晚草就致比利時之信函一封，要求比利時從勞協助，使剛果共和國境內之比利時籍軍人與政治顧問一體離開剛果共和國。此函要求比利時協助執行安理會通過下謀使剛果共和國恢復和平與統一之新建議。

【聯合國廿三日路透社電】剛果總統卡沙伏布及總理伊利奧，在今日發表之一項文件中，正式抗議安全理事會最近關於剛果危機之議決案。

蘇送出備忘錄 贊成英國主張

恢復寮境休戰委會活動

【仰光廿二日美聯社電】一千名陸軍于星……

【源太華廿二日法新社電】此間可靠人士稱：蘇俄就寮局發出之備忘錄，贊成英國主張使寮境休戰國際監察委員會恢復活動之議。惟據報導：此備忘錄建議該委員會於印度首都新德里或另外一地開會，且應接受國際討論寮局會議之訓令。

【渥太華廿三日合衆國際社電】加拿大外長格廷今日稱：加拿大歡迎寮王薪發宣言。

高息樓出售

萬元餘 租二百餘元
高息海景新唐樓出售
粗幼電齊各路巴士經過
地址土瓜環銀漢街28至42號（即海心廟對面）
接洽處中環怡和大廈八十六號
電話 三〇五八九 假期八二四八六七

恭賀新禧

實用衣車公司全人鞠躬

三菱電機株式會社出品
電雪櫃
冷氣機
洗衣機
工業衣車
家庭衣車
分期付款
免收首期
月付數元
手續簡便
歡迎參觀
研究試用

實用衣車公司
香港總辦事處：李寶椿大樓 電話：440386 49330 75177 771974 74567 43221——5
九龍總辦事處：彌敦道682號 電話：806585 67245 58882 800301——5

美駐華大使莊萊德保証
美國決不承認中共 反對中共進入聯國
強調美政府繼續支持我國

【台北廿三日泛亞社電】美駐華大使莊萊德，今日向中華民國保証，美政府決不承認中共，亦不會投一票准許中共進入聯合國。莊萊德係在立法院內一個雜誌社所舉辦之學術座談會中演講：「美國對華政策」時，提出上項保証。渠以中國語發言，俾得與會人士之瞭解。莊萊德謂：中國人民在難以形容之艱苦情形下為自由與獨立而奮鬥，美國對之深表同情，美國對華，始終友好，此本為美國對華之基本政策，美國將一貫遵守此國策。

【台北廿二日中央社電】美國駐華大使莊萊德說：自從美國立國以來，「一貫性」是美國對華政策的特徵，「當此中國人民為了自由與獨立，而向無比的困難作艱苦的鬥爭時，我們對中國人民具有深切的同情與友誼」，這將是美國「未來對華政策的基礎。」莊萊德大使廿三日應「建設雜誌」的邀請，在台北演講「美國對華政策」，他講述中美關係，從一七八四年第一條美國商船到達廣州時起，已有一百七十七年的歷史，美國的對華政策，一直是希望促進中國的獨立與完整。他說：中國大陸現正受着一種外國的意識觀念的支配，此種觀念，就是要併吞美國及其他國家的一切利益，把所有的西方勢力驅出中國。莊萊德大使指出：十年以來，各項援助方案的實施，已經獲致成效，對台灣的軍事壯大和經濟繁榮，頗有貢獻。他認爲美國未來的對華政策，必須向美國總統和國務卿去「尋找指導」。他說：美國新政府成立才一個月，正忙於擬定國內外政策的一般原則，及處理若干緊急的問題，如寮國及剛果問題等等，但是甘迺迪總統和魯斯克國務卿，已在若干方面，就對華政策，作了說明。莊萊德大使說：甘迺迪總統在他的國情咨文中說的比較更爲確切，例如在談到亞洲問題時，甘迺迪確認中共的「強硬壓力」，是整個亞洲地區安全的威脅。他並且說：「我們在整個亞洲所尋找的，事實上也是我們在全世界所尋找的，就是人民的自由以及他們政府的獨立，我們美國將致力於追尋這些目標。」甘迺迪總統曾提到中國問題，他引述魯斯克的話說：「美國對中華民國作有堅強的承諾，這包括我們的共同防衛條約在內。」莊萊德大使說：「由以上的各項意見，可以看出美國新政府對華政策的觀念，這個政策的擬訂，當然需要進一步的研究和參考日常所發生的問題，始能完成。」

英德兩國領袖認為
西方各國須開會
商解決金融問題
英財相勞合定下月前往波昂

【倫敦廿三日美聯社電】首相麥美倫與西德總理阿丹諾，今日會議自由世界各國，必須集合，以產生一項對於彼等金融問題之長期解決方法。英國財相勞合，將於三月赴波昂討論重要之金融問題，此等問題之引起，由於英美等國之黃金儲備流入西德之事實。麥美倫與阿丹諾同意西德須與其他之同盟國討論時解決此問題之辦法。

【倫敦廿三日法新社電】西德總理阿丹諾今日下午與英國首相麥美倫，舉行非正式會談，今晨十時分在海軍部之內閣會議室恢復舉行。外相商姆，因患流行性感冒，未參與今晨亦為最後之會談。財相勞合則仍如昨日，參加此項會談。此點似可表示英國與西德間之經濟及財政關係，與乎英國與歐洲同盟關係問題皆在會談中討論。

【倫敦廿三日中央社電】西德總理阿丹諾與英美倫首相及其高級顧問們，兩度舉行「非正式會談」之後，定於今天下午返國波昂。據此間德國大使館人士今天表示：六國共同市場和由英國領導的歐洲七國自由貿易地區之間的關係，受到這兩位政治家特別的注意，雖然這兩國人士說：此次會談的範圍，包括英國和西德關係的各項問題，不過「無疑地」，歐洲經濟組織和歐洲自由貿易地區之間的關係，將構成他們討論的主題」。

美報評論荷姆聲明
堅決反對改變對華政策

【紐約廿二日中央社專電】耶穌會的一家雜誌「美國」週刊，在社論中，評論英國外相荷姆有關中國的聲明時，表示反對英國的對華政策作「任何基本的變更」。這家天主教雜誌在二月二十五日一期中指出：荷姆的聲明，及美國務院對於此項聲明的反應，并稱：「因此此事之發生，乃是英國和我國新政府在外交政策上首次的重大衝突。」美國雜誌聲稱：「從我們的觀點看來，准許中共加入聯合國的問題，也必須面對一項殘酷的生活事實，就是中共頭目毛澤東最近曾說：『在中華民國被排除於聯合國之外之前，中共不可能和這個世界組織發生任何關係。』當甘迺迪總統和英國首相麥美倫於四月五日及六日舉行非正式會商時，必然將探討准許中共加入聯合國的問題，我們不相信英國的發言人能說服甘迺迪，使他相信美國對中共的政策，需要在此時作任何基本的改變。」

洛杉磯時報消息
美罷工飛行技正
拒政府解決辦法

【洛杉磯廿三日美聯社電】據洛杉磯時報稱：罷工之飛行技正，已於今晚接近解決階段。此項解決辦法，可能結束美國航空公司所提出之爭端所提出之辦法……

日社會黨議員飛鳥迎雄
指摘美國在日訓練中國秘密工作人員
日外相對於此說予以否認

【東京廿三日泛亞社電】日社會黨議員飛鳥迎雄，昨在眾院預算委員會指責東京附近美海軍航空厚木基地上，設有一間諜機構，名爲「聯合技術問題」，其職責之一，爲訓練中國秘密工作人員。此機構係於一九五一年成立。中國秘密工作人員完成訓練後，即携帶武器及爆發機，在厚木或立川機場，乘無標誌之D3式機空降入中國大陸腹地。飛鳥同時指責大批日製彈藥武器及服裝，曾從神奈川縣內美陸軍彈藥庫運往東南亞，所運往之地方，極可能爲寮國。渠謂此等物資放在美國駐寮大使館內。一九五一年時，日共作家鹿地亙即曾被綁禁於「聯合技術問題」之一棟房屋內。日外相小坂善太郎即對飛鳥所揭出之種種指責，概予否認。

印度武力驅逐兩名親共華人
中共向印提出抗議

【東京二十三日泛亞社電】中共昨令發宣佈，關於印度逮捕兩名華僑，強予押解至西藏邊界將其驅出境外之種種不人道行爲，中共駐加爾各答領事已向印方提出抗議。中共稱：被強行驅逐出境之華僑爲加爾各答「與華中學」校長張敬與中文「中國新聞」總編輯侯興，兩人於本月十一日晨三時遭印警逮捕後，立即押往加城，當晚被禁閉於印度軍營，共時張敬高患高血壓症，至十三日上午，印武裝人員用汽車將張侯兩氏強迫押解，押往西藏邊界，驅逐出境。

對中國代表權問題
巴西新政府表示將投票贊成辯論
此舉無異破壞美洲國家團結

【里約熱內盧廿二日合衆國際社電】巴西政府今晚宣稱：巴西將於九月間在聯合國大會之下屆會議中，投票贊成辯論中國代表權問題。此項決策乃係總統所採取者。

【台北廿二日合衆國際社電】中華民國官員本日對於巴西所發表之聲明，表示并不相信彼等將投票贊成中共在聯合國獲得席位，有直接評論。但高級方面人士告知合衆國際社記者，謂外交部於本日較後發表若干……

英沉迷姑息迷夢之際
澳揆孟西斯昨抵華府
與甘迺迪商中共問題
美官員表示仍堅決反對中共入聯國

【華盛頓廿二日合衆國際社電】澳洲總理孟西斯，已於今晚抵達此間。惟與甘迺迪總統及魯斯克國務卿，商討中國、寮國及其他問題進行會談。孟氏於下午五時四十八分（比原定時間遲到一小時）在暴風雨中降落於華盛頓與巴爾的摩間之友誼機場，孟氏不願說明渠與甘迺迪總統於星期五日將談及何等問題。渠對記者所發表之談話，僅謂：「在余抵達此間之前，天氣至為良好。」據消息靈通人士稱：渠將與甘氏談及之一項問題，爲臘中共可能加入聯合國之問題，美國刻已面對美國要求容許中共加入該世界機構之日益增加之壓力。孟氏對此項問題，最近尚未採取一項立場。據悉：渠將與甘氏討論此項問題，以便準備出席三月八日倫敦之聯邦總理會議。美國官員現時認爲：美國反對中共加入聯合國之政策突然發生轉變之機會，至爲微小。

李亨根指出北韓增軍力不致發動攻勢

英外次安主中共參加裁軍會議

英聯邦海軍今開始演習
遠東英海軍總司令指揮下

偽造菜蔬生產數字
蘇農業官太腐化兩人被判入牢獄
蘇謂武裝部隊均有火箭裝備

時代週刊消息稱日駐美大使策動反對賴紹華使日

尼赫魯指稱中共一度侵入喀什米爾邊區

美新海軍次長座機緊急降落撞入海灣
機上人員全部獲救

【新澤西州大西洋城廿三日合衆國際社電】一架載有新任海軍次長貝爾克之海軍飛機，今晨在此間緊急降落後，滑出跑道之外，衝入一個淺灘，機上人員已全部救起。

應付韋倫斯基攤牌行動
英首相召開閣議商羅得西亞問題
該區爆炸性局勢已趨向和緩

英掌璽大臣謬論謂金馬屬於中共

美議員呼籲勿姑息共黨

美太空囊射入高空重返地面
在「水星計劃」下 結果圓滿為狀極佳

日仍擬以白米救濟大陸饑荒

【東京廿三日合衆國際社電】雖則北平宣稱大陸糧食缺乏，但否認……日本政府於本週稍後，將就日本糧食供給中國大陸計劃，進行各項計劃。

加斯特羅急徒下月將開會議商討滲透問題

電訊縮輯

立院列為請題
張道藩辭職事

【台北廿三日中央社電】立法院廿四日的院會，已將張道藩和副院長黃國書提出的辭職案列爲討論議題。

觀參請 櫃雪華榮家 Kelvinator
請購置1961年型 家榮華 雪櫃
多更積面用有 增亦點優著顯
超高料質 用耐久經
總代理：遠東洋行 香港遮打道聖佐治行地下 電話：32509 21050
分銷處：友利行 香港禮頓道34號；寶鋮公司 九龍渡船街9號；協興公司 九龍彌敦道202號

溶化頑痰 德國 克療痰 (ALANDA SAFT) 消炎，潤肺，止咳，除痰，一服見效
主治 立止劇咳
冷熱傷風咳、氣管炎、痙攣性嗽咳、哮喘、喉痛、小兒雞咳、老年久咳、肺弱痰多，各種不同型痰液（濃狀黃痰、泡沫白痰、膠黏結晶痰、堅韌頑痰。）
德國康斯漢尼大藥廠出品 Hans Honig, Roth Bei Nürnberg/Germany
（由此植物提煉）藥房公司均有售

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六一年二月二十四日懸掛公佈招商承投下列各項：
承供機打字機
承供應極罩外套
承製造公務局人員制服
承製造民衆安全服務隊人員制服
承製造漁林處人員制服
投標格式紙可向北角油街本處索取
政府物料管理處處長 裴裕
一九六一年二月廿四日

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第三款規定所發之佈告
茲據執行下開附表所述之建築工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之要請者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或賠償列舉其性質通同任何損失之預算乙紙書明因該項私人權益終止而致者。
附表
在九龍海地段第壹萬零零號及九龍佐頓道西南者之西北邊界一塊海底……
署理工務司 方世富
一九六一年二月廿四日

頂讓聲明

根據香港法例第四十九章防範生意轉讓騙財例第三段之規定茲特聲明……
雙方代表律師李美度士律師行 香港雪廠街太子行三樓
一九六一年式月廿四日

承頂告白

茲遵照防範生意轉讓償還債例第三段（香港法例新本第四十九章）通告如下：……
出頂人代表律師毛雲龍律師事務所
承頂人代表律師關祖堯律師事務所 同啓
一九六一年二月廿四日

遺失啓事

茲遺失香港上海匯豐銀行旺角分行保管箱第五六（56）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢。
一九六一年二月廿四日

光夏書院招生

一、招收文史、外交、社會、經濟、會計銀行、商業管理、各學系一年級新生暨二、三年級轉學生
二、投考資格：高中畢業或大專學校肄業持有証明文件者
三、報名：即日起每日上午九時至正午十二時在九龍塘界限街四四號D三樓本院辦事處（電話：八二〇六〇）
四、考試：二月廿八日（備章備索）

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六〇年至一九六一年度第九次（即過年度）賽期，定於一九六一年二月廿五日星期六，三月一日星期三，三月四日星期六，舉行……

羅氏宗親會通告

本會定於三月十二日（農曆正月廿六日星期日）下午五時假座彌敦道新雅酒樓舉行第六週年紀念暨會員宗親聯歡大會……
主席羅赤

承銀主命貴重物業出投

……香港雪廠街四號至八號廣山大廈八樓
銀主代表律師關祖堯律師事務所
拍賣人 勿兄弟行 同啓
香港一千九百六十一年二月二十日

香港電燈有限公司股東年會通告

敬啓者本公司第六十八屆股東年會定一九六一年三月九日星期四上午十一時在雪廠街本公司註册寫字樓舉行……
承董事會命 秘書傅禮士 謹啓
香港一九六一年二月九日

社論

救飢除暴的迫切時機

——對陳誠院長聲明的一些補充意見

因中共暴政策措而成的大陸飢荒，事實比一般想像的遠爲嚴重，救如何撫輯的救濟大陸飢民，狹義的說，是中國政府和海外僑胞所應共同負起的責任；廣義的說，則世界各國於人道觀點，也有義務對此人間慘事伸出其同情之手。

但在中共暴力主宰之下，救濟大陸災胞事實有其不少的困難，因爲最近世界紅十字會向中共探詢有關救災意見時，中共卻蠻頑任飢民挨餓，也不惜斷然加以拒絕。以共匪這種滅絕人性的態度，要想大陸災胞獲得比較有效的救濟，這就顯然不是一個簡單的問題。目前已知的事實，祇是中共自承大陸歉收缺糧的面積，就達到所有土地的三分之二，故有關外界消極救濟的工作，除了表示一點關懷之意外，無論如何，也不可能使廣大飢民均受其惠。例如政府現在進行的糧食空投，由於飛機載量和續航力等的限制，相信也祇能限於沿海地區，而不容易深入到內陸腹地。可是大陸缺糧的省份，估計東北、華北和西南大後方，一般都要比東南沿海爲嚴重，這就顯然不是現行的空投方式，可以達到普遍救濟的要求。在另一方面，海外僑胞受了血肉親情的驅使，雖也不惜節衣縮食的源源投寄糧食包，惟是正如大家所了解，此項糧食包裹的投寄，由於中共以勒索手段徵課重稅，固然足使海外僑胞感到不勝負荷，抑以數量太多，與時日久，以及共匪蹂躪殘吞等影響，每一種食包裹是否皆爲飢民所得，此中便大有問題。根據許多在過年假曾經返鄉探親的人說，目前在廣東各地出現的所謂「自由市場」，生油黑市賣十元以上一斤，白米賣三元多一斤（均以市秤和「人民幣」計算），由於大量所在，故此項海外郵包，便也常常成爲共幹從吞漁利的目標。這些事實等於表白，救濟大陸災胞雖爲刻不容緩之舉，但現有方式不是最佳的辦法，要求無可諱言。同時還應指出，中共暴政實爲一切災害的根源，如果這個萬惡政權不被推倒，則僑胞救饑之力有限，而中共造災之道無窮，現時那種走馬燈式的救災，顯然也是沒有可能維持多久的。

就因上述這些問題的存在，因此行政院長陳誠在二十一日向立法院作施政報告時，便特別宣佈下列四點爲政府基本救災除暴的方針，即是：（一）政府必當用一切可能的方法，從陸地、海上、空中來救援大陸同胞。（二）對於協助大陸同胞起義抗暴，不論共過去關係如何，政府一律重用。（三）承認大陸上一切反共團體與反共地方政權的合法地位，並保証予以支援策應。（四）嚴懲禍國殃民的罪魁禍首，附從者祇要參加反共，一律不究既往，有功者一律要賞。不過，目前還是救命事大，救飢第一，故陳誠院長又向中共軍申下列各點，促其實踐：（一）立即撤退公社的徒軍，停止對飢餓人民的屠殺。（二）立即開放各地糧倉，賑濟飢民。（三）立即停止糧食輸出，包括一切食品。（四）立即撤除對災區的區域封鎖，使飢民可以返鄉覓食，同時開放對邊境的封鎖，使飢民可以外出謀生，使海外同胞可以進入大陸，救濟其親屬。（五）立即取消對海外寄回食品的一切限制，以及對災胞的各種勒索，免費予以轉運。（六）立即接受我們政府與國際機關團體的救濟，開放運糧的港口通道，並准許國際機關與團體，派員進入大陸放賑。最後，陳誠院長復責成中共停止「全國皆兵」，並裁減軍隊，移其軍費向外購糧救災，立即解散「人民公社」，發還農民所有的土地房屋與財物。上述這些呼籲，對中共是合理的要求，對大陸人民也是有力的鼓勵，照理必能對當前局勢發生重大的影響。但要於中共是這樣的冥頑不靈，無可理喻，仍然非要把救災運動作具體擴大，不足使中共向人類的正義低頭，譬如下列各點，我們就認爲是值得政府分別進行的工作：一是正式向聯合國提出申訴，促請國際救濟機構，本於人道立場，採取必要行動，同時分向各聯合國會員國提供備忘錄，請它們認清中共政權的本質，萬不能對此人類「禍胎」予以任何鼓勵。二是發動全世界的宗教人士，爲大陸災胞舉行祈禱，使舉世人民，都知有此數以億計的上帝兒女，正在受難。三是儘速選派海內外愛國人士作政治號召，把政府向大陸反共分子提供的各項許諾，由各方代表保證其忠實執行。這當然不是說政府信用未孚，號召不够，而是在政治攻勢上，以全民意志來對付中共，總比政府的當前處置更能發揮應有的效果。

總之，目前是對大陸救飢除暴的一個迫切時機，我們希望政府當局好好掌握，俾有以達成這一歷史的使命。

各地通訊

中共緊急指示各地公社

要多種早熟作物

謂此係救荒唯一有效方法

【本報訊】中共以各地饑荒嚴重情況，有增無已，而不久即將到來的青黃不接時期的荒象，將更爲突出，因此最近發出「指示」要求各地共幹要做到「見縫插針」，多種早熟作物，以圖補救於萬一。中共認爲早熟作物不僅可以利用各閒地種植，還可以利用田邊地角、荒山河灘等各種隙地，大量推廣種植，且認爲這是救荒的唯一最迅捷和有效的辦法。據中共在此之前，並號召各地「公社」多種早春蔬菜，俾度過目前的饑荒。但由於種籽和肥料不足，故和播種面積並不大。故收效甚微。

綜合最近大陸各地中共報刊先後披露的消息：廣西所城等縣，正在大力擴種早熟的春玉米和春蕎麥等作物，該等縣份，在本年「立春」前後，已動員各「公社」全部勞動力，上山下田，大搞蕎麥間種，擴大早熟作物的播種面積。據謂，以往年的習慣作物比例，這個區域對於春播作物，普遍提前了一個節令。

湖南省西部醴陵等許多縣份，亦在「立春」節前後，大量播種了玉米、蕎麥、雜豆等早熟作物。據湖南共報指出，早熟作物增產潛力很大，既不與大春作物爭地，又可以利用多閒地多收一些糧食，既能防荒，又可增加飼料，實爲一舉兩得。湖北共幹對播種早熟作物，還實行了所謂「土地、品種、節令三排隊」，以及「種籽、肥料、勞力、畜力、工具五到口」的辦法，積極加以推動。陝西省商縣等縣「公社」，亦在陝共強硬命令下，採取「上山、下鄉、入林」，套種等四項辦法，掀起春播早熟作物的生產高潮。但陝共特別指出，在大量推廣種植早熟作物的同時，一定要特別注意水土保持工作，因爲陝西省過去乾旱頻仍……

粵饑荒慘不忍睹

昔日魚米鄉今成活地獄

人民多患腳腫潰爛後終日流膿

孕婦勞動過度經常因小產喪命

【中央社訊】大陸亘古未有的饑荒，不僅在大陸的同胞和曾返大陸的僑胞身受目睹才能洞悉其嚴重程度，即在香港的僑胞，也可以在自香港開埠以來前所未有的現象中窺見其慘狀之一斑。

此種現象爲何？即香港九龍各地如雨後春筍的「代寄大陸糧包」的糧食雜貨店業務的興隆，及九龍車站排滿了携帶油、糖、麵等食品等候返大陸救濟親人的長龍；此外，還有擠在郵局禍寄小糧包的人，也是摩肩接踵的。而這些寄回大陸東西，絕大多數都是中共剝削人民血汗來香港吸收外匯的土產，在這些土產的一出一入之間，中共不僅得了數倍所值，而且還多收一次入口稅。

由港携食物返大陸救濟親友的僑胞，去時都是滿滿一大挑的，但回來時，卻是兩袖清風，而且都瘦了好幾磅。一位木匠返南海西樵，只穿了一套睡衣回來，沿途直冷得發抖。因爲他的衣服，包括內衣褲和皮褲帶都留下給他的兄弟了。

目前南海、番禺、順德等昔日富庶之區，也慘不忍言，男子之受非人奴役，固不待言，婦女也一樣被迫從事超體力的勞動。最慘的是，孕婦如非取得「黨委書記」的許可，不准休息，因此在田裡小產的事常常發生，婦女們平時已經過勞和缺乏營養，所以有不少在田裡小產或生產中便死去了。

患腳腫的人特別多，因營養缺乏、醫藥，加上長失效後，很多潰爛了終日流膿血。共幹還要這些人去「生產」，不去便減口糧或停止配給，所以這種人不是勞動到死，便是半病餓死。

目前的鄉村，白天是很難看得見人的。天還未黑便都關上了門，男女老幼都去「生產」了。老弱婦孺也不准空閒，要幹一些「有益於國家社會主義建設」的工作。所以每一條鄉村，都是一片死寂，像一座陰森可怕的墳墓，祇偶然可以聽到由破屋內發出的一兩聲垂死的老人的嘆息。

在全面饑饉下

貓鼠亦被食光

在不少的鄉村裡，樹都是光禿禿的，附蕉，蕉蕉嫩的樹根也給挖吃掉了。一切可以吃的野生植物都挖吃光了，陶淵明所稱的「狗吠深巷中，雞鳴桑樹巔」形容鄉村的詩句，已不適合于中共統治下的大陸鄉村了。因爲不僅狗已宰吃淨盡，連貓鼠，甚至地下的蚯蚓都挖吃絕迹了啊！

在這種空前大饑饉的殘酷情形之下，飢民逃的逃，死的死，於是鄉村的人愈來愈少了，南海縣靠近三水的一條區姓的小村，原本有三百多人口的。據一位曾返該村探親的僑胞稱：目下生存的，還不到一百人。……一個七十多歲的小脚的婦母，因爲沒有勞動力而沒有米配因不堪饑餓而上吊死了。

「有得做，沒得吃」。……

中共在旱情繼續發展中

要農民擴大春灌面積

【中央社訊】由于旱象繼續擴展，中共「人民日報」在廿一日「號召」各地「繼續抗旱和擴大春灌面積」。該報稱：由于連續兩年嚴重的自然災害，使經濟遭受打擊，群眾的生活發生困難。

該報把經濟困難的責任推卸在自然災害方面，但又承認：「去年入冬以來，全國大部份地區降雨不足十毫米（公厘），北方各省雨雪更少，黃、淮、漢等主要產麥區，去冬雨雪都較往年同期平均少百分之廿至百分之五十。目前有些地區旱象已發展到嚴重階段，並有逐步發展的趨勢。」

由于旱象有增無已，因此該報「號召」各地集中全力進行春灌，並要各地各級成立指揮機構，由各級「黨委」親自掛帥，負責指揮春灌和分水、配水等工作。

中共整頓公社後

農民收入反減低

【中聯社訊】目前中共在各地農村中展開的「整社」（整頓公社）工作中，據稱南方各省的「三類社」（所謂「三類社」即最窮，生產最落後者）佔百分之五十，「二類社」佔百分之三十，「一類社」（即條件較好者）佔百分之二十。華中地區各省的「公社」，「三類社」最多，佔百分之七十，「二類社」佔百分之二十五，「一類社」只佔百分之五。華北地區各省「三類社」佔百分之六十以上，「二類社」佔百分之廿五，「一類社」只佔百分之五弱。

一般情況「一類社」基本上維持與去年相同的收入或稍有增加，「二類社」未能增加收入，和去年比較，相差無少，「三類社」普遍減少收入三成到五成左右的「公社」。

至於社員（農民）個人收入，一般而論，全比去年減低，約在二成到四成之間。今年社員收入增加的「公社」只有副業生產條件好的「公社」才增加了些少收入。

黑龍江中共宣稱

幹部思想偏差

非犯左傾即犯右傾

認爲必須進行整風

【大通社訊】據「中共黑龍江省委書記」任仲夷最近指出，自從中共實行「公社」三級所有制，以及與此相適應的「三包一獎」（包工、包產、包成本，超額獎勵）和「四固定」（把土地、勞動力、耕畜、農具四項固定在生產隊使用）等辦法之後，目前各級共幹所犯的左傾和右傾錯誤層出不窮，認爲「必須來一次比反右派規模更大的整風運動」，始可望「糾正當前的各種錯誤」。

任仲夷說，不論各級共幹所犯的左傾和右傾錯誤實際內容及其實質影響如何，它必然有一個共同之點，即對中共「黨的政策」不深透了解，而且在作風上亦未能把任務和政策做到密切的配合。總之，一切都在偏差中發展。

「不是太過冒進，便是趕不起幹勁，其所造成的左傾和右傾的錯誤，表面上是絕對相反的，而實質是相生相成，黑性循環，不難理解的。」任仲夷認爲，必須在共幹中來一次更大規模的掀起一次「整風運動」，才可以把共幹身上的過錯劃下來。

菲總統加西亞

保証積極實施

菲人第一政策

【本報馬尼剌航訊】菲總統加西亞近再揭出「保証」，他將積極實施「菲人第一」政策，以便取得菲國之經濟獨立。

加西亞總統重申執政當局之此項決心時，並表示全力支持故眾議員之主張，並與菲人爲國家之主人。

加西亞總統在巴西市，主持菲人主義運動……落成典禮時，作是項宣佈。

加西亞總統指出：當局所實施之「菲人第一」政策，均獲各方之「熱烈支持」。由於當局之此一政策，菲人經開始重振本國經濟命脈。但加西亞總統承認政治上雖然屢與他發生衝突，但當局與菲人之意見不謀而合。

更正

本版昨日第二題：「物價昂貴僑眷苦」內文第三行至第四行「米每市斤七至十元」，應係「米每市斤七角至一元」，請此更正。

編者

台灣新春政情之一

立法院易長經緯

本報駐台記者 黃銘

【本報台北通訊】跟隨時序的更新，自由中國政壇的人事，亦在醞釀更迭中。立法院易長，已成定局；行政院局部改組，同樣趨向明朗化，這是新春政壇上的大事。

行憲後的立法院，於民國卅七年五月成立，孫科、陳立夫當選爲首任正副院長。是年十二月，孫、陳辭職，童冠賢、劉健群繼任正副院長。卅八年十月政府遷台後，童冠賢又告辭職，副院長劉健群繼任院長，四十年十月，劉健群因不得人和辭去院長一職，院務遂由黃國書代理，直至四十一年三月，始由院會推選張道藩爲院長，黃國書爲副院長。迄今十年，立院人事始終在安定狀態中。但近數月來由於張道藩的屢次辭職，且去意堅決，這一安定狀態，始告打破。

熟識立法院內情的人，都明瞭該院的組成份子。行憲後的立法委員，百分之九十以上屬於國民黨籍，而國民黨籍的立委中，又有CC系統及青年團系統之分。在這兩大派系中，以CC佔大多數，青年團次之，其他雖尚有若干小派系，但爲數無幾，力量微薄，失卻舉足輕重的作用。一若西方民主國家的國會，議長一職必由多數黨中主流派的有力人物擔任，非如此即無法控制局面，順利完成重大立法。

我國行憲後的立法院，其主力派既屬CC，院長一職，自以CC的主力人物擔任最爲適合。行憲後首任正副院長孫科、陳立夫，前者是行憲前的老立法院長，聲望、資歷、能力、地位，均足以担任斯職；後者爲CC的領導人物，且具備有餘裕，故行憲後初期的立院，人事相當和諧。

迨童冠賢出而領導立院，因共禍一再擴大，由南京而廣州，而渝，而台，立法院始終在戰亂中處於不安定狀態，委員們星散，集會困難，要大多數委員坐下來安靜討論一件重大的法案，殊難做到。……只能看到張道藩、劉健群的工作，實在看不出他們的能力。……

童冠賢去後，劉健群繼起，正是立院遷台之初，他在一再播遷之後，負起收拾殘局之責，……但他後來在人事協調上……終使立院不得不捨乘民主……這一挫折，使他這幾年來始終未能……

在立院中，人們稱張道藩爲「道公」，由這一稱呼，可見他在立院中的聲望、地位。CC爲立院中的主力派，張道藩即是CC在立院中的元老。劉健群倒台後，張道藩起而領導立院，十年來立院人事的協調上，做得很不錯，一切都還算平穩。……

……不小，當他向立委們說明……以便使……，他與……的感情也……，這亦是他在立院中引起若干人反感的一端。

雖然如此，立法院中的大多數人對他仍然存有好感，尤其是在今日立法院的共同一部份人反對他或社會不滿他出面……，他就是……當局更是一再慰留。

張道藩的辭職，倒不是因爲院內有一部份人反對他或社會不滿他的……而這樣做。據熟諳內情的人指稱：張辭職的真正原因是「病」，他這些年來爲「失眠症」的困擾，精神體力一日不如一日，甚至有時使他控制不了自己的情緒，爲了免於誤公誤己，因而他不得不提出辭職。若干年來，他每晚都要依賴安眠藥來維持睡眠，三年來，他向國民黨當局請辭已不知若干次，但因當道倚畀至殷，始終未肯讓他引退，爲了使他的病情減輕，每年都准他作短期的休養。月前當社會猛烈抨擊唐榮案時，他又提出辭職，去意甚堅，雖當局准他休假三月，並曾派總統府秘書長張群面致慰留之忱，但他於中南部風景區優游自在，病狀大有進展時，仍不斷的陳情求去，這一點說明他的請辭並非故作姿態。

在一週前，可靠方面的報導仍謂國民黨當局對張的請辭尚無准意，雖然月來外傳立委胡健中、倪文亞、谷正鼎可能成爲立法院長的繼任人物，但這僅屬於傳聞而已。直至廿日，這件事的行情，突然轉變，國民黨中央常務委員會在本週一例會中，突批准張氏的辭職。這一突然的決定，據說是由張氏自己所促成，他於本月十八日由中南部病歸來，翌日即面謁蔣總統再懇切請辭，結果終於獲得總統的同意，二十日國民黨中常會遂通過張的辭職，並提名黃國書、倪文亞競選立院正副院長。基於國民黨在立法院的絕大多數黨，這一決定的獲得立院通過是無庸置疑的。

黃國書担任立法院副院長，已逾十一年，在劉健群辭職院長未產生前，及張道藩多次病假期間，曾屢次代理院長職務，由於他的溫和謙虛，且不涉入任何派系恩怨，故在立法院中人緣頗好。這位台灣籍的立委，在當前局勢下已不能不注重地緣的情形下，由他繼長立法院固屬適宜，但由於立法院四百餘立委立場歷史各異，有時意見相當紛歧，到重要關頭時，他是否能够肆應折衝，尚待未來的收驗。

倪文亞爲浙江籍立委，現任國民黨中央黨部第一組主任，這位任國民黨三民主義青年團的主要人物，年來在黨務方面担任許多職位，並負責黨與立法院間的協調工作，建樹良多，他的被決定爲立法院副領導人，被視爲當然之事。國民黨此一決定，也許是要藉這位能幹的重要黨工人員對新任立法院長作有力的協助。

東亞書院招生

（壹）本科　商科：文、理、商；工科：土木、機械；史地

（一）專科：中外語文，數理工商等系。

（二）招考：各科系新生及三年下學期轉學生。

（三）報名：由即日起每日下午二時至九時。

（四）考試：報名時通知

（五）校址：香港 灣仔莊士敦道二十一號

（六）電話：七二二六〇九

崇文

英文書院 增設下午小學

夜校招各級男女生隨時入班不用考試

校址：洛克道七五三號　電話：七一六九二一　班級：六年小學及中學英文班　學費：即日開始報名，考試日期在校內公佈

校長 黃永年

德明英文夜校新班招生

班級：1小學部由P.3至P.6 2中學部由F.1至F.5 3實用英語會話班 4小學會考補習班

試期：二月廿八日晚上七時半

開課：三月二日

校址：九龍亞皆老街壹式肆號德明中學內

即日開始報名

校長：陳樹桓

德明夜中學招生

學級：中學初一至高一　小學一至六年級

報名：即日開始

考試：二月二十五日下午七時

校址：洗衣街七十六號

監督兼校長 陳樹桓

勵精英文學校遷校

擴充校舍增加班額招收各級男女生

小學部：一年級至六年級Primary 1-6

中學部：初中一，初中二Form 1-2

報名日期：即日起額滿截止

開課日期：一九六一年三月一號

新校址：九龍塘金巴倫道六十一號全座（七、八號巴士直達）

三年學制之中醫全科學府　菁華中醫學院

招第十六期各級男女學員（附設國醫班、外科專班）

報名處：⊖軒尼詩道五三九號本院 ⊖英皇道三三一號昌盛大廈菁華藥行　電話：七〇三三四

名譽院長 范國金　院長 范兆津

東南無綫電專招男女生

本校爲東南亞第一間電視技術訓練學校，設備有六二五線黑白電視播映台，十四吋至廿七吋銀幕電視接收機，各式高級電子測驗儀器，調頻及調幅式廣播電台，馬可尼式船舶電台及航空電台。

科別：（一）無綫電及電視工程全科新生　（二）無綫電報務科新生

開學：三月二日　特刊備索

校址：旺角洗衣街五三至五九號（即麥花臣球場對面）　電話五三九五二

校長 鄺文熾

風濕劇烈痛苦五分鐘內消除

或廿年卅年風濕骨痛痛苦風濕一症凡如全身手腳或腰不良於行關節腫痛伸屈困難者不必灰心請有秘方速來診治並保證斷根永不復發

風濕專門梁藻衡

治愈難症數萬宗　優待工友收費最廉

診所九龍旺角洗衣街二十八號式樓（近太子道口）電話五七八三七

分診所九龍彌敦道六一二九號三樓（瓊華酒樓對面）電話五一九二〇

爲將來晚福儲蓄！

香港儲蓄銀行

乃由 香港上海滙豐銀行 經辦

拾元即可開户・週息三厘計算

存提手續簡捷・詳情歡迎詢問

香港上海滙豐銀行在下列各處開辦

香港：大道中一號・北角英皇道

九龍：尖沙咀新半島大廈・旺角彌敦道

新界：荃灣・大埔墟・上水・新墟

獻給妳最名貴的珍品！

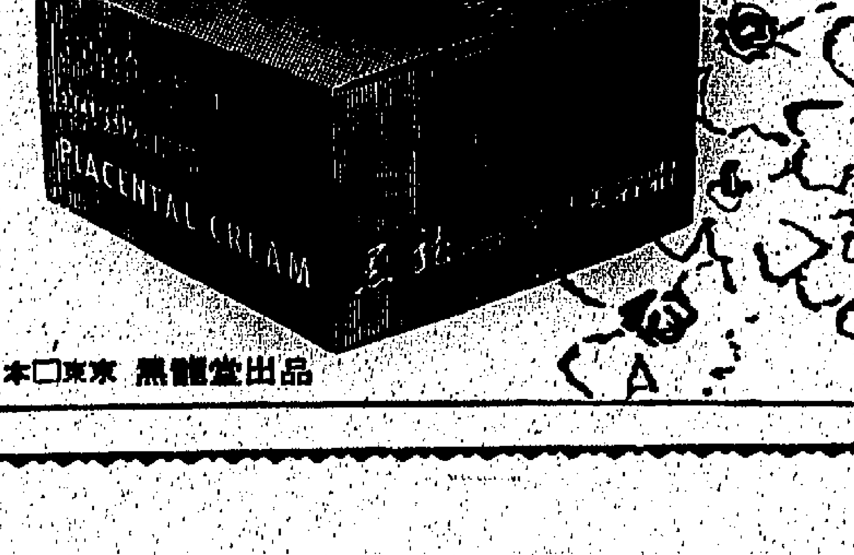
KOKURYU EXCLUSIVE NEW PLACENTAL CREAM

胎盤素美容霜

經世界生物化學專家的研究確認動物胎盤內含有多種的美肌素(統稱胎盤素)对美容具有驚人的貢献，現在已成爲女性最注意對象「黑龍胎盤素美容霜」是配合這豐富天然活性胎盤素的成功製品是近代最理想的綜合性美容霜不論乾燥性或油脂性皮膚均能調和適用。

- 能促進皮膚新細胞生長消除皺紋使皮膚幼嫩柔滑
- 增加皮膚内分泌保持皮膚天然弾性
- 有強力滲透性收縮毛孔防止皮膚衰老

具有這樣優異的美容作用小姐太太們請即試用一星期後當会感覺功效驚奇保証能使妳的容顏倍增嬌艷給您的人生更幸福快樂



日本□東京 黑龍堂出品

首領是假冒加拿大籍的俄人

倫敦驚人國際間諜組織內幕

兩名紐西蘭人，原來是蘇俄的美國間諜，與一九五一年美國原子間諜案有關的。這個組織的配備，遠比十年前英美破獲的俄諜更精銳。

•梁喬•

自從一九五〇年福查斯間諜案以來，倫敦亞街裁判署便審過同樣的案件。現時，由裁判司巴拉羅夫作初級的聆訊的，據主控說，是一個國際間諜網的五名人物。他們被指控將英國反潛艇研究工作的一幅圖片，交給一個潛在的敵人。又將英國第一艘原子潛艇無畏號的照片交給他。

在控方和辯方的陳詞中，主要被告人是倫斯第爾（三十八歲）（見右圖）。他是幾個月前持着加拿大出世紙及護照到倫敦的。一如他平時來倫敦一樣，他在白練酒店租了一層樓居住，在登記冊上，他自稱是公司東主。他在製造證券控制的關防機械製造廠「兩洲保安產品公司」有股份。這間公司的出品，現時尚在試驗階段，仍未正式面世。

主控說，但是倫斯第爾並非加拿大人，而是蘇俄人。抵英後不久，他便藉詞前往南英格蘭海岸的寶蘭斯，和一個叫侯夫頓（五十五歲）的人接觸。前任水手長的侯夫頓，是陸衛警衛的皇家海軍波特蘭海底實驗基地的文員。據侯夫頓說，倫氏對他自稱是美國海軍武官阿歷山大中校辦事處的人，並表示希望知到英國有沒有根據美國所供的情報，採取行動。

侯氏說：他認爲倫斯第爾要求他代取情報及文件，並無不合。他甚至把自己的未婚妻，四十六歲的伊利沙伯，亦也找來幫手，因爲她亦是在海軍基地工作的。他們合力找到了及拍攝了戰艦的秘密、海軍部命令及其他圖表。他們常常到艾爾姆的酒吧散心。那裡的人，只知到慷慨的侯夫頓名叫哈利。酒吧的老闆娘說：「他是我們最慷慨顧客之一，他被捕使我大感驚奇！」

侯夫頓每月到倫敦一次，常和倫斯第爾在老維克戲院附近一酒吧會面。五星期前最後一次來倫敦，並拘同伊利沙伯同行。而就在她將一個手提袋交給倫斯第爾時，他們三人都一同被捕了。在侯夫頓身上，警察搜到從戰艦評情冊上撕下來的一百三十二張未沖洗底片、一些海軍部新戰艦的細則、及海軍部發予艦隊的命令等等底片五十八張。侯夫頓對警察說：「我做錯了！」而李小姐則說：「我未做錯事！」倫斯第爾則未招供過一句話。

從倫斯第爾方面，控方又稱到錢案在倫敦郊外普易斯立普，捕捉了中年的克洛加及其妻海倫。他夫婦在住宅前門，經營一間生意平平的舊店，克洛加夫婦一向對鄰居都很友善和熱情。據一個鄰居說：「在她被捕前幾小時，克洛加太太還替我的狗兒帶來了一些新鮮骨頭。」

據主控說：待人好客的克洛加夫婦，是間諜網的中間人及連絡通訊人。在搜查他的住宅時，警方搜到共計有八千美元的現金和旅行支票。在廚房的暗門底下，還搜到一具高速發報機，及在一個打火機裡搜到一部發報時間表。根據該表所列時間，反間諜人員立刻裝上了一個收聽站。據儀器所示，那收聽站的位置是在莫斯科近郊。同時莫斯科的來訊，亦按表中所列時間及頻率發來，半點不差。

在克洛加夫婦的行李中，警方搜到兩份紐西蘭護照，經校對指模之後，揭出了眞相。據從聯邦調查局發來的證據顯示，克洛加太太眞名朗娜・畢特卡，是麻薩諸塞州人，而其丈夫則名摩利士・高根，曾居於紐約市，一九二七年曾參加門羅海冠軍足球隊。隊員仍記得他被稱爲「大叔」，爲人和藹。後來，高根往密士失必修習學位，交遊，其後並志願參加西班牙內戰中的保皇黨一方。一九三九年，紐約世界博覽會舉行時，他曾受僱在蘇俄攤位爲守衛。一九四二年，又在一間蘇俄公司工作。一九五一年，美國原子間諜盧森堡夫婦受審之際，高根夫婦突然不知所蹤。當時聯邦調查局並未注意他倆夫婦，及到一九五七年蘇聯亞布爾上校（蘇俄在美國的間諜首腦）被捕時，才開始注意他們，調查局人員並曾將高根夫婦的一切，知會過英國的反間諜組織。

現時，被指控的在英國的間諜網配備得很好，在倫斯第爾倫敦寓所中，發現了一幅中國畫卷軸，在卷軸有秘密空心，內藏現金一千八百美元。而在克洛加家裡的煙灰斗裏，則發現了一些氧化鐵粉，能夠在磁帶上發光，但密碼一覽無遺。在海倫的錢包中，又發現一些很細小很細小的菲林片，上面印有只像一小點的文件圖片，那是經由特別裝備始能顯在上面的。

在法庭上作證時，英國海底戰爭首腦西蒙士上校說：這個間諜網的工作，對一個潛在敵人是非常有價值的。不過，去年九月英國反間諜便發現秘密洩漏，從而將這間諜網嚴密監視。並暗示大部份重要的機密，在發出之前就被截聞。

倫斯第爾在法庭上顯得一切聽由天命，而且很奇怪，在海倫的手袋中搜到倫氏太太寄來的訊息的微粒底片，及倫氏家書六頁，用俄文寫成。倫太太在其信中說：「生活是多麼不公平。我完全瞭解你的工作，而且知道那是你的責任。你非常愛你的工作，而且全心全意去做。但我有女性的小心眼兒，而且十分空虛，請寫信給我，告訴我你是否還愛我？這樣或者會使我好過些。」在其他東西中，倫斯第爾說：「我所能說的是我只有一條性命，而且是坎坷的一生。我所要求的是盡可能去使我的一生將來回顧一下時，感到其中並無值得引以爲羞的一段，不久我便三十九歲了？試問餘日還有幾何？」

現時，倫斯第爾及四名被告已被初審完結，將由高級法院審訊，預下月初將開審，根據英國法律，如被判有罪，他們最高可被判十四年監禁。

圖：上爲克洛加夫婦，下爲侯夫頓與伊利沙白。

乘英女王訪問機會

印人提倡「聯邦主義」

部份印度人士腦海中充滿如意算盤，希望英把聯邦中一切國家團結起來，以便在國際事務上成爲一種決定的勢力。

——古原——

英國女王和王夫這一次訪問印度，和受到非常熱烈歡迎這一件事，據新德里人士的看法，以爲這是英聯邦政策今年有重大改變的先兆。

有一個印度政論家說：「英女王在這個祇在最近之前還是英國殖民地的國家，受到這樣盛大和自然的歡迎，決不是其他有關係的首都茫無所知的。」他的見解，與官方宣佈：女王這一次訪問沒有重大政治意義的說法相反。

他又說：「還有一點，英國人民對舊時是他們帝國一部分的印度的態度，也有重大改變。印度在這樣親善氣氛中發出的呼籲，一定會在英國得到迅速的響應，共而會得到一向祇重視大西洋同盟的英國人士的響應。」

據這些觀察家的意見，以爲在意料中的改變的目的，是要用堅定的經濟和國際政策來代替今日的模糊不清和祇屬感情的聯邦連繫。

有幾個因素料必會助長一個「聯邦主義」的創立。這幾個因素是：

㈠國際關係惡化在印度人眼中看來，國際關係惡化的主要証據是剛果局面混亂，寮戰直開和裁軍談判僵持。

印度人大率相信，國際關係惡化的大部份責任，應由西方國家担負，但英國政府最近力圖找尋一些有效方法來解決這些所謂「危險的冷戰行動」。

㈡英國人要應付外來的強大壓力會逼使本國參加歐洲市場。

英國如果參加歐洲市場，就一定會大大妨害它與聯邦國家間的貿易關係。然而，在印度人的見解，如果建立一個聯邦國家經濟聯盟，就可以使英國抵抗來自西德和美國的競爭，而保持原有的海外市場。

㈢英國與中共的關係也是一個因素。

㈣印度人相信，「聯邦主義」又能幫助英國與中共建立完全正常的關係。英國與中共建立正常關係的效果是：㈠使英國製造品容易輸往大陸；㈡加強麥美倫政府跟克魯雪夫談判的地位；㈢中共和東南亞幾百萬華僑的潛伏反英意識；㈣感化蘇俄集團暫時不染指於非洲新興國；㈤加速中共和印度的邊界爭執的解決。

在西方人聽來，這一切祇是如意算盤的空想。然而這確是印度一部份人士的意見和信念。

這些人士也承認首先必須排除一些障礙，才能使「聯邦主義」在世界事務中成爲決定的勢力。

一個障礙是南非，有幾個亞洲聯邦國主張把南非驅出聯邦之外。

另一障礙，是東非的白色殖民反對恢復這些殖民地的自由，據非的聯邦國說，麥美倫必向他們證明，他決不在非洲向「白種主義」屈服。

新德里及一些人士相信，本年三月在倫敦舉行的英聯邦總理會議，會開始採取具體行動，來決定共同的經濟和政治目標。

印度在這一大會議中會扮演一個重大角色，會議的結果，對參加三月七日復開的中立國態度有重大的影響。

由於英女王訪問印度的熱情，無論能否創立一種新的「聯邦主義」，印度在未來幾個月也一定會作更大的努力，來促進國際的了解。

池田內閣危機潛伏

自民黨在野派謀聯合

岸信介，佐藤榮作，河野一郎，吉田茂等，寬化敵爲友，密謀奪取黨的總裁寶座。

•麗江•

池田勇人第二屆內閣成立後，日本政局暫時似趨安定。最近，國會復會，執政的自由民主黨各派系再度開始活躍，彼此勾心鬥角，企圖攫取下屆黨總裁寶座。

息影箱根別墅的前首相岸信介，時刻準備，謀東山復出。元月三十日，岸氏心腹人物川島正次郎，訪多年宿敵河野一郎，並預定本月二十三日邀政界元老大野伴睦，舉行四人會談，交換政局意見。

河野一郎自鳩山一郎死後，早失靠山，在黨內孤立數年，與岸信介、佐藤榮作兄弟對立。但本月八日，突然與佐藤會談，同時準備赴大磯與前首相吉田茂會談。河野的活動，值得注意。

岸與河野兩人，自去年修改美日共同安全條約發生暴動及改選黨總裁後，情感極壞，幾陷入絕交狀態。而佐藤與河野的情感惡劣，日本政界亦早已評爲「水火不相容」，現在卻接觸關係，顯示自民黨內爲利害關係，各派系正互作讓步。

另一方面，自民黨內新發展不斷發生，如池田首相原係吉田茂一手提拔的，可是目前池田與吉田歧見極深，對日本政局，不無影響。

大肆活躍的河野，最近向日記者公開發表，以往雖受人指摘，現各派系對他誤會冰釋，最終目的將達到下屆黨總裁地位，因支持他的派系，有增無已，特別是與多年政敵的岸、佐藤、川島會談，氣氛融洽。據說，河野、佐藤會談，係由農地開發機械公團理事長成田努、重政誠之等出面斡旋的。

然而，多年宿敵的河野與佐藤，僅一次會談即消除歧見，事實并非容易。兩人會談後，佐藤派幹部紛紛向佐藤質問與警告，不要中河野「戴假面具」的詭計。

吉田茂因當年河野與鳩山等組民主黨，把他拖垮，同時，河野曾赴莫斯科簽署「日蘇協定」，目睹多奉承，故吉田指河野爲保守系政界首腦中親共份子。但最近河野發表表明心跡，向吉田解釋以往誤會，特請政界元老，曾任張作霖顧問的町野武馬氏向吉田說項，吉田現已準備與其會談。這消息傳出後，池田首相萬分注視，因池田與吉田歧見極深，而吉田卻與自己的死對頭河野會談，將可能影響其內閣。

吉田與池田歧見，係去年第二屆池田內閣將組閣時，因人事問題主張而發生。當時池田主張強化主流派指導權，吉田卻力爭今後必須黨內派閥解消，黨一致對外，以克服左派對黨叫囂。岸、佐藤均支持這主張，但池田卻以保持主流派指導權爲出發點組閣，因此鬧翻，據說後來吉田更利用各派系阻撓組閣，企圖孤立池田。

目前，自民黨反主流派的石井派、三

跟香港遭遇同一困難

美國供水問題日趨嚴重

目前每天用水三千億加侖，由於人口增加與工業發展，除非立即有所行動，否則一九七零年將有嚴重水荒。

在這瀕海洋的美國西部，時常缺乏清水供應的，去年秋間颶風唐娜小姐吹斷了那條巨型的一三五吋的供水管的一部份，截斷了水源，人們三天沒有水的供應。在幾年前的一次旱災，德薩斯州的達拉斯的居民，要排隊買水，以供日中用途——水價倍於汽油。一九五七年間，曾經有一兩次，約一千個社會，約佔整個美國人口的七分之一，都靠配給用水。市民被迫不用水澆他們的草坪，洗滌他們的汽車，灌注他們的游泳池。

雖然有這樣的情形，美國人於用水量，每天用於家庭、工廠和農莊的水共三千億加侖時，很少想維兩大的。但是，他們現在或許要想想了。

在滙總頭，參議院的國家水源委員會於近向國會報告，整個國家都遭遇嚴重的和複雜的水的問題，並建議在今後二十年內，動用五百四十億美元，以進行大規模的補救措施。同時，衆院的科學及天文航海委員會，預測一九七〇年將有嚴重的水荒。衆院說：「美國將是第一個大技術國家親身受到水荒的嚴重威脅。」「新邊界」的約翰遜（他的本州德薩斯已進行一個龐大的儲水計劃）說：「沒有一個邊界，比較要取得鹹淡水更重要的。」

雖然有許多專家，對於美國快將發生水荒的呼喊，表示不值一哂，同等數目的人，却認爲這個威脅是嚴重的。當然，水的需求，將隨人口和生產的增加而增加。洗衣機洗一大衣服或沐浴一次，需水二十至三十加侖。工業需要廿五加侖的水來製造一磅紙，六萬五千加侖來製造一噸鋼，六十六萬加侖來製造一噸人造橡膠。到一九八〇年，根據最佳的估計，美國的需求將增加一倍，達到每天六千億加侖。

水從那裏來呢？

有些來自溪流江河，有些來自再用水的較佳方法，更有些來自人造雨。但是，更多更多的專家，注意到那在多世紀來向人類幻想挑戰的方法：把海水的鹽移去，而且要成本廉宜。甘酒迪總統說：「能夠那樣做的第一個國家所獲的聲望，將比在外太空居第一位而喪失的價值更大。」

當然，去鹽的水久已是一個現實。那些不惜工本也要有清水來供應它們的龐大水鍋的輪船，在過去幾十年來，已經從海洋濾清水，而不備清水於船上。原子潛艇「鸚鵡螺」號，在北極冰山底下航行的時候，採用一種類似的方法。在科威特，一部威斯汀豪斯的機器，每天從波斯灣提煉二百五十萬加侖的清水。但是，去鹽的水成本高昂，使到許多地方都無法嘗試。在某些地方，例如加里福尼亞的歐林加，每千加侖成本高至一・四五元，而美國的天然水的平均水費祇是三角。

仍然，有許多的工程師相信，很快就可以打破這個難關。他們指出，去鹽的水的成本，在過去八年內，已從每千加侖五元減低至一元。因爲進行研究計劃和興建示範機器的公司和大學愈來愈多。美國內政部的鹽水局於一九五二年成立以來，它動用了約八百萬美元，以供研究和發展之用。現在擁有五部中型的試驗機器廠，其一在德薩斯的自由港，距離墨西哥灣約半哩。另一間在加州聖狄哥，靠近太平洋，都準備於本年內開工。這兩間廠，將能每天生產一百萬加侖，每千加侖的成本不到美金一元。其他的，如匹茲堡的普羅諾克斯，去週在機器已經開工，預期成本更少。

雖然成本價的距離或許是大的，這些試驗計劃的工程師們卻說，它並不如它看來的那般大。一位工程師說：「如果有人叫我興建一部真正大的機器，例如每天一千五百萬加侖，我能夠使成本價減至三角五分，不包括運輸費。」其他的人指出，成本的比較，時常可能變成混淆的。估計的方法，例如長的稅項撤除，可能使成價看來比實際很便宜。把一個鹹水機器附於一部發電機上，能夠幫忙把全部成本分散。有了初步試驗機器，預期從海岸至海岸的建立起來，有些觀察家預斷將能有競爭性。

最可能的四個發展如下：

蒸餾（通用電氣，威斯汀豪斯）：像蒸酒般，把水蒸發以去鹽份，成本視於用來生產熱力的原料如油、天然瓦斯及原子能的價錢。曾經試驗過這個基本方案的許多不同的方法的製造商，把它叫做「比較簡單的」。

太陽蒸餾（北邦）：在第二次世界大戰期間發展，以供救生艇使用的，這方法使用太陽的熱，大多數只能用於陽光豐富的近海地區。

電力改變（美國機器及冶鑄公司）：這個機器使用電流與薄膜的組合，以分解鹽份，並把它們隔開。在目前，它只限於把鹹水的鹽隔出來。（美國機器及冶鑄公司並試驗製一種名叫「清水」的家庭用機器，以供遠隔海地的水所含的鹽份和礦質。租金每月七・九二元。）

冰凝（開利，范朋克威特尼，普羅洛克斯）：根據這個方法，海水先被凝結了，然後把冰結晶體與鹽結晶體分隔，再溶冰成水。在理論上，這方法有更光明的經濟前途，因爲把水凝成冰比較燒熱它所需的能較少。

美國政府很快就注意到，一部廉價的鹹水改變清水機器，在世界上各落後國家中，將有很大的宣傳效用。只在過去的二十個月，范朋克威特尼完成了一部每天二十五萬加侖的冰凝改變機器的第一部份。它刻已在試驗中，明年初將可在以色列的艾拉斯港正式使用。美國「鹽水局」的奧美拉說：「在尤爭地區，所最注意的，如果我們能夠製造許多好水的機器，那是多麼好呢。」

然沒有人知道清楚，俄人究竟有什麼的進展，但奧美拉知道他們是感興趣的。他說：「每天我們發出一份進展的報告，蘇俄大使館總是問他們可否索取幾份。」

然而，在任何那樣的宣傳收獲之前，許多困難問題仍要解決的。其一是改良鹹水的氣味，因爲它有點澀味，可能的解決方法是把它與某些真正的東西調混。但是在德薩斯的自由港有一部鹹水改變機器，希望從水裏抽出一些鎂和其他礦質，工業已準備收取利潤。（「杜化學公司」）在某些企業公司來說，海水或許更有利，每一立方哩的海水，約有價值二千五百萬美元的資金。（完）

國際剪影

美失業問題嚴重

勞工部說：工人不願到其他地區就業，是有許多理由的。例如：家庭索累，在本鄉已自置屋宇，教育設備，良好友誼等，持有性及別地缺乏保證等等，都是理由。而且并不是許多失業人都能付得出旅費的。工人不但到別處謀事，有唯一的例外，就是小城市的失業者，遇到附近的大城市，而到達大城之後，他們仍祇有增長失業者名額。

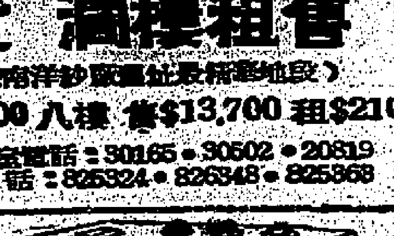
形成就業人數高漲，而失業人數又增加，這個似乎矛盾的現象的理由，是第二次大戰時的嬰兒，現已成年。今年，新出來的勞工，將有最少一百萬名。將來數目還要更大。增加的人數，多過增加的工作。機械化，人數增多及生產力上升（生產一噸鋼所需的人力由二十八人降到十二人），勞工部說，經濟學家預料，雖然今年國民生產總值會由去年的五千零三十億美元增加到五千二百五十億美元，但失業人數祇會升到更高額。

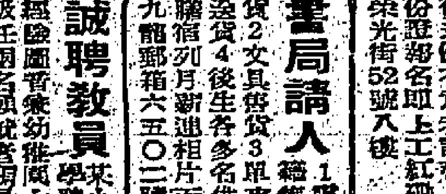
失業人數雖多，但仍未到人人都能體諒的程度。所得到的失業救濟金，退休基金、社會保險，都能緩和經濟收縮。

美聯邦政府勞工部長高德柏於巡視五個最受打擊的州的時候說：「我們所提出的，是緊急的選擇：如果我們不採取迅速的行動，我們就要……」

高氏曾任聯合鋼鐵工會的律師，他知道失業者和他們子女的困難。以救濟金補助失業者，將需款十二億美元，助長失業者的購買力。（下）

手脚頸胸背 舒筋止痛
腸胃風濕胃風走痛切痛 胸背痛 翳脹氣喘
根治 體弱風濕 周達文 中醫診症時間
工商日報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段 每天 式元 洽刊處
海壇街 杉樹街 上海街 鉅昌公司
旺角 碧街 利成大厦 北角新區 海傍新樓
售租樓滿 貨新洋南 大昌
花園洋房 瑞士大樓 靚薄型紙 開大舖位平售 街漢銀灣瓜土 唐樓 萬餘元
環海大廈 尖沙咀山林道 洋樓出售 理髮室 招請女工
置業福音 高息樓宇 鴻星營造 寫字樓 寫字樓 二樓分租 兩湖公寓 理髮廳讓
香港紗廠 招養成工 粉嶺蔬菜合作社招工友啓事 金門麵包公司 招請串珠 請女職員 中英教師 龍門大茶樓 龍圖大酒樓
書局請人 誠聘教員 聘女教員 PVC 遺失存摺 遺失啓事 遺失聲明 承頂聲明 昌業金行 鍾世才 鱷魚肉乾
威利 萬能角鋼 珠算 物品名目 均益有限公司 貨倉 電話 40422 40209 40036 40208 招寄宿生 小學寄宿 機械繪圖 招寄宿生 速成識英字 婦女補習學校
陳澤明 杜蟲靈葯 譚達堂 三消丸 白花蛇舌草 朱博民 外皮 小便 黃華滙 痔痛 婦女福音
體弱 黎健公 葉靜佳 婦科 葉柏衡 痔痛 李瑞英 關錫沛 風濕 專家 熊國輝 癬





本港新聞

人口統計定明日正式開始
統計人員分八區訪問住戶
三月七日覆核一次全部工作遂告完成

【本報訊】據政府新聞處發表：由明日（星期六）早上開始，一萬二千餘名戶口統計員，將展開統計本港全部人口之工作，惟居住於本港水域小型船艇上之漁民，則屬例外。

一九六一年戶口統計，爲本港三十年來之第一次。該項統計之第一階段，直至本年三月七日（星期二）始能結束。戶口統計員將訪問陸上每一個住戶，港口內大洋船之乘客及船員亦在統計之列，爲進行此項大規模工作起見，現已將本港分爲八個區，再由八個區分爲四十九個分區。此項計劃，確保水陸上每一地區及每一處有人居住之地方，均不致被遺漏，並確保每一名居民均能被統計在內。

戶口統計員將訪問每一住戶，由山頂之華麗住宅以至岸邊之漁民寮屋，彼等將爲住戶之每一居民填寫一份戶口表。該等統計員，均曾接受嚴格訓練，彼等均已明瞭每一問題之正確意義及目的，並曾學習以最佳方法獲得答案，不致開罪，或騷擾被訪問之人士。

戶口統計員奉令不得要求任何其他資料，並對由市民方面所獲悉之資料，必須絕對保守秘密。彼等須遵守戶口統計員保守秘密之誓言。戶口統計員均佩有易於辨認之綠色臂章，貼有本人照片之戶口統計員身份證，及携藏有戶口表等之紅色皮包。

統計員可能於臨睡時或於翌晨起床時訪問閣下。除此之外，對於其餘人士，吾人將儘量在日間訪問，並爲方便絕大多數通常居住於屋之住戶，戶口統計員將盡力安排於閣下認爲方便之時間，即由本月廿五日（星期六）至三月六日（星期一）之間的某一時間，前來訪問閣下。

在統計時，所有由戶主或其代表所答覆之問題之答案，概將由戶口統計員紀錄，而毋須任何戶主寫下。

明日開始作初查 三月七日覆核 各戶正確人數

大部份至少須訪問兩次。第一次統計員需要知悉戶主之姓名，戶主在家之時間及全戶之人數。如遇戶主在家，或有人熟悉全部有關詳情時，統計員即將戶內各人之姓名、年齡、性別及其他資料，加以紀錄。

爲求數字準確起見，統計員亦須知悉在舉行戶口統計之夜，該戶是否將有人不在家，或該戶可能有人出生或去世。統計員仍將繼續訪問，至獲見戶主或其他負責人時爲止。

最後，在戶口統計之日，即三月七日（星期二），上午合理之最早時間內，或戶口統計日前夕，即三月六日（星期一）晚餐後不久，統計員將再訪問每一住戶，以便儘可能覆眼核對業經紀錄之該戶人口，均於統計之夜在家。

有關各項問題 請早預備資料 並盼戶主據實作答

以下是關於個人方面之問題，將由統計員提出者：姓名；與戶主之關係；性別；年齡；出生日期；婚姻狀況（已婚、未婚、鰥偶、離異）；生育子女幾人（現存者）；出生地點；籍貫或國籍；方言；能否說英語或粵語；居留於本港已滿幾年；從業身份；行業；職業；教育程度；文字認識。最後一項問題，即祇向十歲以上之人提出。

凡中國人家庭，及說任何一種中國方言者，即將請其說明原籍。凡非華人家庭，將請其說明國籍。此外，並將提出其他三項問題，此等問題，均關於住所或住戶之一般情況者：計㈠住所類型（居宇、設備齊全之居住單位、房間、梯間寮屋等）；㈡居住條件（自置、租賃、或免租）；及㈢戶內人數。關於入息，付出租金數目，或鞋金等問題，將絕不提及。

統計員訪問時間 上午八時以後 晚上十時以前 並非在半夜二時舉行

戶口統計署長彭德昨日強調稱：「統計員之訪問，幾全部在普通時間之內舉行，最早不會早過上午八時，最遲不會遲過下午十時。」（謂在半夜二時舉行，係屬完全不確實。）不過有幾種人，將於凌晨二時及黎明之間訪問各戶口，例如露宿街邊者及若干更夫，則須於其可以容答戶口統計問題之時辦理統計。」

彭氏又稱：「吾人不擬於凌晨二時各位熟睡時喚醒閣下。如果閣下於戶口統計之夜露宿街邊，或在酒店渡宿一宵，則戶口統計員會向閣下詢問各項答案」。（乙）

彭氏稱：「戶口統計署長希望市民與戶口統計員負有重大任務，而不至於猜測從事。爲協助統計員工作起見，請預先準備各項事實及數字，等候統計員到訪。各位府上全部人等均須統計，如子女、同居之親友、傭人及其子女。」諸凡有戶口統計特輯刊在第七頁，請讀者注意！

填海建屋及興築環島公路
青衣島計劃發展
將可容納十萬人
何禮文偕梅立昨首次巡視

【本報訊】港府當局計劃發展青衣島之藍圖，已接近完成階段，將於下月間可正式公佈，在計劃中，包括填海範圍甚廣，將來可作工廠地盤及興建新式樓宇，以及有關公共設備。據官方透露：該島將來發展後，可容納人口十萬之多。

由於青衣島目前之交通已比前便利，其發展之趨勢，必較迅速，由荃灣乘小輪往十分鐘便可抵達青衣島外，若由香港乘小輪至該島，亦只須時卅五分鐘即可抵達該島，故將來亦爲一個理想住宅區。

據青衣島鄉事會主席陳世龍稱：目前電話公司正由荃灣德士古道敷設海底電線，全部工程可於本年四月間完成，在不久之將來，該島即可與外間用電話聯絡，此對於工商業之發展，補助極大。

新界民政署長何禮文，對於該島未來之發展甚爲關懷，特於昨日上午會同荃灣理民府梅立、署理聯絡官宋楷福、田土聯絡員郭培基等前赴該島視察，並與青衣島鄉事會全體委員、村代表、父老等會晤，除作新春拜年外，對於該島各村情況，垂詢甚詳，而何禮文署長親臨該島，尚屬首次。

一行等於九時半乘輪抵達，青衣鄉委會正副主席陳世龍、郭元培、委員郭立持、張炳來、陳世鑫、陳悅標、郭立泰、郭元輝、洪興、陳安勝、陳嗣林等，早在碼頭迎迓，嗣導巡視城市及填海地區一過後，轉赴各村。至藍田新、寶尚村，與村代表郭立泰、郭元輝及父老拜年，等亦請求政府援助英坭材料築路，由村通路至避風塘。至新屋村，由村代表陳嗣林等迎接，彼等請求政府協助增築一條行人往藍田，並請放寬村民建屋。至此，何禮文氏因府有要公，先行辭別。

李署理民府梅立則繼續訪問其他村落，即抵達大王下村郭氏家祠，由副主席兼村代表郭元培，元老鄉紳郭滿封等迎接，彼等請求協助將祠堂對開之地盤填高三尺與填海地帶齊平，以保障村失業青年在政府各部門工作。此外，郭滿封暢談地方風土習俗，至爲詳細。至張屋村，由村代表張炳來等迎接，亦請求協助鋪築村路。至涌尾上村、下村陳氏家祠，由村代表陳世龍、陳悅標等迎接，請求發助英坭鋪路外，並請多撥水管水喉，使上下兩村之水可分築，與入各家各戶口。綜合各村請求，梅立均予答允考慮及協助。巡視完畢後，鄉會主席陳世龍及各委員殷勤招待。又青衣島開築環島公路，貫通各村交通之計劃，已在積極進行，此公路一旦落成，該島便可利用汽車代步，同時對於產品及各工廠之運輸，更爲便利。（求）

潘澄波老先生昨大殮
今晨舉行安息禮拜後出殯

【本報訊】前任上海怡和洋行華人總經理潘澄波老先生，本月廿一日逝世萬國殯儀館後，昨（廿三）日正午十二時，在萬國殯儀館舉行大殮儀式，由曾華森牧師主持大殮儀式。

潘公靈柩定今（廿四）日出殯，上午十時，在萬國殯儀館先行禱告救保式安息禮拜，隨即出殯，安葬薄扶林道中華基督教墳場，上午十一時半下葬。

昨日大殮，到場之親友有羅文錦夫人、何世禮將軍夫婦、車炳榮夫婦、郭顯、郭珠璞、郭何艾齡、林暢軒、與志中、馮世輝、余英傑、香港怡和洋行總經理巴頓、副總經理卜思廷、賈錫夫人、郭日新、楊鐵樑、吳滌衡、陳施福、楊少南、鄭為霖、李志一、李佩萊、楊元龍、梁定蓉、黃振遂、葉方瑞、沈玉和、邵仲安、林、岑協生、霍惠波、許愛周、區鄧公、李自迎、黃伯芹、李柏倫、呂煥銘等，花圈祭帳逾二百餘之多，祭堂佈置甚嚴肅穆，堂前高懸「親見主容」極額，祭桌陳設鮮花，及一鋼十字架。

大殮儀式先由曾華森牧師主禮，領導唱詩，繼由羅彥彬牧師祈禱，曾華森牧師證道，祝福，大殮至告禮成。

千歲宴之賓客送花圈祭帳者有宋子文、霍寶材、宋子安、馮秉芬、及木莲致送花圈祭帳者、……等二百餘人。

圖片說明：港督昨巡視東華醫院，上圖爲巡視小兒病房情形，下圖張主席王麟致詞及港督答詞。（本報記者自攝）

炮兵今晨在新界舉行
馬天歷戰役紀念閱操

【本報訊】英國皇家炮兵第三十二中型炮兵團第七十四（戰斧）連，定今晨在新界艾斯哲兵營舉行本年度盛大之檢閱禮，以紀念一百五十二年前「馬天歷戰役」勝利。是次紀念閱操之特色，是該營一名身裁最高之炮兵，將提一隻法國式戰斧參加檢閱。該具法國戰斧，是當年勝利時由西印度英軍司令頒贈與該連前身部隊者。根據傳統，英軍司令麥賢樂中將將以皇家炮兵上校司令身份，蒞場主持檢閱禮。

明日中午，麥賢樂夫婦及軍官嘉賓二百名，將由該連官兵在九龍炮台山兵房以午宴招待。（乙）

因吹強烈北風
上月魚穫大受影響

【本報訊】合作事業及漁業管理處處長郭達稱：一月份捕魚活動，因捕魚水域吹強烈北風及東北風而大受影響，結果上月經由魚類統營處出售之鮮海魚及鹹乾海魚，均較一九六〇年十二月爲少。

約艇漁民，十二月時曾遭遇招僱船員及釣餌缺乏等困難，惟至上月已大致解決，結果，約艇之漁獲已見增加。

一月份漁撈之收穫，較上月稍減。一月份上半月，於近岸活動之漁民報告漁獲歉收，惟其後情形則見改善，因已入港月之公魚及其他近岸魚類捕獲不少。

一月份經由魚類統營處出售之鮮海魚共五八、四九〇擔，較上月約跌百分之七。魚價不獨受海魚供應減少之影響，且受大陸淡水魚供應減縮之影響，平均批發價格每擔廿三元，十二月則爲廿七元。

一月份經由魚類統營處出售之鹹乾海魚，較十二月增約十分之二。一月份經由蔬菜統營處出售之本地產鹹乾海魚之收穫，有百分之七十二以上屬新界蔬菜產銷合作社與農民收菜站會員所生產者。（乙）

一月份仍屬蔬菜旺月季節，經由九龍蔬菜批發市場出售本港蔬菜共一七五、一七七擔，其平均批發價格每擔八十四元。

上月約有百分之四十八，有不少漁民平日以曬乾魚其漁穫者，將其漁穫作鮮魚出售，亦因鮮魚高價，經由香港仔鮮魚批發市場共售一、五六四擔，平均批發價格每擔八十四元。

南番順等逃亡義民
談鄉間慘況
老人小童因捱餓多已不成人形
饑民冒險搶糧之風仍存在

【本報澳門訊】據悉：難胞總會接受逃亡來澳之難胞申請辦理救濟者，由爭初四至昨（廿三）日六天期內，包括中山、南海、番禺、花縣、東莞、順德、惠州、新會、鶴山、廣州多處饑民，人數將達百名。義民多乘木船小艇冒風雨大霧掩護而出走，其中以廿日之五艘小艇所載之五十人爲最大一批，彼等曾遇中共炮艇開槍射擊，幸當時大霧迷濛，均獲安全抵澳。

據廣州、石岐、江門等都市逃來者稱：距今一個月前，都市搶風極盛，饑民或糾集逾千，或三五成羣，四出搶新聯僑所推撥食充饑，其後自組中共鎮壓後，都市搶風，始告稍戢；惟鄉村方面，由於軍警力量單薄，共幹亦因缺糧，對執行壓制搶風，不似都市之積極，因此搶風仍有存在。以下便是各地逃民所述大陸有等地區之實情：

東莞方面，在去年農曆年底前，港客屑扒行李返鄉救荒，饑民在石龍站內搶散包糧食，治安人員亦無法制阻，最近乃封鎖月台，不准乘客越入車站閘內。每班車在石龍站落車之港客約有百人左右，但麕集車站閘外者則達數千人，彼等以接車爲名，搶掠食物爲實，如遇散包糧食，即擁前搶掠，小童邊搶邊吃，窮狀十分可憐。

博羅縣方面，某鄉由去年三月迄今年一月，鄉民未嘗飽吃過一餐，現每餐三市兩半米，月給火水兩斗，火柴一盒，增城縣情形亦類此。

又據南、番、順、鶴、惠及四邑等處人士稱：鄉間情形，不少與上述之地區無異，饑荒情形實在已到史無前見之現象，凡以野無青草，蛇也少見。鑿鼠者頗爲普遍，家鼠不論大小，打死後便宰吃，小童與較高齡者，因抵抗力弱，且捱餓多時，俱不成人形。鄉人每日勞動不及二小時，大家不服命令，同時無力去做，現下無生產可言，現許多路堤橋斷，亦放棄修理工作云。

十次火災三次沉船
上季二千多災民
獲政府緊急救濟

【本報訊】社會福利署長巴戴宣稱：一九六〇年最後三月，共有二、〇二二人由社會福利署給與緊急救濟，上季則有六、〇五四人。此等災民，係由於十次火災（包括蓮花宮木屋區大火）及三次沉船而致無家可歸者。此外，尚有許多志願團體，給與糧食包、寒衣服與毯被，及以其他方法加以協助。

該季內，由社會福利署主辦之六個社會服務處發給之熟食及配給乾糧數目，較上季均有增加。該季有一三三人企圖自殺，亦經由社會福利署勸阻及協助其解決困難。（乙）

家庭計劃會
各指導所恢復工作

【本報訊】香港家庭計劃指導會，在農曆新年期間一連十餘天之假期，至昨（廿三）日已告完畢，該會所屬三十個指導所將按照原定每星期開放日期時間恢復爲市民服務。該會之主要工作，爲指導一般青年夫婦節育方法，以免家庭因負擔增加而陷於困難之境。

據該會昨日公佈各指導恢復服務時日如下：二月廿三日（星期四）：灣仔中央指導所，香港男性指導所，婚姻指導所，堅尼地城指導所，太古指導所，香美爾指導所，尖沙咀指導所，黃大仙指導所，長洲指導所，油蔴地指導所，柴灣指導所，香港仔指導所，馬頭涌道指導所，紅磡指導所，李鄭屋指導所，文田指導所，廿七日（星期一）：賢育指導所，大埔指導所，廿八日（星期二）：深水埗指導所，元朗指導所，三月一日（星期三）：北角指導所，廣華指導所，荃灣指導所，新墟指導所，三月三日（星期五）：赤柱指導所，三月六日（星期一）：沙田指導所。中區九如坊指導所，廿四日（星期五）。

私運大批香港奢侈品
日輪在菲被破獲
價值逾百萬菲幣

【馬尼剌廿三日法新社電】一艘日本貨船之抵埗，使價值一百萬披索之香港奢侈品走私案遭受破獲。國家調查局接獲消息，謂該船知正卸下之貨物係屬「私貨」，調查之下，發現兩個板條箱裝有奢侈品，其中部份且屬此間之違禁品。國家調查局估計該兩箱貨物應納稅七萬五千披索。該批貨物，相信約值一百五十萬披索。

警署拘留所內
男子吊頸斃命

【本報訊】昨晚深夜十時卅分，本港警署拘留所有一被拘留男子，突於候查之際，在所內用毛巾撕成長條，繫於拘留所鐵枝上，吊頸自殺，及被警察發覺時，已奄奄一息，即召救傷車送院，不料途中已不治斃命，乃轉將屍體送殮房。死者年約卅餘歲，身份尚待查明。

胡慶育陳岱礎過港
赴維也納出席
聯國小組會議

【本報訊】我國前任駐阿根廷大使，現任外交部顧問胡慶育，昨日午間偕同我前駐澳洲公使代辦陳岱礎乘民航空運公司班機抵港。彼等此行，係代表我國前往維也納出席聯合國外交特權小組委員會會議。胡、陳兩人將在港逗留兩天，然後啟程。（社）

林黛龍繩勳在日渡蜜月

影星林黛與龍繩勳，於本月十二日在九龍玫瑰堂舉行婚禮後，隨赴日本渡蜜月。圖爲兩人在東京淺草區遊覽淺草寺神像前留影。（法新社圖片）

男子名關洪，四十六歲，住旺角廣東道九六四號天台木屋。（一）

天氣預測
今日天氣預測：吹和緩之北風，天陰，間中有雨。

港督巡視東華醫院
讚揚總理熱心公益精神
對各部門均予詳細垂詢

【本報訊】港督柏立基爵士伉儷，昨（廿三）日下午三時，作三年一度巡視東華醫院。港督在歡迎大會中致詞，對東華三院歷屆總理傳統之精神，備極讚揚。從三時開始，至四時半完畢後茶會而散。

港督昨日巡視醫院各部門，包括大禮堂、新院十樓自費房、六樓小兒病房、四樓X光室、割症室、男病房等，及大廚房、紀念堂、各部門，均詢問據況甚詳。

港督伉儷於下午三時抵達東華醫院大門，主席張玉麟、首總理余禮國、鍾錦泉、鄺國理、曾正、總理黃培芬、甘光華、諸兆鴻、賀爲平、周文軒、曹紹松、陳經韓、黃碩民、趙開勳、唐翔千、嚴欣淇、潘光霖、何世柱、彭垂裕、鄭毅泉、鄧肇等佇候恭迎。參加者有華民政務司麥道軻、副華民政務司、立法局議員周錫年爵士、顧成坤、當年顧問王澤流、醫務總監、郭炳輝、李葆霖、王實、李福和、寬達、嚴堅等、霍惠馬錦聯、馮錦明、吳多泰、夏傑榮、方樹泉、黃庚、方潤華、吳仲頫、黃世、九歐、李兆忠、李志剛、陳友鑾、陳祁澤及三院長郎、陳坤年、黃學增、余文榮、黃鶴年、何郭等二百餘人齊集後，首先舉行歡迎會，由主席張玉麟致詞（演詞刊第六頁），繼由港督訓話之後，張主席以「東華三院史」紀念冊獻贈港督，最后由女護士馮巧雲以鮮花一束獻與港督夫人致敬。禮成後，隨由張主席夫婦及邱院長引導港督伉儷巡視醫院各部門。

港督訓詞大意謂：東華三院所辦之醫院學校，各皆具有良好成績，良足引慰，然非得各總理領導之有方，則不能使各校之教職員自我犧牲，甘爲貧苦學生課餘補習，使各校之成績臻美滿境地，所以本督特稱之爲「東華精神」。新廣華醫院完成後，對於人類福利之九龍將有極重大貢獻。本屆總理一九六二年之總理將來自可爲其後，東華三院承先啟後，將此優良記錄，與日俱增，向本屆總理之成功，及在任期內使東華三院光大之致賀。

赴雪梨出席公路會議
美議員三人聯袂過港

【本報訊】美國民主黨參議院議員卜鈿士、史密夫及奇勒三人，昨日午間由東京乘英國海外航空公司班機抵港。彼等此行係經此間前赴雪梨出席國際公路會議。該會將於三月廿七至廿九日召開，出席之國家將有十七至十八國。（社）

配方44
最新強力止咳劑
使止咳嗽使你安睡，至少達八小時之久！

專為欲得安睡者特別配製。
如果咳嗽使你失眠請即服用域士配方44止咳水能立即止咳使你通宵安睡舒適安寧！
● 開放支氣管使呼吸通暢。
● 鬆解並消除引起咳嗽之粘痰。
● 緩和喉胸部之緊張神經及肌肉。
今晚請即試服域士配方44止咳水立即見效。
域士配方44止咳水
域士藥廠又一新藥出品

如此柔軟
如此經濟
美妙的
華都廁紙
新式氣泡紙質極為柔軟，且具高度吸收性能。
有粉紅湖水淺黃及白四種美麗顏色。
華都廁紙每卷足六百五十張經濟耐用。
此種氣泡紙質製法乃美國司蓋紙廠發明，能使紙張特別柔軟。

零沽每卷七毫
總代理：陳漢深出入口商
廣東銀行三樓　電話：三〇四七〇　三三一九一

家少主志衡（媳張氏）志銓（媳姚氏）志賢（媳章氏）志樞 志濤 志忠 少爺振坤（適郭）秀貞（適鄧）淑坤（適奚）小姐之
令尊翁幼主祥駿 祥麟 祥銘 祥華 祥麒 祥年 孫少爺建華 玲敏 玲薇 莉華 孫小姐之
令祖父潘公澄波字作楫老爺痛於一九六一年二月廿一日下午式時卅五分蒙主寵召息勞積潤享壽百齡奉移萬國殯儀館治喪經於式月廿三日大殮謹定廿四日上午拾時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林基督教墳場謹此
報
聞
潘崇德堂家人稟報
治喪處：萬國殯儀館 地址：灣仔洛克道四一至五一號 電話：七七三八〇一至〇三線

廣東銀行有限公司股東尋常年會通告
本公司定於一九六一年三月十五日（星期三）下午三時在香港德輔道中六號本公司行內舉行股東尋常年會專爲（一）審核一九六〇年度董事會及核數員報告（二）審核該年度資產負債及損益賬目（三）選舉董事（四）聘請核數員及（五）指定開派股息及紅利日期等事宜凡我股東務請依時惠臨指導爲荷
再者本公司股份自本年三月二日起至三月十五日止（首尾兩日在內）停止過戶合併公告
一九六一年二月二十三日
承董事會命總經理霍寶材啓

七歲學童廁內暴斃

【本報訊】昨日下午六時半，本港羅便臣道某小學校，有一小學生在廁所內突然暈厥，送院後，不料途中已氣絕斃命。死者七歲，男童名，小學一年級學生，住在永利街×號四樓。開於暴斃原因，警方正在查究中。

瑪利諾女修會總會長訪港

【本報訊】天主教瑪利諾女修會總會長瑪利亞莉剛，昨日下午由高尼斯乘機抵港，係來港視察此間該會所辦之學校及醫院等，並在此逗留數日，然後赴台灣及日本等地，前往視察修女會之工作。會見北地留港修女十八人。（社）

賽馬特輯今日出版刊第十頁

本港新聞

別墅破獲製毒機關 警方曾作長期窺察

法官偕陪審員到現場視察

【新亞社】深水灣道華麗別墅，被破獲大規模製煉海洛英機關案，昨在高院刑庭開審，控方指被告不惜以每月二千元之昂貴租金，租住該別墅作爲製毒機關。昨日下午，高院主審法官親率全體陪審員及控辯雙方人員前往深水灣道該別墅作實地視察。

該案昨在高院由副按察司百里渠主審，檢察官戴維臣主控，陪審員六男一女共七人。四名被告男子爲（一）鄭木波，四十歲；（二）林訴，卅四歲；（三）林良佳，卅八歲，住德輔道西某號六樓；（四）姚醉，卅二歲，住吉直街某號五樓。第一、二、四被告同被控製造毒品罪，第三、四被告被控藏毒罪，指彼等於去年十一月廿日非法藏有兩加侖又一個品脫溶液，內含有海洛英七磅九兩半安士及三加侖溶液，內含有嗎啡一磅十五安士及鹽酸嗎啡一磅十五安士。被告對控罪否認，並延沙洛克大律師代表辯護。

該案昨審訊時，呈堂之證物甚多，包括有搪瓷容器多個，鐵罐廿餘個，化學儀器，算盤，石磨臼等物。

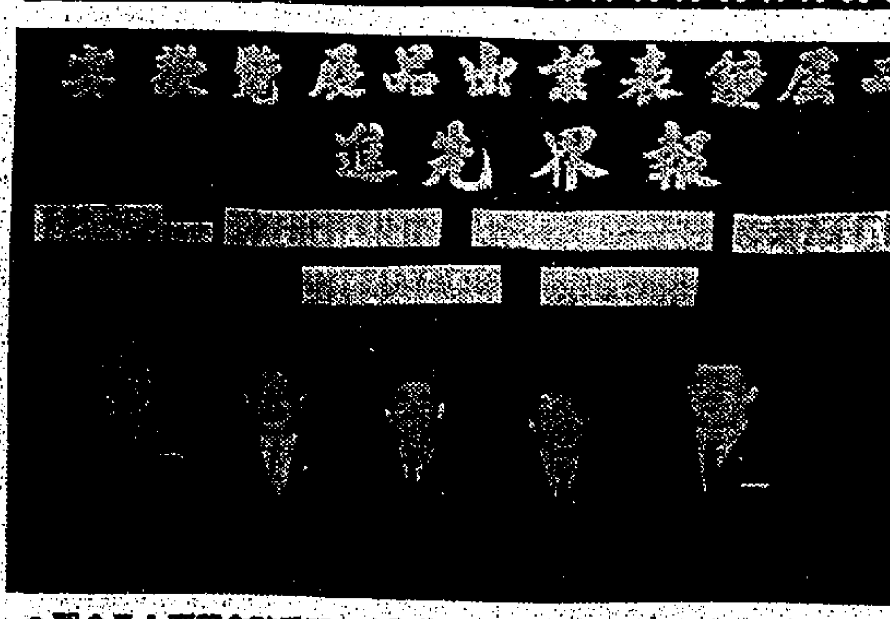
主控官昨向陪審員陳述案情時指出：案中樓宇深水灣道七十X號，乃于去年八月由第三被告租得，月租爲二千元，由第三被告交租，租金一直交至去年十一月。在破案前，警方人員已對該屋監視相當長之時間，負責監視該屋之警方人員，曾先後見第四被告駕車到該屋五次，所駕之汽車，其中有一次見第四被告駕車運一批鐵罐、箱簍等到該屋。第四被告均在屋內逗留相當時間。第四被告與屋內所進行之事有關。一間名廣源行之化學原料店之兩名店員，將爲控方証人出庭作証，指証第四被告曾購買化學原料。政府化驗師將証明第四被告所購之化學原料乃作爲製煉毒品之用。此外，第四被告曾多次租用該化學原料店之汽車，駛往該七十X號屋。直至去年十一月廿日下午，警方人員進入該屋搜查，在屋內拘獲第一及第二被告，並在屋內搜出毒品及大批器具，政府化驗師曾入該屋檢驗，証明屋內之設備及搜獲之器具乃作爲製煉毒品用，而屋內各物，多染有嗎啡，化學藥品之氣味，彌漫屋內。翌日，警方又在德輔道西拘獲第三、四被告云。該案昨審訊未畢，押候今晨續審。

二屆鐘表展覽 下月二日揭幕

免費歡迎各界到會參觀

昨招待報界發表展會情形

【本報訊】由香港鐘表商會主辦之第二屆鐘表展覽會，將於三月二日由港督柏立基爵士夫人主持揭幕典禮，地點在本港中區海軍船塢地段。該會於昨晚假金城酒家設宴招待報界，藉告是屆展覽會情形。該會理事長謝桂祥首先致詞，略稱：本會應本年得到與論界鼎力支持，使社會人士對鐘表業重視，加强香港成爲各國鐘表入口及轉口樞紐之地位，使本港鐘表行業欣欣向榮，實所祈禱。繼由宣傳部長孫秉樞報告本屆鐘表出品展覽會之措施：第一、規模較上屆爲大，佔地一萬五千餘尺，卒得港府當局支持及大會建設部、公用部悉心規劃，將本屆之輝煌場館之會場建立在本港新開發之土地中，至爲難得。第二、本港新船塢新路已告通車，交通至爲方便，大門樓設計新穎，悅目美觀。本會仍本上屆宗旨，不收入場費用。第三、今屆參展，洋行表行與及本港之鐘表工業出品製造廠，共有三十二家，包括有石利洛洋行、興利洋行、運昌洋行、余日記、太平洋製造廠、與發公司、燕明行、中南公司、惠明洋行、燕勝行、立興公司、綠洋行、瑞士表行、服務貿易株式會社、榮光時計株式會社、林源興表行、時洋行、呂陸公司、大昌行、怡和洋行、寶記行、亭泰純公司、燕東公司、瑞興公司、永利昌行、張迪、洋行、凌成行、全興、乘記金屬製品廠、大興、英行、旗昌洋行、怡祥表行、東和。共認領攤位一百三十五個，其中牌子有：山度士、萬國、浪的時、世界、永固、浪琴、愛彼、豪華、勞力沙、仙力、寶力士、雪鐵納、雲萊、鄭平、珊瑚、芝柏、雷達、無敵、依度、萬能、力士、英納格、奥馬、羽是、成家、仙力、麗度、三星、瑞得、佩、精工表、古格斯、寶的光、好利是、因加首錶、維護也、非凡、綠翠、安時、富利、羅馬、余波、依波路、寶路、西利、騰藍、唐頓、梅花、金成利、西鐵城、星辰、加美、亞米加、和平、天梭、大家樂、史勿夫、羅庫納、諾納、盛斯、德明表殼廠有限公司、遠生金屬製品廠、和興皮帶廠、成榮、金屬製品廠等。表工業製品廠共有七家。第四、本屆宣傳部將陳列出品之香港鐘表業工作，將以推進鐘表業，聯絡中心。展覽會備受各方好評，將放映有教育意義之世界各地風光片等，放映各種鐘表之電影，與及富有教育意義之世界各地風光紀錄片等。部長陳希賢致謝詞，即席行散宴。（文）



圖片說明：第二屆鐘錶展覽會，昨夕招待記者，圖爲該會負責人與部份會員合照。右起：陳燕章、潘還生、謝桂祥、劉錦發、孫秉樞。（本報記者攝）

保良局庚子會 成立聯歡盛況

【本報訊】保良局當年主席馬錦明，首總理林文傑、鄧永康，總理呂穎東、李福兆、黃石華、李志雄、陳卓民、陳錫乾、方郭東、來王、李榮明、周伯榮、黃宗伯、吳文政、王澤宏等以行將任滿，爲今後之聯繫感情起見，組織庚子聯誼會，每月叙餐一次，以永敦友誼。並公推陳錫乾總理爲該會司理，李福兆總理爲秘書，負責辦理。昨日（廿三）爲首次叙會之期，假座建國酒家舉行，并敦請邵華民司理區煥森優儀等共同慶叙，該局高級職員陳濟樞、趙維賓、吳秀中、李景宗等亦被邀參加，全體總理聯歡暢叙，情形熱鬧，至深夜始盡歡而散。

上季貸出五十萬

約瑟基金會貸款農民

漁業貸款基金貸出五萬元

【本報訊】一九六〇年第四季，約瑟信托基金共貸款五十三萬三千四百二十二元與蔬菜產銷及養豬合作社之社員一、二五五人。依期歸還信托基金會者共五十一萬三千三百二十二元。

菜農濟貸給蔬菜產銷合作社之款項共八八、九七〇元。關於一九五七年之特別救濟貸款亦已清還三五、九六八元。新設立之漁業發展貸款基金，已於季內發出第一次貸款五萬元，該項基金係由政府撥出，其基金額爲二百萬元，目的在於協助發展遠洋漁業。

合作事業及漁業管理處處長祁達於其工作報告中稱：該季內依期歸還貸款與及欠款者甚多，去年底，在漁業發展貸款基金諮詢委員會考慮中之申請貸款者再有多起。

魚類統營處貸款共逾五十萬元。一九〇元與合作社社員一八八、八二〇元與個別漁民四十五人。美國經援協會貸款共貸欵四、五〇〇元與六名漁民。該季內之還款數目有如下列：歸還魚類統營處貸款基金者二九〇、五四四元；歸還漁民地發展及福利計劃（D一九六七）者二二、一三〇元；歸還漁業發展貸款基金者九、一四九元；及歸還美國經援協會貸款基金者四、六一七元。（乙）

本年一月份 貿易統計發表

【本報訊】工商業管理處長昨日發表本港一月份貿易之臨時統計數值如下：

一月份	本年一月（百萬元計）	去年一月（百萬元計）	增或減（百萬元計）	百分比
輸入	四九八·三四	四五二·九九	增四五·三六	增一〇·〇
輸出	二四六·八一	二二八·七五	增一八·〇六	增七·八
轉口	九八·五六	八八·二六	增一〇·二九	增一一·七

（乙）

三廠突拒收 寄閩浙糧包

【本報澳門訊】中共之三廠拱北關，近又突然宣佈拒收浙江郵包，除福建及浙江地區之外，其他各省亦均接受辦理。

中共此一特殊措施，醉息引起閩、浙僑胞猜測，據親共份子透露：拒收閩浙僑胞投寄糧物，實由於福建地近自由中國，至於拒收浙江僑胞投寄糧物原因，中共因不願大陸災情消息被流出海外，爲浙江人士所知。

學徒認罪

非禮店東女兒

官諭調查後宣判

【新亞社】十四歲男童人細鬼大，在木店當學徒時，不走正途，竟向八歲之店東女兒非禮，爲女母所見，報警拘人，此名小學徒昨受審於北九龍裁判署兒童法庭，低頭承認非禮罪，其父出庭代爲求情。結果，法官諭將案押後八天，待社會局調查報告始宣判。

主控報稱被告爲木店學徒，每月薪金廿元，另供食宿，女童乃店東之女兒，現年八歲，二月廿一日晚八時廿五分，被告乘人不注意，將女童帶上閣仔，將其褲脫去，並將女童臥於床上，被告自己亦脫褲，壓於女童身上，當干犯一舉之際，女童之母親爬上閣仔，發現一切，盛怒之餘，將被告扭往報案，並要求將女童送院檢驗，經醫生証明女童未受傷害，被告人以前未有犯罪記錄，法官指出案情嚴重，向十歲以下女童非禮之罪行，查被告之家庭背景，將案押候八天。

巴籍青年行使僞美鈔疑案

控方証供終結被告今致辯

【新亞社】被控深夜到數間酒吧使僞美鈔之巴基斯坦籍青年男子，昨在高院刑庭續審，當控方証人酒吧侍應生及出納員等作証後，控方全部証供經已完畢，此案押候今晨續審，將由辯方開始辯証。

控方証人英京道「中國之夜」酒吧之男侍應生黎英源，昨出庭供述在去年七月廿六日晚上十一時三十分之情形，謂彼目睹三名巴籍男子進酒吧，彼親自款待該三位顧客，三人飲三杯酒，價值港幣九元正，彼等欲付款時，其中一男子付賬，該男即被告，被告以面額二十元之美鈔付賬，彼即親自將二十元美鈔交給一百零三元與被告，該三名男子均似飲醉酒而俯伏于櫃上，後被告抬頭付款，故彼能認清楚被告云。

証人黎英源，在答覆辯護大律師盤問時謂：該三名男子均似飲醉酒，大律師又問彼如何能認出被告？証人答謂因被告會付款，且被告之額上有一塊疤痕。彼又謂：由七月廿六日至八月一日仍見該二十元面額之美鈔存於出納員之抽屜內云。

繼由該酒吧出納員作供，彼亦証明在七月廿六日只收得一張面額二十元之美鈔。

逾期不報稅 洪波被罰款

【新亞社】電影明星洪波，因逾期不將入息稅表送交稅務局，昨在九龍裁判署吃官司，被罰二百元。被告報稱名王洪波，住嘉林邊道四十六號頂樓，昨遭稅務局控以逾期未將一九六〇年至六一年之入息稅依期呈報。

控票中指出稅務司曾於去年十月十日即將填報格式寄與被告，着其在十一月十日以前填妥後寄回，但屆期後，被告仍未將入息表格寄回，亦未作合理之解釋，稅務司乃於十二月一日發通知被告，至十二月十七日始接到被告回信，謂其已入醫院，稅務司認爲其因此欵去探大手續，始在香港某一酒店之房間尋獲被告。

被告昨穿一咖啡色棉袍，黑皮鞋，親自到庭受審，承認過失，係一電影明星，被告並對所有之事實及案情，並不否認。據自辯謂因曾入院留醫一個月之久，主控指出被告每年約有二萬元入息，被告以前有四項同類案底，最後一次於去年十月七日曾被罰六百元。法官聆供後，乃判被告處罰二百元。

稅局同人 歡送顧督民

【本報訊】稅務局高級調查主任顧督民行將退休，稅務局同人，昨日下午四時半在稅務局舉行歡送會，由署理稅務局長嚴文詩代表致送打字機及金筆一對以留紀念。並對顧氏多年之工作，表示讚揚，並祝其退休後生活愉快。（尙）

美景街械劫案

幫辦探目分別供述

拘捕兩被告人經過

【本報訊】紅磡美景街持械行劫案，昨日繼續在南九龍裁判司署開庭審訊，但供仍未完畢，今晨繼續審訊。

昨日開庭後，控方之主要証人九龍警察總部之警探幫辦鄭康耶出庭作供，據稱：彼於去年十一月廿二日接獲情報，於凌晨三時率同高級探目郭雲，探目鄧元發，幹探馮寶森，前往深水埗青山道四七三號A三樓公寓進行搜查，在該公寓三〇八號房內，發現第一被告，經過簡單調查後，即與高級探目郭雲將被告扣留，並將被告帶返九龍警署。關於美景街之持械行劫案有關，即下令將被告拘捕，并帶返深水埗警署，隨即與九龍警察部調查落案。同日再與高級探目郭雲，探目郭雲前往高街五十六號後座，由一名高級探目鄧元發與幹探馮寶森前往二樓搜查，惟并無任何有關物品被搜獲。被告與探目鄧元發與幹探馮寶森搜查，彼又前往灣仔百德新街某號二樓一號房間搜查，惟據馮寶森供，在一屋宇內，發現第二被告，經初步調查後，於是下令將之逮捕，帶返九龍警察總部調查落案。

探目鄧元發亦出庭作供，據稱：去年十一月廿一日凌晨三時，彼由偵探幫辦鄭康耶率領前往青山道四七三號，聯同其他人員，前往青山道四七三號A三樓大青山公寓進行搜查，在三〇八號房內發現第一被告。

被告二人，一爲陳三，廿二歲，工人；一爲張明，廿八歲，無業，居無定所。被告等同被控於去年十一月四日，在紅磡美景街廿七號五樓，持械打劫陳某，劫去現金七百廿元，金戒指兩隻，金頸鍊一條，金手表一隻及地契一張。（管）

興建房屋 注意安全

【本報訊】勞工當局發表勞工安全要點之二十八，內容係關於房屋建築工作者，全文如下：

要記得：攀登得越高，跌得亦越痛。

一、搭棚架的材料須要品質良好。

二、棚架的搭法須要妥當。

三、常常要使用妥當的合梁工作。

四、永不可使用空罐、梯子、或其他的東西來支架工作板。

五、凡是要高處落下，都要使用梯子。

六、永不可冒險從事。

七、不可將東西從高處擲下。

八、任何懸空使用的電力設備，都要裝設安全裝置，並且要有地線。

九、建築地盤時常要盡可能保持整潔。（乙）

港督昨巡視東華醫院

主席張玉麟報告院務

香港總督柏立基爵士巡視東華醫院，張主席玉麟演詞如下：

今日蒙香港總督柏立基爵士於百忙中巡臨東華醫院，至感光寵，本席及全體同寅，謹以萬分至誠，敬表歡迎，同時與各位長官、永遠顧問、各位嘉賓、光臨指導，謹代表全體同寅，敬致衷心謝意。

東華三院創院九十週年，爲港九華人源史悠久之慈善救濟機構，我們很易見到一個事實，就是東華三院不但有九十年歷史，而且由一間義祠而變革到今天，擁有三間新型設備的醫院，兩間護養院，和五間新型小學，足見過去九十年的時間，東華三院始終獲得港九坊衆支持，再加以歷屆總理的努力院務，賢明當局資助協扶，自創院以來，更蒙歷任香港總督，每年巡視東華三院一次，於院務興革，多所指示，本席謹代表歷屆同寅，向歷任督憲暨各界人士，致崇高敬意。

三院對貧苦大衆所負担的任務，除免費供給醫藥之外，還有救災恤難，救濟失學兒童等救濟業務，範圍廣大，經費浩繁，幸獲賢明當局和各界人士鼎力支持，乃有今日之偉大成就，各位對東華三院的愛護，就是對貧病大衆的關懷，不特歷屆同寅衷心感謝，港九貧病大衆，亦當銘感不忘。

現在蒙香港總督撥出寶貴時間蒞臨巡視本院，謹將一年來工作概况，簡略佈陳。

東華三院醫務工作，較諸港九任何醫院，均爲繁忙，在過去一年中，入院留醫病人共二萬五千五百餘人，門診病人共九十一萬餘人，在三院出生嬰兒共三萬三千四百餘名，以東華三院及兩護養院共有不足二千張病床，而應付上述龐大數字，自然會產生很多的困難，幸賴全體同寅，衷誠合作，各部員工，努力奉公，克服種種現實困難問題，都獲得滿意的解決。

正如各位所知，和坊衆發生最密切關係的，莫如醫務工作，而實在的困難，就是因爲床位不足，但醫院本身已盡其所能，一定獲得港九僑胞的諒解，本屆同寅，於院務措施，就是針對目前實際環境，疏通病房，使留醫病人，得到更合理的醫藥服利。

東華三院並不單純辦理醫藥治療，慈善救濟福利工作，亦爲三院經常辦理業務之一，每年有萬萬千千的難民，獲得三院施飯、施衣、施米的救濟，東華醫院義莊所，是個收容無依難民的機構，幾十年來，收容過港僑，無依老弱，本屆任內，新添所難民尚有數十人，而該等難民，多爲年高力衰，致未能自立謀生的，因無法覓得居處，致未能離所求取安居樂業，本屆同寅，幾經奔走洽商，於去年十月，蒙政府徙置事務處協助，撥出官塘佐敦谷平民大廈，以安置所中難民，使流離失所之難民，從此廣厦千間，均蒙庇蔭。

至於各種突發的事件，如風火水災，受災者多爲貧苦大衆，災情嚴重往往造成傾家蕩產，流離顛沛的慘况，如去年五月間元朗大水成災，六月間颶風過港，本年一月，紅磡山谷山木屋大火，造成浩劫，同寅等以爲義不敢後人，即日運送棉衣、棉毡、糧食前往災區進行急賑，遠至離島長洲，亦派專輪載運救濟物前往施賑，其餘年中經常辦理施米、施衣、施飯及資遣難民回鄉等項工作，每年支出，亦需數十萬元。

學務方面，本院辦有小學五間，收容學生一萬名以上，本屆同寅爲求一般清貧而有志向學的學童，得到接受義務教育的機會，因此對招生工作，務求做到三院義校完全爲貧苦學童謀福利的宗旨，所取錄的學生，除了是成績優良之外，還是家境清貧的，這點可從每年三院義校學生參加政府畢業會考全部合格的成績，獲得證明。

至於本屆建設工作，首要的有興建新廣華醫院第三期工程，九龍居民對新廣華醫院建設的急需，想爲各界人士所深悉，是項工程，預算在任內完成開幕，其次要實現三院九龍第一中學興建計劃，亦在本屆任內實現，於上月廿六日恭請教育司高詩雅司主持奠基典禮，其餘如興建新護養院以收容殘廢病人，繼續興建域多利第二期工程，增加善款收入，全部工作，都在本屆任內積極推進中。

本屆同寅，爲了要完成各項建設工程，曾先後舉辦慈善游藝大會，慈善晚會，演唱，賣花籌款，足球義賽，舞會等籌款活動，幸獲各界鼎力支持，踴躍捐輸，使本屆任務，得如期完成，本席謹代表本屆同寅，向賢明當局及各界，敬致謝意。

各位嘉賓，今日將有機會巡視各項設施，希望有見得到的地方，多所指導，使港九貧病大衆福利，更獲增進，就是本席所衷心期望。現在，謹再三致謝歷屆同寅、各界嘉賓，對三院的愛護，對貧病大衆的關懷，並祝各位愉快，多謝各位。

中區二千個電話 明天開始更改字頭

號碼爲「四」或「四四」

【本報訊】中區由東亞大廈以西一部份地帶之電話，包括住宅、商店及住宅所用者，即將由明（廿五）日星期六下午三時起改用新號碼。該等電話原日係用「二」或「三」字頭者，現在即改爲「四」及「四四」字頭，自此一改革後，由上述地區以至西環區，所有電話均係用「四」或「四四」字頭之號碼，屆時各界通話時，宜加注意，以免撥錯號碼。

電話公司當局，對於此次電話號碼之調整，事前已先後兩次通告各有關用戶預備，同時並由明日下午三時改換號碼時起，特別派定人員，對通話者如仍撥舊號碼時，盡量予以解答，以期減免各方之不便。惟此次更改新號碼之電話，約有二千架之多，公司當局將於最近出版之電話號碼簿將所有更改新號碼全部予以更正，春季之電話簿不久即可出版，故各界通話查詢號碼或有不便，亦當時甚暫。

關於此次調整後所騰出之原日號碼電話線路，電話公司當局爲因應各方需要之新改革，將係用於中區一般新建大廈之用途。明日起改用之號碼，原係由上環電話大廈總機所供應，而調用者，因此次改革，中區新建大廈相繼落成，而急需之電話供應，亦可獲致部份解決。據悉新建大廈，所需電話甚多，一幢宏偉大廈之動輒需要電話一、二千架，現時仍多新廈相繼建築，公司當局應付此項需求，今後仍須多方設法。

名花展覽 挿花表演

保護兒童會主辦

三月十日舉行

【本報訊】香港保護兒童會婦女組所主辦每週年一次之名花展覽及挿花表演，將於三月十日在港督府內大禮堂舉行。現報名參加者甚衆，上載報名日期爲本月二十四日，因時間無多，各界人士有意參加請速向該會負責人商洽。

本港雀鳥 越來越少

狩獵會主席 請暫停打雀

【新亞社】新成立未幾之香港狩獵會，前日舉行會員週年大會，計到會者多人，由毛德氏任主席，在週年工作報告中，主席謂本港雀鳥越來越少，實有停止狩獵之必要，停止狩獵雀鳥之時間應延長至三年之久云。該會並將向港府請求在新界撥出地段爲射擊場所，俾使會員有機會練習射擊，以便提高技術，同時並報告香港有一位南韓狩獵團體之負責人邀請該會會員前往南韓打雀云。

險些落海 大欖涌貨車

【本報訊】昨晨新界青山道大欖涌附近，發生一宗車禍，一架滿載餅類之貨車，由市區駛往元朗途中，於行駛中越過對面路面，撞向西旋安全石躉，始被欄杆所阻，在此千鈞一髮之際，停未翻下數十尺之海濱，否則車毀人傷，不堪設想。該車編號爲「AA六八〇二」號，昨晨由市區駛入元朗途中，發生此一意外，幸各乘車者未有受傷。（求）

大東旅遊公司創舉

分期存欵卅八個月 可到日本看世運會

大東旅遊企業公司總經理曹克安，昨晚假大華飯店招待中西報界，報告該公司舉辦一九六四年度世界運動會日本觀光團經過，副經理黃龍代表等數十人，是晚並邀請東信託商業銀行總經理李蔭南列席解釋存款問題，據曹氏稱：本港人士希望參觀世界運動大會及觀光日本者非常之多，照世運四年舉行一次，由廿餘個國家輪流主辦，在亞洲以此爲第一次，如再輪至此地，需在百年之後，該公司爲便利各界人士之促請，決定舉辦一九六四年度世運會日本觀光團，并訂有分期存款辦法，每月供款十元，三十八個月之分期存款，輕而易舉，期滿即可隨團出發。該公司特派員，預定世運會入場券及酒店客房等，以便各界人士參觀之用。全部旅程共十四天，除參觀世運會外，并旅遊東京、橫濱、日光、箱根各地名勝。關於世運會日本觀光團參加簡章，將於三月六日印發。

曹氏又答復記者稱：自去年該公司舉辦環遊世界旅行團後，最近復組織社會人士一九六一年度環遊世界旅行團，遊歷十餘國家，將於三月六日出發。

日本角力冠軍 昨往大丸參觀

一九六一年全日本角力冠軍柏戶，與上屆冠軍若乃花兩人，昨日下午乘過港之便，特往銅鑼灣大丸百貨公司選購貨品，以便返日時餽送親友。昨柏戶與若乃花兩人抵該公司時，由該公司總經理飯守治雄引領參觀公司各部，直至四時始離去。

該兩名日本角力家，均體重逾三百磅，彼等乃係於赴法國遊覽觀光完畢後返國經港者。他們在港逗留一天，於今日乘機返國。

圖爲柏戶、若乃花兩氏與飯守治雄攝于大丸公司售貨場。

邵氏綜藝體彩色鉅片 千嬌百媚今優先獻映

邵氏綜藝體彩色歌舞鉅製，影迷翹首企盼之殷情，井代表香港提名參加本屆亞洲影展節之一「千嬌百媚」影片，在觀衆萬目欲穿之際，是邵氏公司一九六〇年偉大的傑作，由兩屆影后林黛、英俊小生陳厚和邵氏紅星范麗、麥基、高寶樹、丁寧、張沖、金銓、葉楓等主演。現已決定於本月二十五日起，在港九快樂、麗都兩院正式公映，並於今晚九時三十分，在麗聲、百老匯、京都等三大戲院優先演出。

德電器公司 董事抵港

【本報訊】德國德律風根電器公司董事彭德爾、伊賓及狄高等，昨日下午乘德國航空公司班機抵港。彼等此行係來港及遠東各地考察業務，並視察此間市場，在港作兩天逗留後，然後再赴東京。（杜）

日本阿美琅牌 尼龍襪展覽

昨招待商界人士酒會

【本報訊】一新日本東洋絲製造株式會社出品之阿美琅牌尼龍襪，經由本港總代理，昨日上午十時至十一時半，假日本貿易振興會陳列室舉行「阿美琅」牌尼龍襪展覽會，并於下午四時半至六時，設雞尾酒會招待各商界人士。

高雷同鄉會定期 慶祝週年紀念

並舉行敬老大會

【本報訊】高雷旅港同鄉會成立經年，積極展開工作，如籌建會所，籌辦學校及會員福利等項，均先後計劃辦理。該會定於本月廿六日（農曆正月十二日）星期日下午四時假座九龍中華酒家舉行慶祝成立週年紀念，下午六時同時舉行敬老大會，聯歡聚餐。凡欲參加者，請於廿四日以前向附近分站購券。各分站如下：中學葉福海，九龍馬頭圍道二八號張姍，新界荃灣沙咀道四號馬滿，西環參寶康，香港皇后大道西二三四號二樓林耀棠，九龍深水埗元州街，所有七十歲以上之男女鄉老，即由該會免費招待。

善欵待領

本報讀者鄭某君，交來三十元，捐助牛池灣老人院；又交來三十元，捐助大埔孤兒院，希即派員攜同正副收據，到本報營業部領取。

四間私立學校 獲得政府津貼

【本報訊】教育司高詩雅稱：市區及鄉村地區學校各有兩間，已獲列入於津貼學校名單之內。

一九六〇年末季，私立學校下午特別班學生人數仍告減少，但一般日校及夜校之學生人數則有增加。

該季內，曾在新界五十一間學校派發美國經援協會所贈送之衣共一四、一一四包。（乙）

救總在港招考 糖業學生放榜

取錄廿二人下月初赴台

【台北廿三日中央社電】中國大陸災胞救濟總會，在香港招致的流亡港九青年難胞，報請台灣糖業公司附設糖業訓練班接受四十八個月訓練的第一期學生，已於廿三日發榜，錄取廿二人，將於三月一日乘四川輪到達基隆，他們將在台灣糖業公司受訓，結業後，將被任用爲台糖公司工作。

他們是：林家仁、陳新達、陳志明、唐炳兆、鄭國樞、官日池、葉尚平、文成、彭凱煜、陳佩永、陳濤智、李瑞祺、孫潤生、馮有生、李道歡、陳佩廷、陳則安、高萬才、林克鍊、黎錫槐、鄭穎宜、李達、林佑興、陳耀延、陳汝瑜、朱鑑芝、周景潮、陳維焱。

浸會學院接受 挪威慈善團贈送保健儀器基金

【本報訊】本港浸會學院昨（廿三）日下午四時舉行接受挪威慈善團捐贈保健儀器基金儀式，由院長林子豐博士主持，副院長謝志偉博士介紹，並由挪威慈善團代表致詞，旋由世界大學服務會代表謝伯昌博士、謝志偉博士，先後致詞，副院長林子豐博士致謝詞。世界大學服務委員會香港區會代表，香港保健小組主席，捐贈基金之經過，隨由挪威慈善團代表，將基金支票一張交與林子豐博士收。謝志偉博士介紹挪威慈善團代表李華德先生，全場同學表示熱烈歡迎，並由院長林子豐博士致謝，最後由學生代表致謝，儀式遂告完成。

華業生名單

本屆各師訓班畢業生名單如下：

香港市區中學教師訓練班第二屆：陳礪、吳文衍、陳瑞宜、光若、周家、黎國康、劉相松、劉光、梁芳、張相謙、麥炳棣、何國光、黎祿光、潘觀、林聯新、黃潤、李育民、林長、梁光、黃湛、陳藻林、潘恆、梁、李、黃潮清、譚振、陳天炳、莫德鈞、麥漢、何福年、劉添全、鄭國年、龍清、林朗禎、劉學、彭紹和、潘新、何泳民、鄭昌、曾瑛、梅世鴻、杜德成、何壽瑜、譚兆、鄭維、陳國光、黃賀、譚國雄、陳傳等。

九龍在職小學教師訓練班第一屆：陳坤培、余榮生、伍于俊、楊瑞祥、楊英蘭、梁松新、楊松生、余鴻基、胡柴、何文中、胡字鑑、楊保民、林聯新、梁恩、何浩遠、吳承恩、陳錦新、麥志軒、李惠芳、梁國新、黃婉儀、何雅、黃偉、李寶蓮、黃美玲等。

新界在職小學教師訓練班第六屆：張潔珊、黃國華、陳錦、梁振球、廖雪清、伍潔貞、許佩琴、何明河、余妙嫻、朱守仁、陳卓、陳敬聰、黃志鈞、鄭玉英、余才翁、余鋼、余傑秀、歐孟英、陳守舒、陳志成等。

港九新界區師訓班 舉行聯合畢業禮

馮秉芬致詞馮夫人頒獎

【本報訊】香港九龍及新界區在職教師訓練班一九六〇年級聯合畢業典禮，昨日下午在堅道葛量洪師範專科學校禮堂舉行，由馮秉芬夫人頒發證書。馮秉芬議員被邀致詞，馮氏稱：鑒於本港近年教育之迅速擴展，學校及學生數量激增，而具有適當資歷之教師常苦缺乏，故各師訓班之訓練工作，意義實至重大。當一位現代教師，首應有專業訓練，且須明瞭兒童，而教學與傳授知識，又需適宜及有效力之技巧。凡此皆師訓班目前所企求而不遺餘力者。

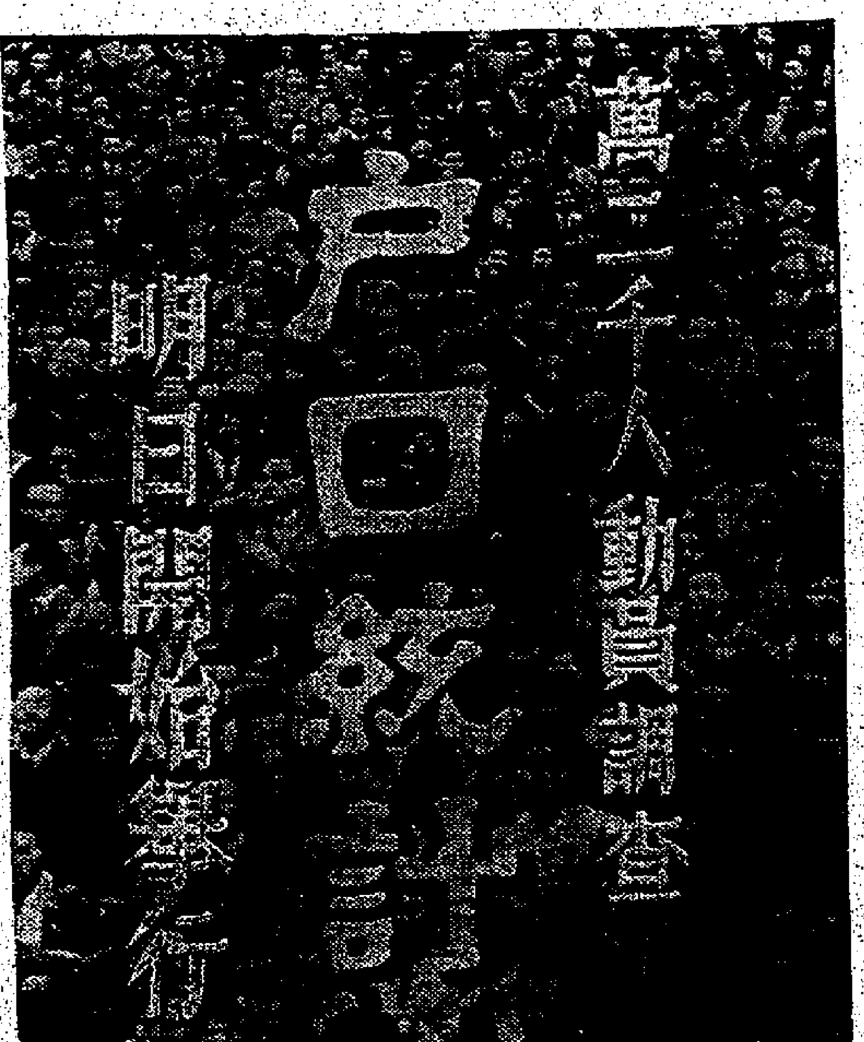
馮氏又稱：吾人務使提高教師之待遇，使得以安心從事改進教學之技術，與現代各項科學及教育研究會一體，使有前途之發展。

香港九龍新界區在職教師訓練班爲增進教學知識及使得改善地位之機會，頗具熱誠，故各班每屆報名人數至爲踴躍，去年各中文教師報名受訓者達一千九百六十四人，取錄七百二十八人，畢業者共有二百七十九人。（乙）

師訓班主任區湘鳴報告，略稱：教師訓練班於一九五二年即已開始，假羅富國師範學院校址上課，其自始之目的，厥爲協助本港未受過專業訓練之教師獲得一種初步之訓練，一九五八年本班始易今名，目前已發展爲四部份，即香港區在職小學教師訓練班，九龍區在職小學教師訓練班，新界區在職中學教師訓練班，及九龍區在職小學教師訓練班，由羅富國、葛量洪師範專科學校負責主持，區氏繼叙述各訓練班之課程及活動情形甚詳。（文）

教育文化

會場上陳列有各式公司、東洋針織有限公司、日本山本貿易公司、田中襪、池永雙男、尼龍襪，由池尾針織公司、大西有限公司、田中針織有限公司、東洋纖維公司出品部等參加。並由各貿易振興會代表池田弘一、小西五三等。（尙）



三月七日凌晨二時是標準調查時間

明日開始分區訪問住戶

全港戶口統計，分水陸兩方面進行，水上戶口統計，於本月十一日開始至十四日（農曆年除夕）止，現已全部完竣。

至於陸上之戶口統計，則將於明日（廿五）開始，由各組長率領統計員分區向各住戶進行訪問工作。而以三月七日凌晨二時正，為正式之戶口統計標準時刻。

戶口統計是全面性的，由港督至露宿街頭的人，由銀行大班至工役，大人與小孩，孤居與遊客……凡是下月七日凌晨二時在本港領域內的人，都在統計之列。陸上統計的標準時刻定為三月七日凌晨二時，故二時零一分去世的老翁，仍趕得及在此瞬間報名，同時呱呱墜地的嬰孩就遲到了。倘使誕生或死亡的時間無法判定，一律當作標準時刻之後辦理。

理論上，標準時刻進入本港領域的人都受統計，標準時刻離開本港領域一二尺的人不受統計。假如有一架飛機在二時正進入本港，則機上搭客都是本港「現有人口」，他們的住所類報稱為「飛機」。假如有一艘洋船準備開行，搭客都已上船，但二時還未啓碇，搭客仍是本港「現有人口」。下月六日晚及七日晨，將有戶口統計員駐紮碼頭及飛機場，佈下天羅地網，一個也不放過。

酒店、公寓的住客，及露宿街頭的人，流動性甚大，統計只能「一次過」，六日晚，戶口統計員要到酒店點人頭，及算算露宿區內有多少街邊住客。

水上人口調查結果約十五萬人

水陸試查結果，全港人口總數估計已達三百三十三萬，其中陸上居民約佔二百八十萬，九龍居民比香港多，女性人口比男性略少，十九歲以下者幾佔半數。

在戶口統計正式實施之前，戶口統計署曾於去年十月十七日抽查香港區百分之二人口，作為試查之考驗；又於一月廿三日試查水上人口，根據兩次戶口統計試查所得之資料，本港人口總數，估計為三百零五萬四千五百二十七人與三百三十三萬一千八百六十七人之間。

戶口統計署彭德，曾發表的陸上戶口試查之報告中說：根據資料計算，我們有充份的理由，深信陸上人口的總數，在於二、八六六、〇〇六至三、一四二、三九四之間。從較早水上戶口統計測驗估計出來的水上人口總數，為一三五、三一四加減一一、四七三人，但由於一九六〇年十月廿五日之前九個月當中，水上人口估計增加二、五六〇人（出生除去死亡），我們亦有充份的理由，認為一九六〇年十月廿五日水上人口的總數，在於一二六、四〇〇至一四九、三六〇之間。根據上列的數字，再照戶口估計時別方式計算本港水陸全部人口，共計為三百一十九萬三千一百九十七人，加或減十三萬八千六百七十八人。

照昨日發表之人口估計報告：全港人口，在香港島之居民比九龍區居民為少，而男性則比女性為多。九龍區人口估計為一百五十五萬七千六百八十人，香港區人口為一百零六萬零二百名，男性佔全人口百分之五十點五，女性佔全人口百分之四十九點五。以年齡而論，四歲及以下者人數最多，佔全人口百分之十六點四二；五歲至九歲者，其後次為百分之十四點零二；十歲至十四歲者，佔百分之十一點二；三十歲至三十四歲者，佔百分之八點一八。總計年在十九歲及以下者，佔全人口百分之四十六點七一。

水上戶口統計，於本年二月十一日至十四日一連四天正式在港海舉行調查，劃分十四個區域進行，並於本月十七日開始統計，其統計數字亦行將公佈。據一名助理警察透露：正確水上人口數字未悉，但估計約為十五萬左右。

出發工作之統計員，計有隊長七十六人，統計員八百六十四人，各該員工作均甚良好，彼等皆為青年男女，大部份為學生，且皆能勝任工作。此次所用之船艇，包括拖艇與機動漁船等，共有三百三十艘之多，其工作範圍包羅全港水域，計由西南端之索罟洲以至於馬士灣之坪洲島，全港艇戶均已在統計之內。由于二月十一日至十四日適逢天氣良好，故工作順利進行，僅有一宗意外，有三名統計員墮海，但彼等皆能抓同資料安全上岸。

戶口統計署署長彭德，對上述戶口統計工作進行情形，表示滿意，彭氏謂：「如果陸上居民一如水上居民同樣合作，則一切情形勢必良好。」

調查員二萬二千人受嚴格訓練

分區負責訪問住戶　電機計算迅速確實

此龐大之戶口統計工作，須動用統計員一萬二千餘人，他（她）們大部份是教師、大學及中學高年級學生、民安隊隊員，普通商行文員佔少數。調查員在去年十一月廿一日開始上課，至本年一月四日共上了九次課，此特別之訓練，先熟習手冊，目的使他們明瞭表格的項目及各細則，並且要了解其職責。其訪問工作必需徹底，將每一個人的答案詳實而清楚地填入戶口表內，不得詢問與戶口統計無關之事項，一切求實，必須嚴守秘密，倘有洩漏或失職，均屬嚴重罪行。

在訪問工作進行前，統計員先勘察本人負責分段及其界線，以免重複或遺漏。

作一個戶口統計員，對於被訪問之住戶，必需保持禮貌與友好態度。進行訪問時，往往超過兩次以上，如果每次訪問時都找不着戶主，就得繼續訪問，直至會見戶主或該戶的負責人，獲得所需的資料為止，然後再到該戶一次，以作覆核。

統計員凡抵入某一住戶時，必先自我介紹，同時表露綠色的職員證。在訪問完畢，填妥該戶的表格後，須於該戶住所大門外當眼處，貼上黃色的戶口統計標識一張，表示該住所業經訪問，同時請求戶主保存該標識，直至四月二日才好撕去。

根據戶口統計法例，凡拒絕答覆統計問題或故意提供不實資料，或阻碍統計員執行職務之居民，將受處罰。但統計員先以好言相勸，如在該戶發生任何疑難問題，須即呈報組長。

戶口統計最大目的，就是將收集起來的資料，加以整理和分析，然後編成圖表。統計員首先將戶口表上之紀錄，以一種特製的鉛筆加標記在特製的電算機紙片上，電算機就憑據電力傳導對於這種特製鉛筆的感應，將所有標記孔成小孔，迅速而又準確地將一切資料落入紙片中，即原有之戶口表將於九個月內被毀滅。標記紙片工作，在臨時辦事處辦理，可能接近有關樓宇，以便發現錯漏時再行訪問。

至於組長的工作，先實地巡視該管地界，及管理所屬統計員，分配他們的工作，每人約訪問三百人左右。並將其工作進度按時呈報分區監察員。為確保訪問工作超見，組長須實地訪問若干住戶，藉以考驗各統計員填寫戶口表的正確程度。

在訪問後而進行統計時，先行核對各員填竣的表格，看看有無錯漏及矛盾之點。對電算機的紙片上，須核對抽查每一統計員百份之五紙片，如發現錯漏，須核對該員紙片百份之二十。如再有錯誤，則須核對該員全部紙片，並呈報監察。組長對屬下統計員的工作勤能與否，如認為工作優良始發全薪，如有玩忽職守等情，需予呈報處分，扣除全部或部分薪金。

約有一萬三千餘人曾于本月四日在政府大球場宣誓就職，並初次領取薪酬。受訓時共上課九次（每次一元），上足課者可領九元，考試及格者可領五元。另預支車費十元，將來在薪金扣除（薪金為一百廿元），將來工作完畢後，再行發薪，但每統計員應得薪酬共一百卅四元。

調查資料絕對不外露

秘密外室與收養兒子　可據實直說毋須隱瞞

作奸犯科亦與調查員職責無關

統計員調查的內容，分住所及住戶詳情與個人資料兩大類，住所類分住所類型、居住條件、戶內人數等；個人資料分姓名、與戶主關係、性別、年齡、出生日期、婚姻狀況、生育子女幾人（現存者）、出生地點、籍貫、方言、能否說英語或粵語、居留香港已滿幾年、職業（職務）、行業、從業身份（職務）、教育程度、文字認識等。

有關上述調查內容，當局的目的，純為獲得有關資料，作為施政安排的藍本，而絕無知探別人陰私的成份。為此，戶口統計處處長彭德，曾經強調聲明：凡所收集之任何資料，將盡最嚴格保持其秘密。所有統計員，均曾宣誓，將市民個人事項，絕對保守秘密，倘有洩漏，甘受法律嚴重處分。何況所有事項，統計員均用密碼登記，非熟諳密碼者，不會明瞭統計表冊的內容。因此，市民可放心回答統計員的詢問。

此外，在中國人家庭制度中，由於子嗣觀念嚴重，常有收養兒子的現象，但在本港，育養子有法例管理，而一般收養兒子人士，每因於不欲兒子或親友知悉其非親生，而忽略經過合法手續，這樣，如同沒經過合法手續的婚姻一樣，他們對統計員的詢問，將感到難於啓齒，恐怕此種一向認為秘密之事一旦公開，將招致若干不良後果。

有關方面對於上述疑難的答覆，是市民可毋須困擾，統計員所欲得的資料，是夫與妻或父與子的關係，而不過問是什麼樣的妻？那一類的子？甚手續合法與否，也非統計員職責所在。因為政府當局調查人口，除旨在獲得準確人口數字外，并就其中分成人、中童、小童、嬰孩等類別，尤其是從業種類，與教育情況等，從這些實際資料的指示，當局才能照顧各類別人口的需要，而從事適當之建設，如建築醫院、學校及發展工業等。其出發點在為市民之安居樂業着想而已。

統計員僅會向戶主需要的項目上調查，而甚保守秘密的職責是絕對的，這點在負責人員的呼籲和談話中見到。除了上述納妾與養子這類問題外，其他甚至於作奸犯科的事，嚴重如嫖賭等，統計員即有所見聞，他們仍須對這等事保守秘密。當局這種舉措，無非使市民不致誤解了政府是次統計人口的目的，而安心與當局合作，而完成這一項具有重大意義的人口統計工作。

……彼等之廬名，與及各方之友誼，尤其是同屋鄰居等及親密之交誼等，均可受到影響。

關於此項問題，居民實屬伊慮過度，不必庸人自擾，當政府當局調查人口，除旨在獲得準確人口數字外，并就其中分為成人、中童、小童、嬰孩等類別，與職業種類，與教育情況等。

幾頭住家之人　毋須耽心秘密揭穿

統計員絕對守秘密　並對戶主儘量方便

調查人口處在調查人口時，對於一般身為人夫擁有一妻而有未入宮之妾侍或外遇或姘婦的人士，她們都不想自己太太知道，這情形各階級人士均有，統計人員為此等人士設想，已擬妥一個辦法，分別調查。調查時儘量方便此等人的時間，例如每晚要返同太太處，則約定在翌日一個時間，到他的外遇處調查，務求不致「[illegible]」。

原因，係以本港居民尤其華人目前之婚姻狀況，頗形複雜，除係一夫一妻制而經過合法手續結婚（包括中式或西式）者外，在一般家庭組織中，其未經合法手續結婚及其他方式而同居者，相信一定為數不少。例如：一、正式納妾；二、外室；三、正式結婚相對人而未經合法手續但先同居者；四、同居同居成為夫婦而未經結婚手續者；五、夫婦在半閣婚狀態之下者；六、其他姘合者，凡此都為本港若干家庭現有之狀況。在統計員詢問婚姻情況時，應作如何答覆，此與一夫一妻經正式結婚者當無問題，但有涉及上述六點之情狀者，則可能有難於作答之感。良以該等人士之涉妾及設立外室與其他姘合等等，其不願公開其與家庭關係之情況者，將佔絕大多數，原因是其中有係秘密設立外室，而不為其妻所知悉者，倘一旦因調查事項而洩露風聲，則將可能惹上溢成其家庭之不幸。又如係同居夫婦，更不願多人稱知其底細，假如由外間有所揭露時，則……

當局所謂必須獲得有關資料中之「婚姻情況」問題：此可能係為調查人員將來提詢問題之一，但對於調查者不會過份為難，政府所欲知者，將為結婚係採宗教儀式，抑或採行中國禮俗，或已婚與未婚等，此可能對市民結婚所採之習俗，有所分析，政府對於任何一個家庭組織，決無絲毫之干預，而且統計人員所獲據之資料，將盡量嚴格保持其秘密，故不論家庭婚姻狀況何若，大可以據實答覆，家庭之身份與其家庭之關係如何，在政府嚴格保密下，實無多所顧慮之必要，換言之，其屬於外室，以及任何姘居等，均非政府所預聞，及稍有揭露而致外人所知者，一般妻及其他有關人物，大可安心。

一八四四年人口統計僅有一萬九千

目前估計已達三百卅萬

人口統計明（廿五）天是正式開始了，由於本港人口稠密，情形複雜，戶籍制度向付闕如，自人口登記與進出口限制法例實施後，對現行瑣碎情勢，亦感漏洞重重，港府施政措手，不論關於警政、居住、教育、糧食、醫藥、建設及其他，大都須估計猜手，因而招致若干麻煩。因此，統計本港人口的確切數字以為施政方針根據，是針對當前環境刻不容緩之要務。

本港的人口統計，並不是創舉，遠自本港開埠的第三年一八四四年，本港即根據居民登記條例而進行人口統計。當時本港人口一開始即在不斷增加中，一八四一年二月，全港人口只有二千餘人，同年十二月增至五千餘人，一八四四年的人口統計為一萬九千餘人，其中外籍人士只佔數百名。

最近一次的人口統計，是在一九三一年，在這以前，是每十年統計一次的，一九四一及一九五一年因戰事及其他原因而沒有舉行，所以本年度的人口統計，其意義倍形重要。加以目前本港情形特殊，人口數字直線上升，政務日益繁重。同時也配合聯合國主持之全球調查人口計劃。這是本港施行全面人口統計步驟之轉捩點。

一九三一年的全港人口統計，有男子四八九、六四六名，女子三六三、二八六名，總共為八十五萬二千九百三十二人。當時統計工作，稱兩星期便告完竣，乃根據九龍及新界之調查員之統計手冊而推算，相信未盡詳確，只是接近之數字而已。又根據紀錄，本港在二次大戰前的一九三八年，人口數字最高達一百六十餘萬人，淪陷期內減至六十萬人以下，一九四九年再增至一百八十五萬，復由一九五二年起，數字按年狂增，至今約計突破三百萬，有關方面估計，總數可能已達三百卅萬人。為本港有史以來最高之紀錄，而是次舉行之全面人口統計，其計劃之週詳，動員之廣博，又遠非昔日之人口調查可比。

統計員臨門必須查證件

如有疑問可用電話詢問

戶口統計期間內，市民須隨時準備統計員的造訪。當局為保障市民之安全起見，對每個統計員的身份，均有明確之證件。以避免歹徒冒認統計員，所有戶口統計員均在左手戴有綠色臂章，臂章上用中英文標明戶口統計字樣，另持有一張職員身份證，上寫姓名、號數，及其本人相片。如果有人自稱是統計人員而不能出示正式身份證時，市民當即用電話通知戶口統計總部或警署。在廿四小時內，戶口統計當局都有一個高級人員值勤，歡迎市民打電話詢問。

×××

市民能夠協助當局的另一面，就是熟悉了統計員將要詢問的問題，預早準備好了答案，因為有些問題如出生日期，居留香港已滿幾年等，不是臨時就可以答覆的。到統計員臨門時才推算的話，不但耽誤時間，而且忙中有錯，影響了調查的正確性。答覆統計員的訪問，自不能做到戶內人員全部留候家中等候，住戶中之戶主或熟悉家庭中情形者，可代表家人答覆。如住戶中之主要人員，均須外出，或為單身客而需要外出，亦須將答案留下屋中之其他住客。

政府為全港市民利益着想　必須獲得準確之人口統計

根據所得數字擬就各項施政計劃

戶口調查籌備了兩年多，定明日正式開始，由于今日之香港，已非第一次調查戶口僅得百萬餘人的香港，而是超過三百萬人口的香港，這一個小小的都市，人口密度已達極點。為了香港變動得太大和太速，調查人口固屬本身之所需，同時也是聯合國調查世界人口的一部份。過去香港的三百萬人口數字僅屬一項普通的估計，比較正確的根據是身份證的領取，可是身份證過去規定十二歲以下的兒童不需領取，所以十二歲以下的兒童佔數若干，那就很難找得一個確實的數字了。經過一次完善的普查，今後的香港可望獲致一個詳細的人口統計，今後根據出生與死亡和入境的人口數字加以統計，則香港的人口便可長期得到正確的數字。

調查戶口是每一個國家以及每一地區必須辦得妥善的事，無論在治安上或人的職業上都發生重要的關係，香港今日的工業發展，勞動力的分佈，有業與無業包括就業與失業，倘若得到正確的統計，在行政上，可以加以就導或輔導失業。又如教育問題，香港的失學兒童，目前祗知是社會嚴重的問題，可是事實上絕難統計其確數字，要解決失學也無從着手。假如經過正確調查戶口以後，最低限度能夠分別失學家庭環境，分別細類而向教育當局提供資料。這樣，對救濟失學兒童可以得到事半功倍之效。以上的粗淺價值例子，而正確人口數字，對整個香港行政上有極大的裨益。

香港三百餘萬人當中，貧苦的人家佔了絕大多數，這批廣大的人口的生活與整個香港的社會息息相關，如疾病需要的醫院與醫藥，居住情形如何改善，這無疑是當前亟須徹底了解的問題。不容否認的，人們需要獲得安居樂業和促進香港成為一個健康的社會，戶口普查是有助于香港政府施政和有助于整個社會的改善。

根據官方發出之「戶口統計」手冊中指出：香港政府必須盡量獲知準確的數字，以為計劃香港的前途與未來全港市民謀求最大的利益的依據。每一個市民的收入和每一個市民的福利，都在若干程度上與此有關。

政府利用戶口統計的數字，便能預知未來某一年度（且說一九六七年），將有多少適齡入學的兒童，然後才能按照學童的數目，在適當的地點，興建適量的學校。

同樣，戶口統計的數字，將指示在未來的歲月裏，將需多少住宅、醫院、診療所等，與及此種醫院、診療所及其他服務設備，應在市區及新界何處地方興建。

戶口統計的數字，亦將顯示在各種不同的行業裏，有多少技工，技工退休的比例，與及將來需用職工的數額，來協助青年人選擇職業。

事實上，戶口統計將就人力所及的範圍內，使未來的一切計劃，有所依據，免於揣測從事。預料戶口統計實施後一個月內，便可發表初步的統計數字，顯示整個人口的總數。

將於明日開始的戶口統計總動員

戶口統計員負有重大任務，其工作可使各位對於未來一切計劃，有所依據而不至於猜測從事。為協助統計員工作起見，請預先準備好左列各問題答案，府上之全部人等均須統計，如子女，同居之親友，傭人及其子女等。

戶口統計員將詢問此等問題，並代各位將答案填記正式表格內。如各位能在統計員到訪之前，將各項答案預先準備妥當，則既可協助統計員且可節省時間。

有關個人方面的問題計有

（一）：姓名。
（二）：與戶主的關係。
（三）：性別。
（四）：年齡。
（五）：出生日期。
（六）：婚姻狀況——已婚、未婚、喪偶、離異。
（七）：生育子女幾人（現存者）。
（八）：出生地點。
（九）：籍貫或國籍。
（十）：方言。
（十一）：能否說英語或粵語。
（十二）居留香港已滿幾年。
（十三）從業身份（職稱）。
（十四）行業。
（十五）職業。
（十六）教育程度。
（十七）文字認識。

至於住所或住戶的一般情況，戶口統計員還需詢問：
（一）：住所類型（全層、房間、床位等）。
（二）：居住條件（自置、租賃、免租等）。
（三）：戶內人數。

請準備好你的答案

所有答案將予絕對保守秘密

以下各點可供參考：

年齡——陰曆計算的年齡，對於這次戶口統計來說，是沒有用處的。因為陰曆一年，可能有三五四日、三五五日、三八三日、三八四、或三八五日。同時陰曆的年齡可能比陽曆的大三歲、二歲、一歲，或與陽曆相等，端視乎個人出生的日期在於陰曆一年當中那一個時期。根據過去統計戶口的經驗，我們編製了一個陰曆年齡與陽曆年齡推算表，以便戶口統計員按表推算。申算表上最大的偏差，不過十五天。

籍貫或國籍——一九三一年戶口統計及一九四一年防空當局主辦的人口統計，對於種族及國籍問題所收集的資料，祇有實用價值。一九三一年戶口統計將全港人口分為：中國人、英國人、其他歐洲人及美洲人、歐亞混血人、葡萄牙人、印度人、日本人及其他……，可是，結果祇有八三七人自認為歐亞混血人，其餘在預料中的歐亞混血人却自認為中國人。此外還有許多其他對於種族或國籍的敘述使人無從予以辨別的地方。防空當局主辦的統計將全部人口分為華人及非華人，雖是這樣，在她的報告第十章裡，她也不能不說：「在區分某些居民的種別時，曾遭遇很大的困難。」

以本港的實際情況來說：「種族」這兩個字祇能說是一種概念而非事實。可是戶口統計必需針對事實，絕不能依據概念行事。以非華人而論，這就是他或她們的國籍及出生的地點。以華人而言，這就是他們的家鄉（籍貫）及方言。

籍貫或國籍這一項問題，我們可以這樣對戶口統計員解釋：「任何在你看來似乎是華人的住戶，如用任何中國的方言來回答問題，那麼你要問：『閣下原籍那裡？』或『你係邊處人？』。要是非華人的住戶，那麼你就要詢問他或她的國籍。」

居留香港已滿幾年——暫居或旅港的期間，不計作居留期間，但他原來在港居住，暫時離港渡假或就學的期間，則需計入居留期間內。對於「居留」這個問題的答案的準確性，原來就不致存有過高的期望，祗希望能夠劃分下列的分類：不足一年，一年、二年、三年、四年、五年、六至十一年（即由一九四九年九月至一九五五年二月），十二至十五年（即由一九四五年九月至一九四九年八月），十六至廿二年（即由一九三八年九月至一九四五年八月），廿三年以上（即一九三八年八月或八月以前）。

這些年期，將可顯示某些人口是在日軍佔領香港以前居留本港；某些人口是香港光復以後和中共統治華南之前居留香港；某些人口是在中共統治華南以後，才到香港居留。

從業身份（職稱）——這問題的答案，將顯示每一個人是否屬於活動的勞動力（即僱主、僱員、自營作業者、失業、家庭主婦、學生、退休者，或並不從事經濟活動者等。）如屬僱員，其答案將說明勞動的方法，例如：月薪、日薪、按工或按件計酬、佣金等。可是戶口統計員絕不詢問酬的數額。

行業——這問題的答案將描述每一個人所從事的工作或服務處所的業務。比如一位鐵工，將被詢問從事那個鋼鐵工作，戶口統計員才能加以分類，例如金屬類、非金屬類、士敏土……。

職業——戶口統計員將依照職業團體所組成的聯合國國際職業分類標準，但稍略加修改，使能適應香港需要，以為各種職業（除農、林、漁、獵外）分類之用。對於農民及其他以從事原始產品為職業者，經與農林業處、合作事業及漁業管理處磋商，決定運用特別分類法，作為分類之用。

此項的目的，在求獲得正確的職業分類。例如運輸與通訊工作者就分為十一類，從飛機駕駛員到傳達員。至於以從事原始產品為業者，其分類更為精細。以農民來說就分為「自己田戶」或「地主田戶」，即其租價是否訂明以稻穀、現金或部份稻穀及部份現金為本位。

教育程度——戶口統計員所要知道的就是在學期間曾經攻讀的學校或大學的最高班次。就現仍在學的人來說，就是目前攻讀的班次。

文字認識——這項問題祇適用於十歲或十歲以上者，對於英文、中文或其他文字的認識。

體育

足總追查慘敗事件 定二日會議
霍寶生對於應否報告問題 謂要待華協及足聯之通知

【本報訊】調查華聯對瑞青隊慘敗原因之特別委員會，現定于三月二日下午六時，在政府大球場之場館，舉行首次會議，以便商討本月十九日（年初五）瑞青隊大勝華聯六比〇之內幕。此會議歡迎各界人士旁聽，但外界不能參加會議。香港足球總會，以場館旁聽位無多，故滿座後，即無法容納聽衆。該委員會之主席爲李文傑，現仍歡迎秘密報告。（平）

【本報訊】華聯隊以零比六慘敗與瑞士青年隊後，華聯領隊霍寶生，即爲大衆注意，尤其是霍領隊會否上書足總報告與球員接觸經過，這是各界人士注意的大問題。筆者昨以此會訪問霍領隊。

他首先謙虛的表示，他此次出任華聯領隊，係屬「初當」，同時，今次入選華聯隊球將，除了林尙義是傑志球員外，其他健兒，他是不大熟識的。

因爲他是華協會足球部，亦即足聯會通選他出任華聯領隊，因此，他究竟應否要上書足總報告，他在考慮中。因以往華聯隊領隊，在比賽後，并沒有上書足總報告。所以，他認爲足總如果要他報告，似乎應該先函華協會轉知足球部（即華足聯會）給他，才合乎手續。因此，他亦準備華協會足球部轉知他，是否要上書足總時，他才辦理。

這也是他數天未有應足總主席莫慶、特別小組主委李文傑和陳蔭川委員會談的原因，蓋他亦怕在手續上會有問題。

霍領隊表示，他是絕對不會爲此事而有任何推卸責任的意圖，只要合「手續」，他是照辦的。

最後，霍主席說：日前有人冒認傑志會中人致電話與他，這是一項不大好的事，希望以後任何人致電話與他，必須說出眞實姓名，否則，視他「敗能」不予答話云。（進）

我參加青年盃賽 香港區球員 不赴菲決選
必要補充時華協允代物色

【本報訊】中華業餘體育協會，昨（廿三）日在該會所召開執委會議，出席者：胡興源、吳錫頭（主席）、胡祖熙、龐鼎珍、梁兩軒、寶錦洪、葉九華、吳啓明、曾鏡康、馬兆華、彭玉、伍球溯等。

昨日的華協執委會，各案均順利通過，歷時不過半句鐘左右，即告散會。

第三屆亞洲青年盃賽，已決定本年四月日在泰國舉行，我國將派隊參加。最近中華民國全國足球委員會來函華協會，請選拔香港區部份球員或一隊，于三月廿一日前往菲律賓參加決選，除在菲食宿費用外，所有赴菲旅費，由華協會自行籌措。各執委對于此事，鑒于本港目前正是聯賽密鑼緊鼓進行中，球員多不易抽身離港，表示困難重重。主席吳錫頭有見及此，乃提議覆函中華民國全國足球委員會，謂本港聯賽現在正是緊張階段，無暇派隊赴菲參加決選，可否俟決選後，如有任何位置人選須要補充時，再通知華協代爲設法物色之。此議旋獲各執委同意，乃一致通過。

本屆和和盃賽 六月十日舉行

又關于第十五屆在馬來亞舉行的馬港華人足球和和盃埠際賽，馬華會李孝式先後來函談及賽期問題，最後的一函乃同意華協日前去函所提議的六月中旬在馬舉行的賽期。胡祖熙在席上並報告曾與南華、東華等球會主事人接洽，均認爲六月中旬球員赴馬不成問題，故兵源一項，已告解決。于是，此十五屆和和盃賽，昨日華協遂議決于六月十日在馬來亞舉行，其餘兩場表演賽賽期，即爲六月十一日及十四日。（國）

台派十五球員 赴菲參加決選

【台北廿三日泛亞社電】中華民國參加第三屆亞洲青年盃足球賽，合靈區代表選拔委員會，昨日決定選拔十五人，於三月底赴菲參加決選。球員之遴選，以個人技術爲主，而不以隊爲單位。第三屆亞洲青年盃足球賽，定於四月廿日在曼谷舉行。

台靜修女籃家 今日乘輪來港
復旦隊民生隊接踵而來

【本報訊】籃球聯會主席姚欽鍾，昨天共接獲台北打來三個長途電話，第一個是靜修女子籃球隊教練蔡孝德，向姚主席報稱，今（廿四）日搭四川輪來港，約在廿七日晨抵步。

另一個電話是復旦兒童籃球隊的教練胡志誠，要求趕快辦好手續，俾得該隊於廿五日訪港。第三個是民生男子籃球隊領隊何文憲，該個電話是下午四時三十分鐘打來，記者親聞姚何通話。何文憲怪責姚欽鍾，力言民生隊訪港，很早向籃聯申請，而竟後於力力隊，指姚欽鍾遲遲不爲之辦手續。姚欽鍾稍解釋一番，並言力力隊在國內未辦妥出國手續，請決在會即找蔡孝德磋商，請力力隊來電聲明改期來港，本人即往移民局請改爲民生隊訪港。而何文憲則謂，力力隊必不答允改期，不過間接報告知香港伊館、修頓球場借出做大戲，請姚主席調查有無場地，姚主席保証已借得場地，何文憲已答允於靜修隊返台後，即繼續訪港。

記者隨即親訪伊館及修頓場，據伊館郭木開稱，伊館場做大戲，原定借到三月七日才交場，惟班事合約太旺，街坊會找不到戲班演戲，可能提早一星期交場。如提早一星期，廿七日則可將戲台拆卸，廿八日即可比賽。至於場地已排定借用日期如下。

（伊館場）二月廿八日，自力南華聯隊對靜修，三月二日，中青對靜修，四日，永隊對靜修，八日，港聯對靜修。（以上日期，如大戲擱淺，則不能借用）九、十日，排球賽對日本住友隊，十一日，體育節表演，十二日，排球賽對住友隊，十五日，排球賽對住友隊，十六、十七日，軍部西洋拳擊賽，廿一日，港澳乒乓埠際賽。

（修頓場）二月廿七日起，至三月十二日止，演潮劇借用，三月十四日，排球賽對住友隊，二十日，乒乓港澳埠際賽，廿八及三十日，公開拳擊賽。

郭木開稱，由於假期中無場地比賽，台大女子排球隊，已決定取消訪港，師大男女子排球隊，亦因假期已過，也不能來。桃園女子排球隊，排聯尙未有場地比賽，該隊未見再有函商，大道女子排球隊，祇有私人函件，但未有正式公函給排聯接洽云。（火）

南華與傑志 定廿八再賽
昨銀牌補賽改期

【本報訊】經過一百一十分鐘仍無結果的南華對傑志甲組特別銀牌賽，原定昨（廿三）日在花墟球場再決勝負，可是昨日天雨連綿，球場被水，球証認爲不適宜于比賽，乃宣佈延同加插在頭場上演的乙組銀牌賽電話對光華，一併改期舉行。

足總原已排定南傑一場比賽的得勝者，于本月廿八日與光華對抗，如已因南傑仍未分勝負的原故，廿八日的一仗，勢須押後。傑志主事人有見及此，乃利用廿八日的賽期，與南華再戰，場地仍是花墟球場。據悉：南華方面對傑志方面提出的賽期（本月廿八日），原則已表同意。（國）

東浦寨拳術會 邀港好手六人 四月前往比賽

【本報訊】此間體育名流宣孟輝，於農曆年底，接獲東浦寨拳術比賽會來函，請其組成六人隊，前往該國比賽兩場，一行運動員共八人，日期爲四月三日。一切食宿由東浦寨負責，賽員每人每日給間雜地貨幣二百元。聞東浦寨推名邀請，已有四人答允，但未正式決定能否成行。（火）

南華徵求會員 今晚檢閱成績

南華體育會第四十屆會員徵求運動，自去年秒舉行授旗出發以來，轉瞬已逾兩月，迄今業臨結束階段。茲定今（廿四）日下午八時，爲第二次成績檢閱之期，故該會日前預函通知全體徵求隊長及隊員人等，早將徵集會費，送交到會，以增紀錄。現悉，截至目前爲止，該會徵得會費，已接近三萬大關，雖與原定目標，相差甚遠，但以該會擁有熱心會友，堅義務職員甚衆，復深社會人士多所擁護，預料今晚定能越過伍萬大關，至於全部總結日期，已照原定三月廿一日（星期五）下午八時舉行。就上述情形推測，將來競爭冠軍者，定必劇烈，相信不難達到原定目標。

籌備改選 今日會議

南華會今日下午六時，在該會舉行籌備大選委員會議，這個會議的召集人，是現任副主席李添。南華會傳統定例，每年六月份便須舉行會員大會，推選下屆新職員。而在每年二月份執委會議中，便先產生選舉委員會，以便籌備大選工作。南華會的選舉方式，是先由籌備選舉委員會，發出選票與各會員，請推出若干名選舉委員，再由這批被選委員中，開會推選下屆新職員。（進）

下週足球聯賽秩序 傑志出戰東華 星島對抗九巴

足球總會昨日公佈下週足球聯賽秩序，其中以三月四日傑志對東華較爲可觀。茲將賽程錄后：

三月四日（星期六）
（甲組）四時
加山對後衛 香港會
空軍對南華 南華場
傑志對東華 警察場
（預備組）二時半
空軍對南華 南華場
傑志對東華 警察場
（乙組）（二時半）
五一七對冠雲 香港會
（三時）
中華對約瑟 跑馬地
（四時半）
港會對獄吏 跑馬地
（丙組乙）（三時）
雁的對航機 跑馬地
（三時）
流華對港大 跑馬地
（四時半）
流浪對璜英 跑馬地
（四時半）
電車對息影 跑馬地

三月五日（星期日）
（甲組）四時
星島對巴士 香港會
東方對警察 警察場
（預備組）二時半
星島對巴士 香港會
東方對警察 警察場
（乙組）（三時）
電話對屈臣 跑馬地
（四時半）
中健對元朗 跑馬地
（丙組甲）（三時）
天祥對東星 跑馬地
（三時）
流佃對海事 跑馬地
（四時半）
大東對電話 跑馬地
（四時半）
郵政對滙行 跑馬地
九龍倉對太華 跑馬地

三月六日（星期一）
（甲組）四時一刻
陸軍對愉園 警察場
（預備組）二時三刻
陸軍對愉園 警察場

公開田徑賽 定明日舉行
田總將參加體育節表演

【本報訊】香港田徑總會，昨日下午五時半，假教育司署會議室召開本月份執委會議，出席者有主席李國，秘書何倫，司庫居利域治，執委黃堅雯、史碌頓、陳耀祥、嘜域治等多人，首先順利通過上期議案，繼宣讀來函。

國際業餘田徑協會來函，通告各屬會國際競步「急根諾」盾錦標賽，定八月一日至九月十四日期內，假瑞典京城斯得哥爾摩舉行。

陸軍體育會來函，陸軍軍需運動會，定三月廿九日假界限街舉行，其中有一項一哩公開邀請賽，請田總通知屬會踴躍派出好手參加。

港大來函，該校在三月十八日週年校運，將約柴若、羅師在薄扶林道該校運動場舉行三校友誼田徑對抗，請派員指導。

宣讀來函後，並報告日本業餘田徑協會，因誤會上月田總原定舉行的國際三萬公尺長跑賽會，係三萬公尺競步賽，故未派代表來港云。

司庫居利域治報告財政，田總結存銀行款八百六十三元四角八分，存司庫手中六十元六角五分。

主席並報告本月初旬，元朗農展會田徑表演，尙稱滿意，希望以後能在新界再舉行此種田徑表演賽，以引起新界人士對田徑的興趣。

港體協會主辦的本年體育節戶外運動表演，定三月五日在政府運動場舉行，田總加入表演時間，爲是日下午三時十分至三時十五分，及四時一刻至四時三刻兩段時間，表演賽項目如后：（男子組）——二百公尺，八百公尺，一里競步，校際四百公尺接力。（女子組）——一百公尺，四百公尺接力。

崇基學院申請加入田總爲會，俟審查後決定。

最近賽程

田總今後舉辦的田徑比賽，計有下列各項：

㊀第四次公開田徑賽會，定明日（廿五）下午二時，假政府運動場舉行，明日下午四時三刻全部決賽後，敦請南華體育會主席張錦添夫人主持頒獎。

㊁本年度全港公開田徑錦標賽會，定三月十一、十二兩天，假政府大運動場舉行，定三月一日止截報名，報名費每項三元，接力每隊十元，參加運動員年齡在十九歲以下者（一九四二年元旦後出生），撥入參加全港初級田徑錦標賽。

㊂全港初級田徑錦標賽會，定四月一日假政府運動場舉行。

㊃全港五項全能運動賽會，定四月十五日假港大運動場舉行。

㊄軍聯對民聯田徑對抗，暫定四月廿二日舉行，但因陸軍運動會排在五月初旬，故軍聯選人有問題，故正確日期，交下月執委會決定。（翼）

金文泰校運 昨複賽完畢
定廿七日最後決賽

【本報訊】官立金文泰中學週年校運會，昨晨九時，假加路連山南華運動場舉行首日競賽，全部共作卅四項角逐，大會在雨中展開競技，成績收穫尙佳，直至下午四時許，始全部複選完畢。大會定本月廿七日（星期一）上午十時，續假加山南華運動場舉行最後一天決賽，是日下午三時半全部賽畢，敦請該校學生會會長雲耀夫人主持頒獎，想屆時加山場中，當有一番熱鬧。（翼）茲將昨日已決賽成績列次：

男甲跳遠決賽：（首名）黃錫標，十六呎五吋半，（次名）梁燕立，（三名）陳家焜。

男子不分組千五百公尺決賽：（首名）何燕道，四分五九秒九，（次名）彭啓欽，（三名）扶熾章。

男甲推鉛球決賽：（首名）陸卓，卅二呎一吋，（次名）伍起祥，（三名）李建中。

男乙跳高決賽：（首名）高錦祥，四呎九吋，（次名）曾棣輝，（三名）李念福。

男乙推鉛球決賽：（首名）高民演，卅二呎六吋，（次名）余紫莊，（三名）張立民。

男丙跳高決賽：（首名）文小龍，四呎半，（次名）戴瑞年，（三名）李志和。

男丙跳遠決賽：（首名）李志和，十四呎八吋，（次名）池中原，（三名）文小龍。

女跳高決賽：（首名）張勵嫻，三呎十吋半，（次名）潘國毅，（三名）鍾志堅。

女子擲鉛球決賽：（首名）歐陽美安，廿八呎五吋，（次名）伍淑瑩，（三名）鄭國貞。

足總緊急小組 今開會研訊 李國華曾華

【本報訊】足球總會緊急小組，定於今日下午六時，在該會

李國華係在東華對星島之役，完場前兩分鐘，與星島球員馬紀良爭球而被罰離場，本來定於農曆新年前開審，但由於當時球証因事離港，故無法開庭。依照足總條例，球員被罰離場，在十日內足總如未開審，則該球員便可暫時恢復自由，仍可出場參加。如足總再不追究，便不了了之，但足總仍有權再召開會研訊。

曾華亦是銀牌賽警察對星島之役，被球証責者指爲可能「踢茅波」，判罰其離場。但由於農曆新春關係，足總緊急小組，未有開會，致延至今天才開會。

警察會認爲曾華被判罰離場，大表不滿，事後曾去函足總，對球証予以檢舉。

李國華目前在對瑞士青年隊，曾分別在港選及華聯上陣，而已會華聯隊球証之報告，亦不過指出認會李國華一直踢下去，會引起不愉快事件發生而已。所以，足總緊急小組今天開會，可能不會重罰李國華和曾華。（進）

又足球總會埠際小組，定本月廿八日（下星期二）下午六時，在體育路該會召開會議，討論外隊訪港事宜，屆時將研討邀請巴西瑪杜里拉隊，西班牙皇家馬德里隊，及瑞典諾高平隊訪港事宜。

訪問沖繩排協副會長神谷壯平
他看過港隊球員集訓，認爲港隊技術不如沖繩，對最佳殺手鄺卓雄，也看不在眼內……

·薛靈火·

排聯會訓練小組，爲應戰日本住友排球隊，昨日雨在嘉山南華球館前集訓，由副主席監察，消先任教，沖繩排協副會長神谷壯平，亦到場觀察香港排球技術水準，記者以趁逕其便，逕向其訪問。神谷壯平，說的全是日語，由傳譯陳君翻譯。

關於此行，接洽事非，先到香港，再往中華民國，最後往日本。香港方面，前日已與排聯主席陳昌永深談，甚表滿意，沖繩隊已決定本年七、八月間訪港，作多場比賽。至於招待問題，排聯已決定以招待日本住友隊辦法招待沖繩隊，同時甚盼香港隊到沖繩一行，或可能給港隊單程機票，此事須待回去洽商。

至於他們的技術，一九五三年曾與日本最強隊伍比較，相差一半，現時甚見進步。

沖繩體育最昌盛者，爲排球及籃球，每一學校，均有一、二個球場，而最大容量者可容一萬人，但全無如南華這種設備。看球賽入場券，每位收美金一角，收入相當可觀。

沖繩隊將來訪港，預算球員十二人，兩三個職員。

記者詢及以其所見港隊集訓技術，以作批評，和沖繩比較如何？但神谷壯平總說絕好。他反問記者，此一班人，是否就是出賽日本住友隊球員？記者謂此乃一部份，他搖頭嘆息謂，港隊似不如沖繩球隊好爽。記者介紹其批評第三屆亞運中華民國排球代表倪沃棠技術如何？他說日本隊會告訴他，中華民國排球技術，遠不及香港，今日倪沃棠演出，已証明一切。他笑問記者，倪沃棠是一九五二年時之中國代表否？記者謂，一九五八年第三屆亞運。他說中華民國技術，不能算是好波。

他對香港最好一名殺手鄺卓雄，也看不在眼內。他說鄺卓雄勝在高，傳球不及沖繩，不好處，是發球不夠好。

神谷壯平定今日上午八時，乘日航機離港，然後由台飛日本。

（又訊）排聯會迎戰日本住友排球隊集訓，昨雖在南華場展開，但訓練不久即下雨，不能繼續。訓練組仍在今日下午五時起至七時止，在修頓球場舉行。

吸美國

老金

香煙

可獲得現金獎

貳萬元

金箱競猜比賽

歡迎各界人士參加

頭獎一名……港幣壹萬元
二獎一名……港幣肆千元
三獎一名……港幣壹千元
四獎五十名……每獎港幣壹百元

暢銷美國
風行全球
廿枝裝每包 六毫

請估計封於透明金箱中藏有二毫半美金硬幣之美金總額或硬幣只數。
請將估計之美金總額或硬幣只數填寫於老金香煙煙包之內連同姓名地址寄投香港郵政信箱第一四五五二號。
每人參加次數不受限制但每次參加必須備有老金香煙煙包一個。
金箱陳列於下列地點：
大丸百貨有限公司 自二月六日起至三月十五日止。
瑞興百貨有限公司（旺角分店）自三月十六日起至四月三十日止。

金箱尺碼爲 $15\frac{1}{4}$"X$11\frac{1}{4}$"X$4\frac{1}{2}$"（內徑）

截止日期：本年四月三十日下午六時。競猜比賽結果將於本年五月十日在各報刊出。

口病良藥

瑞典 雅詩高

早晚漱口一次，百病消除，保持口腔喉部清潔，堅牙，消毒，散炎，清火，殺菌，除口臭，治牙齒出血，唇口焦裂特效藥片

每片溶化於廿五CC溫水中，喉口三至五分鐘即可，每包廿四片裝

病從口入

各藥房均有售
總代理
瑞典洋行

港存米逾八十萬包 增額後糧情更安定
大陸米相減對港市無嚴重影響 近因泰盤報漲各種米價畧浮升

【本報訊】近年本港糧情安定，新春開市後，四日來沽出十餘萬包，但去年存底甚豐。根據有關方面統計，目下港九存米仍有八十萬包以上，比較本港政府指定儲糧額超出一倍，故供應不虞缺乏，惟因港九人口增加，需求食米漸多，故本年第二季（即四、五、六月）入口米額，又照八萬八千噸之基數增加一成，即全額輸入米額爲九萬六千八百噸，每月約三十二萬二千七百包，此額足以供應港九三百餘萬居民需要而有餘，故一般認爲在今後數月內，本港糧情，可保安定。

雖然，中國大陸方面發生糧荒，輸港米糧，可能比前稍減，但本港所需米糧之主要來源是泰國而非中國大陸，金邊及西貢兩地米糧輸港亦不少，故即使大陸米出口銳減，本港民食亦不致受到嚴重威脅。

不過，近日泰米出口價稍漲，百分之百新大米每噸來價漲至四十八鎊半，五斤碎新米亦要四十六鎊半，而金邊西貢兩地米盤轉俏，故刺激本港米價畧爲浮升，尤以大陸米價漲幅較大。昨（廿三）日成出各種米價，依然堅挺，尤以新大米報硬，平均每担約起三元，是日大盤成交共萬餘包。茲將成盤價錄如下：泰國黃飛鳳新大米每担成五十一元一，貫金鎊新大米五十一元八，紅雀之新大米五十一元半。青鶯蛋大米五十六元半，青女燕蛋大米五十九元零三，青三燕蛋大米五十三元八，好彩蛋大米五十三元半。貫三B米碎卅七元六，紅日月燕米碎卅七元九，貴鋼泉蛋米碎卅七元四，監鶯新米碎卅七元七。泰大糯米四十四元三，絲苗卅一元。金邊鶯鶯粘四十九元半，三燕粘四十九元四，五燕粘四十八元八，紅香粘五十元零五，青燕粘五十元零三，紅燕粘五十元零八。大陸油粘五十五元九、五十六元四。銀粘四十元、四十元零七。新興白米卅六元三、卅五元九。（日）

歐洲金價跌兩仙 港金市脫節上昇
美鈔改去息市價急漲

【本報訊】昨天倫敦盤金價報乙式二·七九，紐約轉眼勞亦報乙式二·七八八七（廿日放假，昨無報價，上係前天報價）。倫敦金價報跌二仙美元（出入價均跌），價爲三五·〇八（昨年十月廿日後新低價），及三五·一三（昨年十月廿日後新低價）。昨貿易場K金價不如反好，顯係在人爲操縱下而致市。

一·六八五。平息，上牌現貨交收一萬二千比案，跌幅計有·〇一五。潮稍來大戶在訂息時，却已轉爲袖手旁觀，似有弱於在低價時再行拋花的模樣。K金脫節昇升，早市頭盤二六一·一二五（前收市價二六一·一），最高二六一·六二五（午市），午市尾盤二六一·五〇，平息，七時無現貨交收，升幅計有·五〇。

美鈔最高五·七四五（午市），最低五·七三五，電鈔差價·〇一三七五，大鈔加水五元。宋鈔最高五·七七五，最低五·七六七五，通天單最高五·七三二七五，最低五·七三二七五。宋紙早市無盤一·七〇，最低一·六八五（午市），午市尾盤。

期紗早市開盤五·七一七五（前收市價五·七一八七五），最高五·七三一二五，午市尾盤五·七二七五。去息二角，上牌無現貨交收，升幅計達·〇一三七五；好轉原因，約有：⊖美鈔價昇及⊜去息改低至二角，均好友有利。（恆）

樹膠市況保持穩定

【本報訊】星洲膠市星膠仍爲七角九仙不，實銷方面而之補缺歸切，然因投機商拋售亦多，故市道仍屬持穩而已。昨日之行情，各號星膠之價格依然株守原盤，並無變幣之波動。一號星膠企作八角一仙，二號星膠疑軋八角，三號

還。外國行情，據昨日之星洲航訊，新加坡樹膠市場，本月廿二日因大部份銷商急於補缺，行情挺升，銅要投機拋售壓力，而告回落。早盤開市，一號烟花三月貨包落水按價放低，爲八角五占，買一角五占，下午買貼超一角三占，角一占，午市買貼超二角三占，增實寬二角六占，大盤市買貼超三角六占，買四同落至八角零三打里，午市八角零五打里，下午八角零三須古占。昨日小盤交易，開占，比前日行情略低一打里占（四月貨包落水，市閉行情八角零七打里占）。

一號烟花現貨，昨日行情比三月貨包落水，差低一打里占，午市買方價八角零三須古占，下午閉市八角零三打里占。

小盤價格，昨日下午閉市每担按價如下：一號烟花一百零六元三角三占，二號烟花一百零五元，三號烟花一百零四元三角三占，四號烟花九十八元半，五號烟花八十六元八角三占。

豆子市況交投活躍

【本報訊】新春後之豆子市，交投甚盛，市情亦頗堅好。

大粒寮仁烏豆房存現貨不多，而買客搜羅者衆，故現時貨方態作有限度之放沽，此類紙供應與本港方面之採家所需，任何大盤訂購時概不接納，小盤售價每担爲一百四十元，轉手沽出，每担高拆至一百九十元。又泰國中烏豆碼頭現貨有一百包沽出，每担成價爲三十五元。

安南新扁豆下月貨有一宗成交，每担成價爲五十九元。又西貢紅竹豆下月貨有五噸成交，每担成價同爲五十五元。

仰光小綠豆三月付船花貨沽出三十噸，每担成價爲三十二元八角，又沽出泰國抱木油綠豆一宗，每担成價爲四十七元。

大連黃豆及滿倉金黃豆之新舊貨已有運到，惟數量不多，星洲辦莊以四十一元五角之買價搜購轉手碼頭現貨，亦僅得數噸而已，蓋貨方多不欲價脫手。滿倉金黃豆以四十一元五角之售價轉手碼頭現貨亦少，僅得數十包以四十二元成出。又一九五八年度之舊大岸貨豆亦能成至三十五元，二號美國黃豆存倉現貨每担成四十三元八角，其市情均趨於穩健。

仰光大眉豆市亦暢活，碼頭現貨有一百包沽出，每担成價爲四十一元，另一宗新貨同成四十一元，又三月付船落貨轉手沽出十噸，每担成價爲三十八元五角。（金）

海產價堅穩 交易欠行流
扒魷價高市反弱

【本報訊】海產市情雖穩，惟一般交易則不甚暢流。

扒魷因貨方索價稍高，使外國買客觀望堅穩，條市上有小量拆出，每担拆成一百四十五元，一級北韓魷（大盤）每担沽一不節。南韓魷魚甚小

棉紗市普遍捱淡 台灣紗成交較多

【本報訊】昨日棉紗市，做勢轉淡。目前紗市正陷入於遲緩的一個遲疑局面。就港紗來說，現時價銷力雖日見低沉，但因棉花價高，紗廠格於成本，故雖欲降價而不可。至於外紗方面，各地來途均難划算，同時本港存貨亦薄，可是買家寂閒，至使現貨市價，昇既無力，跌亦不能。據業內人士指出：照目下情勢觀察，現市牛皮膠着的狀態，似還有一個頗長時期的延續，除非外國市情有了新的變化，否則，僵局似將不易打破。

昨日市情：台灣紗較多拆成，十支黎明每包七九〇元，廿支阿里山成九〇〇元，廿成功成九〇〇元，廿一支赤崁樓九一〇元，紅珊瑚八八五元。巴紗價堅成稀，成碑按八七〇元，鱷魚八五五元，廿支電話牌九八〇元，飛鷹振成八二五元，廿一支電話機，成九七五元，鎖匙牌要九四五元，卅二支太子一、二〇〇元。日本幼紗，現貨疏短，四十支光缺，四十二支鐘股雪山，板按一、五二〇元，金鳥一、五五〇元。港紗呆滯不振，十支銀山按八四〇元，卅支飛魚一、〇七〇元，駱駝一、〇七〇元，卅二支飛魚、紅玫瑰成一、三三〇元，四十支飛魚成一、四三〇元，金杯一、四二〇元，全精梳紅玫瑰成一、六六〇元。

布疋做勢活行，各貨價位亦頗堅好，日本白紡與衣蕨補吸轉活，三四〇五兔嘜紡綢成一元四角八分，MCR一百號成一元五角，四〇〇美人魚成一元三角，富士嘜成一元三角三分。

原色布價亦疏俏，日本（2003）扣布每疋板上三四元，大陸跳鯉拆成三八元，寶貝三三元六角，台醒六〇夾六〇扣布爲三二元五角。斜布價亦穩定，港產八四夾四八爲二七元五角，大陸金城斜布三〇元三角。（紡）

歐日洋紙盤新春多報漲
歐盒咭鷄皮紙每噸漲三四鎊 日本柏油紙台黃板紙亦漲價

【本報訊】此間洋紙行昨接北歐方電告：近因所有盒咭紙、白鷄皮紙、鷄皮紙及沙紙木漿，每噸漲價一鎊至二鎊，影響製成品成本加重。北歐紙業公會經過會議研討後，決將盒咭紙公會價每噸提高三鎊，即由八十四鎊十五先令漲至八十七鎊十五先令；白鷄皮紙公會價每噸提高四鎊，由八十七鎊半漲至九十一鎊半，均須遠期付貨。日本各種雜紙輸港價，亦多漲價一二鎊，柏油紙漲幅較大，每噸由六十九鎊漲至七十七鎊。日本道林紙是否由本年四月份起漲價？則仍在放盤中。

據洋紙行老前輩李文祺氏表示：歐日所來紙張多數漲價，而近向歐洲定貨付船期又遠，本港若干行商洋紙存底疏薄，故預料今後市必漸趨好。

新春開市後，仍以本銷較暢，外客尙少，落行，本銷前成交較大宗者，多屬記賬，爲紙商對於記賬已採取審愼態度，不作遠期賒出。

又訊：黃板紙市近日由於來源底薄，客需新春吸購力強，一時存貨短絀，價格緊挺，士林紙出品每噸竟有成五百四十元，港方各行紛紛向台灣訂購。接觸方面電稱：因爲草原料缺乏，成本提高，以致出口價格每噸提高三十餘元，現經港方永安祥號及華遠貿易公司努力合作之下，取得該廠代理權，今後決穩定售價，經常供應本港所需，以免用家受不斷漲價及缺貨之影響。本月二十三日永安祥號及華遠貿易公司假九龍新雅酒家舉行聯歡會，並與各有關同業春節聯歡，席間互道此次士林紙權之適當，將來必有良好前途。（日）

沽出之二頭半陰乾鮑魚，每担成價爲五千二百元，三頭半成五千二百六十元，十頭五百元，島明鮑成三千九百元，九頭大色龍飛鮑成三千九百元，又沽出十二頭新貨品，成二千一百三十元。鮑成三千五百元，十四頭成三千四百元，十五頭成三千二百元，十八頭成三千一百元，廿五頭成二千八百元，卅頭成二千四百元，四十頭成二千二百元，四十五頭成二千三百八十元。

日本鱿魚在新春後，因來源成本價高，貨方惟情原非行流，然鯿頭與鯿翼有買客搜購，價爲一百三十三元，零星拆價爲一百三十五元。

蝦米以中等貨較爲暢銷，所沽出之北海珠紅蝦，每担成四百四十元，甲紅枝蝦成四百零七元，甲大海蝦成二百七十六元，溫州蝦米成二百八十八元。（金）

股市榮辱互見 一般上落尚微
滙豐銀行卜挫十五元 九龍電燈報升二角半

【本報訊】昨日股市甚暢旺，成交總值八百三十萬元，行情榮辱互見中，一般上落甚微。以會德豐、九龍燈、香港燈、太平企業及聯合企業較暢。

價升者有：煤氣升一角，大酒店升二角半，九龍燈升二角半，香港燈升二角半，聯合企業升二角，太平企業升二角，遠東升一角。

價下挫者有：滙豐銀行挫十五元，置地燕梳挫五角，九龍倉挫二元，太古船塢挫五角，置地挫五角，青洲英坭挫五角，牛奶挫二角半，會德豐紡織挫五分，聯合膠挫一角，橡膠信託挫一角。茲將昨日成交數批列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一、八七五·〇〇	一、八九〇·〇〇	一、八七五·〇〇	二九〇
會德豐	一二·四〇	一二·六〇	一二·四〇	四七五〇
太古船塢	七四·〇〇	七四·五〇	七四·〇〇	二八〇〇
黃埔船塢	一三五·〇〇	一三六·〇〇	一三五·〇〇	二七〇〇
大酒店	四六·五〇	四七·〇〇	四六·五〇	五五〇〇
置地	八四·五〇	八五·五〇	八四·五〇	一一二六
煤氣	一九·二〇	一九·三〇	一九·一〇	二一四〇〇
油蔴地小輪	一三六·〇〇	一三六·〇〇	一三六·〇〇	五〇〇
（新）	一二九·〇〇	一三〇·〇〇	一二九·〇〇	一四七〇〇
電車	三五·〇〇	三五·五〇	三五·〇〇	三一五〇〇
九龍燈	三〇·七五	三一·〇〇	三〇·五〇	一九二七六
香港燈	三五·五〇	三五·五〇	三五·二五	一六〇六六
電話	四六·二五	四六·五〇	四五·二五	七六〇〇
（新）	四四·〇〇	四四·五〇	四四·〇〇	一弍〇〇
青洲英坭	六九·五〇	七〇·〇〇	六九·五〇	四八〇〇
聯合企業	九·九〇	一〇·〇〇	九·八五	三七七〇〇
會德豐紡織	八·一五	八·二〇	八·一五	一二〇〇〇
南洋紗廠	一三·二〇	一三·二〇	一三·二〇	一一三五
聯合橡膠	六·九五	七·一五	六·九五	一六五〇〇
橡膠信託	八·一五	八·三〇	八·一五	九〇〇〇
信託公司	二·一二五	二·一五	二·一二五	八萬三五
太平企業	三·五七五	三·五七五	三·五二五	八萬八千
堪富利士	二七·七〇	二七·八〇	二七·七〇	二二〇〇〇
遠東企業	一七·七〇	一七·七〇	一七·七〇	二〇〇〇〇
九龍倉	二九二·〇〇	二九六·〇〇	二九二·〇〇	五〇〇〇
均益倉	二六·八〇	二六·九〇	二六·八〇	五五〇〇〇
牛奶	三五·二五	三五·七五	三五·二五	一〇八〇〇
陳德泰熾	四五·五〇	四五·五〇	四五·五〇	一四九
屈臣氏	四六·〇〇	四六·〇〇	四六·〇〇	六〇〇〇
於仁水險	三二·五〇	三二·五〇	三二·五〇	六〇〇〇
加侖登	二·七五	二·七五	二·六〇	一七〇〇〇

商情表

布匹

品名	價格
72×69日本二〇〇三扣布	
72×69上海鐵錨扣布	三三元八
60×60大鵬	三四元二
60×56寶貝	三三元六
60×60台灣扣布	三弍元五
60×60港產扣布	三三元六
60×06巴基斯坦扣布	三四元五
48×48香港原色斜紋布（A級）	三壹元
（C級）	二七元五
84×48上海金城斜布（一級）	三〇元三
66×46香港原色斜布（每碼）	六毫五
80×46香港原色斜布（A級）	四六
（C級）	四三
96×48港商原色斜紋	四六
日本一萬號三桃白布	四二元五
（以上每匹計）	

白素紡

品名	價格
日本免較紡MCR 100	壹元五〇
（3406）	壹元四八
3000飛龍	壹元五
901黑鍋	壹元四五
5000富士牌	壹元三三
4000三桃	壹元三〇
4000美人魚	壹元三〇
5000紅妹	壹元二七
二〇一五號	壹元一七
大陸綠牡丹	壹元一九
自兎	壹元一六
四君子	壹元一四
（以上每碼計）	

棉紗

品名	價格
10支駱駝	九一二〇
金杯	九一二〇
楓葉	九一二〇
順風	九一二〇
松竹	九一〇〇
帆船	八四〇〇
鯉魚門	八四〇〇
彩花蝶	八四〇〇
銀山	八四〇〇
藍寶石	八三〇〇
鴕鳥	八四〇〇
20支飛魚	壹〇七〇
金山	壹〇七〇
紅玫瑰	壹〇七〇
金杯	壹〇三〇
駱駝	壹〇七〇
彌陀佛	壹〇七〇
楓葉	壹〇七〇
順風	壹〇七〇
天官	壹〇七〇
萬象	壹〇七〇
紅寶石	壹〇五〇
彩花蝶	九〇〇〇
銀山	九八〇〇
帆船	九八〇〇
財神	九七〇〇
鴕鳥	九七〇〇
藍寶石	九六〇〇
32支金山	壹三三〇〇
紅玫瑰	壹三二〇〇
金杯	壹三二〇〇
飛魚	壹三三〇〇
順風	壹三三〇〇
楓葉	壹三三〇〇
彌陀佛	壹三三〇〇
駱駝	壹三三〇〇
天官	壹三三〇〇
萬象	壹三〇〇〇
40支金山	壹四三二〇
紅玫瑰	壹四三〇〇
駱駝	壹四三〇〇
彌陀佛	壹四三〇〇
順風	壹四二〇〇
天官	壹四二〇〇
金杯	壹四二〇〇
萬象	壹三三〇〇
42支金山	壹五四〇〇
彌陀佛	壹五四〇〇
金杯	壹五四〇〇
駱駝	壹五四〇〇
順風	壹五四〇〇

巴基斯坦紗

品名	價格
10支盧魚	八五五
盧比	八七〇
三車	八三五
玫瑰	八三〇
16支鎖匙牌	八六五
紅星	八六五
20支電話	九八〇
太子	九八〇
飛馬	九三五
駱駝車	九五〇
弓箭	九三〇
雙獅杯	八六〇
飛鷹	八二五
21支電話	九七五
太子	九八〇
獅頭	九六〇
鎖匙牌	九四五
弓箭	九四五
鄉間	九〇〇
水牛	八六〇
飛鷹	八八〇
32支GTM	壹一七五
太子	壹二〇〇
周波	壹一九〇
弓箭	壹一七〇

台灣紗

品名	價格
10支赤崁樓	七九〇
黎明	七九〇
玉山	七九〇
阿里山	七九〇
20支成功	九〇〇
阿里山	九〇〇
21支赤崁樓	九一〇
玉山	八九五
紅珊瑚	八八五
32支玉山	壹壹三〇

日本紗

品名	價格
40支金鳥	壹三二〇
美人魚	壹三壹〇
42支金鳥	壹五五〇
美人魚	壹五二〇

台灣快把紗

品名	價格
30支珍珠	七六五
30支鷹在	七四〇
30支彩龍	七三〇
20支珍珠	七八〇
（以上每包計）	

麵粉

品名	價格
50磅皇冠牌	一七元五
金像獎牌	一五·八元
火車頭牌	一五元二
鐵塔牌	一三元七
黑人牌	一三元二
紅天秤牌	一三元二
美玫瑰花牌	一四四
奧玫瑰花牌	一三元三
三多牌	一二·六元
150磅鐵錨牌	三弍

砂糖

品名	價格
廿四號台特砂	三六元五
廿一號台赤砂	三二元七
十八號台赤砂	三〇
SG幼砂（柯打）	三六元五
四星幼砂（柯打）	三七元五
B嘜豬油砂（柯打）	三七元五
O嘜赤砂（柯打）	二七元一
CM廿一號赤砂	三一
古巴赤砂拆	二九元八
波蘭幼砂	三弍元五
東德幼砂拆	三四元五
日本豬油砂	三七
捷克粗砂	三四元五
檳花粗砂	三四
菲赤砂拆	二九元五

雜貨

品名	價格
法國新栗肉	七五
台灣筍絲	九〇
三二〇腰果	四三〇
金邊赤朴	六〇
暹黑蠶朴	八一
港腐竹	五八五
港二皮	六〇
暹三象米粉	四五
江西通心白蓮	四六〇
湖北湘蓮子	二壹〇
湖南湘蓮子	二〇四
北韓鱿魚	二三〇
大元貝	弍壹五〇
北山大杏	八〇〇
膠州中杏	五〇〇
青島三級粉絲	二〇二
統級普陀百合	二五〇
荷蘭風車生粉	五六
丹麥衛星生粉	五三
波蘭生粉	五〇
日本一番海帶	壹三五
甲級淅江元肉	九〇〇

豆子

品名	價格
泰國眉豆	三二元五
仰光大眉豆	四一
暹新大油綠	四七
東北紅豆	八二
金邊紅豆	三八
貴州竹豆	三一元五
西貢紅豆	五〇
大青烏仁	一九〇
暹中烏豆	三五
滿倉金黃豆	四二
新大連豆	四五
二號美黃豆	四三八元

油類

品名	價格
暹玉鳳生油	一七〇
上海雙獅生油	壹五五
鳥冠生油	一五八
香味非洲生油	壹五七
維新生油	壹四二
豐年白餃油	壹二五
荷金橋豬油	一二二
黑白豬油	一二四
勞工清香油	一〇一

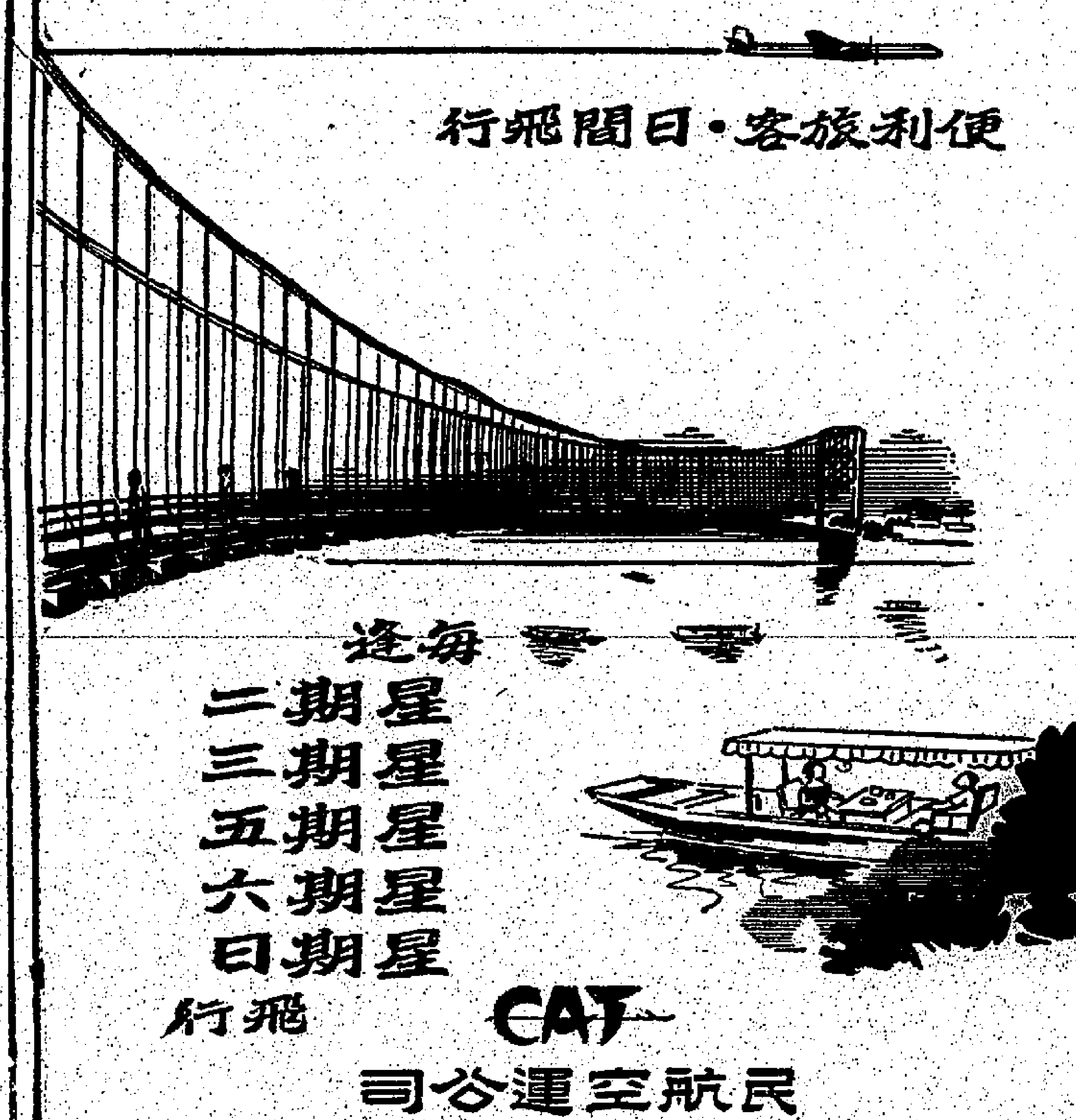
米糧

品名	價格
△新界米（大盤價）	六六
暹齊眉米	六三
新上齊眉米	六三
中新齊眉米	
△暹羅米	
頂上泰國米	五六
上泰國新米	五三·一
上中泰國米	五〇·八
上泰國大米	五〇
上泰國米碎	三·八四
中泰國米碎	三五
泰國糯米	四·三五
泰國糯碎	三〇·五
金邊上粘	三〇·一四
金邊中粘	五二·一
仰光長粘	四六
西貢上粘	四七·二
西貢大粘	四四
澳洲大米	四五
大陸油粘	五五
中級油粘	五三
上新興白米	三六
中新興白米	三五
多粘	四四·三
大陸晉米	三·九
新寧粘	五〇
中新寧銀碎	四八
大陸上絲苗	五九·三
中上絲苗	五三·三
中齊眉米	五六·九
中上新齊眉	五六

五金

品名	價格
圓鐵（40呎）二分（按）	三七
三分（按）	三七
四分（按）	三七
五分至一吋	三六
台灣貨	三六
方鐵（18–22呎）三分	四二元
四分	四二元
五分	四二元
六分	四二元
七分	四二元
扁鐵（18–22呎）二分×一吋	四二元
二分×吋二	四二元
二分×吋半	四二元
二分×二吋	四二元
一吋	四二元
吋二	四二元
吋半	四二元
二吋	四二元
角鐵（20呎）二吋	四三元
二吋半	四三元
三吋	四三元
五吋	四三元
3×4	四三元

眞光
五時八時公映
黑社會風雲
明天 黑俠獨龍珠
後天 十面威風

香港飛台北班機
每週增至一五次
便利旅客·日間飛行

每逢
星期二
星期三
星期五
星期六
星期日
飛行 CAT
民航空運公司
九龍半島酒店 電話：六六零三零一、六八二一零
香港德輔道中二十號德成大樓一零二室
電話：二零三九一

新春皇牌巨片攻勢第二炮！
大明星·大場面·大製作·大導演·
是皇牌片商的巨標·格連福特
演出都是巨片·瑪莉亞雪兒
兩顆皇牌明星·一段動人故事·當然又是一部令你熱血奔流的皇牌影片·
壯麗的彩色！ 雄偉的氣魄！
片上中文字幕

新華 豪華
滿座！
今天請早
預售明後天票
他：上馬揚威，下馬決鬥，不愧時勢英雄！
她：相夫有術，教子有方，堪爲賢妻良母！
萬馬奔騰塵頭十里可見！
英雄熱血遍染赤地黃沙！

普慶
昨狂滿今續映
全部七彩超藝綜合體
片上中文字幕
寶劍屠龍

THE SWORD AND THE DRAGON
三首魔龍 噴火飛翔
山魈樹魅 吹氣成颶
四出肆虐 塗炭生靈
無敵將軍 隻手伏妖
傻人福星

太平 環球 北河 域多利 油麻地
今日聯映
麥炳榮 鳳凰女 林家聲 譚蘭卿 陳好逑 少新權
（聯合主演）
百戰榮歸迎彩鳳
大龍鳳劇團珍貴名劇搬上銀幕
黃鶴聲導演

賽馬特輯

老温主編

三場新馬準備均充足
鐵行杯高班馬爭奪戰

各場準備形勢

·老温·

明天，是週年大賽馬的首天，分七下午舉行，全日共賽馬十場，六一年度新馬初度登場，三組新馬操練工夫大致充足，惟馬形勢因配搭變動多而激起變化，加以連天細雨，場地無法復乾，除各場形勢總分析留待明天再賽總論外，茲將各場馬的形備形勢，分析如下：

第一場

新馬一哩，亞巴活一課一哩，一課六化郎，兩課半哩，加上昨晨霍錦焜最後試跑半哩，有質未熟，機會仍待。

紅香檳操練高質，步幅開濶，氣勢如虹，一課一哩二五，三課一哩，一課六化郎，均有強勁後勁，不惜下快工夫，取勝此程，勝望甚高，為三組新馬中，勝算最大的一匹，對手亦不甚強。

新驥為李殿林廐之戰，三課一哩，一快六化郎，準備仍在紅香檳之下，但適來全身殖起，而質足與紅香檳媲美。

頂辦操一課一哩二五，兩課一哩，一課六化郎，漸露硬工夫，試閘時後上超過捷克，近況甚勇，有突擊質力，勇進一課一哩，三課六化郎，而質較頂辦稍高，但成熟則有所不及。友情五課一哩，宜留意最後試跑，有冷門希望，其餘狀態已遜一籌。

第二場

第五班五化郎，天曉得、邏輯、太平山、東岸準備最勤。沙漠英雄兩課一哩，一課六化郎，昨晨由黎根最後試跑一段，狀態依然驍勇。太平山四課半哩，漸復舊觀，邏輯一課一哩，三課六化郎，一課半哩，均非快工夫，但氣力充沛，狀態崛起，天曉得四課六化郎，一課半哩，昨晨流鶯一課最後試跑，鋒利如劍，可以注意，超騎三課半哩，昨晨郭子猷最後試跑半哩，甚勇，但泥地稍有影響，昨補一課六化郎，近況保持，其餘不足。

能手新配霍錦焜　蜻蜓錦雲操練足

第三場

第八班九化郎，騎士杯賽，能手少操，但操高質，配霍錦焜爭雄，宜於少操，蔭庭蜻蜓配周佐明，錦雲配黎敬堂以錦雲操練更足，兩課一哩兩課六化郎，一課最後試跑六化郎，有突擊之力。蜻蜓兩課一哩，一課六化郎，一課最後試跑，但近兩課少哩，狀態保持，其餘更弱。

第四場

新馬一哩，女人世界，紐照，梅蔭綠，首萬里雲，健牌均足。梅蔭綠一課一哩三課六化郎，步伐開濶，紐照初期殺伐，近況亦足保持，一課一哩二五，三課一哩，一課六化郎，氣勢不凡，一課六化郎，女人世界四課一哩，一課快試六化郎，步幅開濶，有質力，但近況狀態保持，其餘更弱。

第五場

新馬一哩：賽神仙、多趣、獅之戰、捷足、成熊、捷見均操足。賽神仙四課一哩，一課六化郎中，昔兩試後勁，由林國強出場，一課六化郎，漸露佳態，其餘平常。

第六場

第三班一哩二五鐵行杯賽，海上霸王、金土王子、挪威王、競爭者、老馬、操練最足。郭子猷仍策小天使，分別操過四課一哩，黃衣紅騎，均快工夫，海上霸王兩課一哩，兩課六化郎，依然洒脫大步，斬勇不減，土王子改配林國強，兩課一哩，一課六化郎，昨由林試跑一課六化郎，未見甚強，有半冷資格，議遠來馬由羅師操，一課一哩二五，一課六化郎，均按化郎，兩課半哩，姬絲仍勇態保持，一金煥東一兩，其餘未足言勇。

第七場

第三班六化郎至一哩，多、鋼河、銀河、夜獅、玉鏡天使等競賽，競賽雙方已準備充足，其實亦兩課六化郎，三課一哩兩課六化郎，均有一氣可成之勢，紀夫人一課半哩，昨晨一課最後試跑，兩課六化郎，一課半哩，依然矯勇，六化郎仍可一搏。

第八場

第五班五化郎，益友、希貝爾、護身符、力度高技足，其餘少操。護身符近況尚佳，但遠勝冷門，雖在近況甚佳，力度高技足，一課半哩，三課一哩，一課六化郎，一家銀河，後兩課保持，多操但無進展，永遠少操，但狀態仍勇。

第九場

第五班六化郎：五陵、合群、神光、多操未進。首年達亦然，細雨課一哩，近布迪成六課六化郎，昨晨最後試跑，無特殊進展，化郎，浪沙由何偉航出策，有冷門希望。紳士一課一哩，好近兩課由郭子猷試跑，由郭劍的六化郎一課，一課半哩，漸露四課，但狀態勇，蘭一課半哩，半哩，馬已遲，餘平常。

第十場

第三班六化郎至一哩，三課一哩，兩課六化郎，品況漸佳，稍遜，一課半哩，昨晨後試跑，步伐爽朗，其餘平常。雅化郎，一課半哩，後劍的馬佳，一化郎，兩課半哩，一化郎中的三課，一課六化郎，品第四課，做有進展，甘露五課，六化郎，近況不錯，昨晨最後試跑課。

首天三場新馬大勢
紅香檳操足獲勝希望高
賽神仙雄勁多趣堪注視

祥哥

明天又有馬跑，乃一年一度的週年大賽，明天是第一天，共十場，其中三場是一九六一年的新馬賽，都跑一哩。這批新馬，馬迷們固然對牠們不甚認識，就以筆者來說，又何嘗對牠們一如對那些老馬般的多些瞭解呢？祇是較之馬迷稍多看到若干次試跑而已，究竟那些新馬的質素高，某駒以見蔭色，那祇是就試操所見，予以猜測，是否恰如所猜測呢？非待牠們正式出賽之後，相信誰也不敢保証其必也。這一次的賽前專論，老編囑改談新馬，筆者自知無伯樂之才，又無往績可作參考，故作如上的聲明。

再者，因於過日陰雨，更使天時間題，構成了馬的成熟不夠，那就還有一個問題，在明天的三場新馬賽，會否構成不確定的冷門呢？一則不如，一則未知之數，所以這裏可能有一個大冷門，如果認為不甚合算的話，那就多了一個選擇，跑馬之一面倒大熱門，而後再說可也。

第一場就是新馬賽，在初期及成熟不夠的馬，共十一駒報名，有以「紅香檳」為熱，而這三匹馬相比，新馬，也有以成熟的馬，不如質較差的「新寶」較，則以「紅香檳」及新馬「勇進」為先，而布迪處的「勇進」，似乎較之他的六駒，是較為可取的一匹。再看另一較為遜色的亦多，在這一場賽進一步，較好似他的六駒是較為可取的一匹。

賽前專論

騎師風采

馬殿

梁溜舞風采如昔

一年一度，喜見梁溜舞重來，梁氏在快活谷已成了公共的摔場對象，靜後勁夠強的，龍爭虎鬥的賽得勝利，上季的選擇，均以後勁取勝，初期在本港已大演身手，近年來驍技更進一步，中段，盡用手腕騎功，甚少失手。梁溜舞重拾如今，於快活谷中，均見穿古色鍊色紅皮工拙，數馬來跑閘頂無紕角稍，賽後均能均由日來快試馬闡跑步，為第三天已有多駒過看，昨策金駿雖步，爭奪西洋會杯的黃雄份子，蕪金後有出色的一擊，而麗質甚高，最宜硬功騎師出策，但首天的馬匹，近況平常，機會以次天及第三天較佳。

林漢忠東山復起

林漢忠近期少策馬，季初時兩操甚勤，係紅牌生中寶應時深的一位，過去策騎

多次，未能建功，但雄心勃勃，此番已出試巧見，將作騎士杯的爭奪，年青強健，氣力旺盛，上季亦曾策巧見出賽，此次誓擂淮逸，已接觸馬性，是冷門對像。

何偉航馬運更紅

何偉航為紅牌新秀，幾次建功，均有上佳表現，証明騎技大進，在上季第三日而跑，相君之概，益何有多年策馬經驗，但且看增強之後，每能在出賽中如初生之犢，銳不可擋，此番已能利用近期因路爭繁忙，之浪淘沙，加以巡石馬近期有新增，全部健體，更能交由何偉航上陣，無論公開賽與紅牌生賽，均有機會，近期又知道於最後的浪淘沙，關盤出策得好一場騎術精彩，故對予他好出爭騎師杯，並振逃玉環之精，亦冀馬由他勝六化郎後，王阿四嚴之浪淘沙，又交何偉航出策了。

施慶龍獨具慧眼

施慶龍看相馬，每間從場甚早，喜遇自站於廐邊，眼取頭馬對像，擇質投季新馬初來，有相當收穫，新馬未盡露實力，看過身之後，其選擇速度較遲，在牧馬更速，但時間不甚以文妙造人，本季施氏間有策馬上陣，惜無新佳態，未能建功。

陳杰捨霸王當有高見

六一年新馬，明天登場，與本港已有相見機，現有的十七個馬房，以周斯等夾服的新馬，操練最為充份，第一場的「紅香檳」，第四場的「紐照」，以及第五場的「多趣」，都屬筆者人物，並說總是陳杰的師中，則以王殿紅、林福、李殿林三個馬房，較為我敬，

化，目前自難例外，現居騎師金榜首席的布林和與陳杰，競爭固然劇烈，但，暫居第四位的郭子猷，跨下甚駿，亦為爭奪騎師冠軍之爭，每場馬事，到了週年大賽，就是白熱競爭之下，形勢於是拉緊了。

是馬名師騎組騎將，榮於週三午後來港，次日晨操，原屬同馬場，除了霍克文之部份坐騎，供我驅策外，尚方爭相延聘，第三天的「皮紅土帝」，托廐的「反叛」傳將由陳氏出策，一爭錦標，並為本港未來新賽運財以陳氏的身手，未及如飛而上，這也「反叛」倒確實有些與人點也。

紅牌師兄們，在平時是很少機會出賽的，這個週年大賽，有幸爲紅牌角逐的「騎師盃」之設，本是蘇廐的止八班之材，祇是這三初段蘇銀錢，似雖欠缺，然而「能手」的錦馬師與開點紅和，將於計算，常有出奇制勝的驚人手筆，因此，這一

一雙少將，今敵常與周佐明，作鬩牆之爭，目前形勢突變，這三之爭，從錦焜突然以過往六〇年的「能手」，此駒是無論怎說，都不一間合，倒也不錯。

明天的三班「鐵行盃」賽，陳杰突捨「海上霸王」，而出「雖途老馬」，照一般的推算，「海上霸王」實高於「雖途老馬」，杰官何故捨高而就低，到底弄些什麼玄虛？誠堪玩味了。這裡，容本台主獨斷的管見：你，「雖途老馬」雖屬老馬，機會因而大增哩。

連日天氣陰雨瀰漫，馬房裡也是泥濘水的，不問馬否，是得時日天氣陰雨瀰漫，但晴「突進」，「游水」，馬迷們早就心知肚明，可見賽道初匠露面的六一年新馬，那就祇有天知道了！原先陳杰認為明天的三場新馬，大熱門得手成份佔絕大多數的，也不能不存有疑問了！

內觀因素實而向外轉移，這間過年大賽，又告休復原狀了，有云鬧窗放濶三幾天，時速可做快，但也有人說，跑道收縮了，起步計時並非鬧若即予計數，故一般時速較之原來爲快，現在跑道復舊觀，時速不會再爲爛草期間那麼快了，所以馬迷人等，本台主以爲，馬快者勝馬途與時速，不必太予重視。

谷中動態

蘇廐兩小將兄弟鬩牆

新馬登場

陶樂駿

新馬，在週年大賽的三天中，均有節目，首天有三場一哩，另外三天一場三場形勢，那將是成份的奇跡，擺出有狀，頂現出大熱門，一匹，將成為明年之選，但新馬「紅香檳」和第一場的「女人世界」和第四場的「神仙」，賽神仙賽跑為大熱門，由於多時操練大熱，五場的紅香檳，賽神仙多方面有佳態的馬成，操練多方面推崇而凝成的大熱，可是新馬在這場地的冷濕程度，有不可思議的場冷，尤其是場地變化，有部份被推崇為大熱，門的馬，極力適應場地亦不難合，以有爲新馬，那是新馬的甲跑是否適合爛地的問題。

五月花的先例

五九年度新馬，馬出一哩，也是適逢新爛地，當時阿茵茂的大熱門，但未乾被強成為五月，油司馬克出來的易取，花下山後即輸得輕鬆，勝，而且勝得輕鬆，派彩大有睇頭，油未乾的神噓，初時，過乎今日的賽。

護身符偷襲

另一場，林敵文賽新馬大仙，十班大熱的門，而郭，護身符，派彩不元，大冷門，照霍，策放示，身是大，護身符加、算機，了三段，護身得甩，但走孟而且放得甩，在泰仙跑後得很亂，力是最後學半程，路，護身符跑過猛然，象，身勝符，護身符，能夠險操，兩課，冷門，則操出逾百元的大門。

蹄姿吃地

新馬的試跑，脚步酒乾路，前腳泥足，能狀，宜於乾地，作輸蹄贏，前，步幅，而翻地者，宜急於，跑濕地，穩地，的亦宜先，緊貼蹄，前蹄，爭先，大爲有些時候，利甚大不夠，大而遲的，名氣不如新馬，在新馬跑地，原的冷門，而出冷，化下的新馬，上季新馬在乾路作，爲奇。

面目投彈

既然新馬出爛地有爆冷可能，便可以執冷嗎？這可不能同執爛規門，不能看出有多少冷門，而見冷就執，等於盲目投彈了！所以很多時候，屬於盲目投彈的，近期，大熱門的，那又何嘗戶，好採用觀熟手法，掛牌不久，即以堆頭進駐手法，造成電頭，擲大熱，堆到不及八元，甚至不及七元，心啊！

那就造成一般人「怕熱」的心理，搏而有一幾匹馬起「更」勇，好成分，更造成錦囊，分成高與執冷的馬友，紛紛執投他駒，堆頭先進塲的那匹馬，反而不及後來趕緊的鈍，到了開閘時，那匹馬則才大熱門的馬，原定預算不及八元，而果殿易取勝，且有錢，十餘元的派彩，因此，執冷不能跟風，要尋出跡象，穩定信心啊！

晨操特寫

陶樂駿

亞巴活成熟未足

昨天早課出試馬四匹，以次天出賽的馬居多，首天出賽的僅廿餘匹的新馬更少，茲簡述如下：

霍錦焜試跑亞巴活半哩，兩段按轡任馳，步幅尚未夠濶，雖云彈力不俗，惟氣勢不強，此駒全部試跑工夫不甚稍稍，托廐對新馬手法不求進展，同場有幾匹成熟較足，故質雖爭先，拔勢，然而質相當，將來以冠途較隆。

多趣頻試快工夫

助手試多趣快半哩，全程洒開大步，氣勢甚盛，到終點前欲收，後不過去連試幾課，均有高速，兩蹄最後一段如何，實力甚大。

林國強策土王子

洪雲康看天不能上陣，土王子由林國強出騎，昨晨由陳芬諾夫策一家寶同試六化郎，土王子初漸起步，如波濤洶湧，全程一入直路後，步三，先一家寶兩乘，狀態欣逐，大勇，場地有助，一足以成爭奪局，宜於競奪。

郎，牛哩前策野鶴份佔先，末段王劍影推策幾步，人造衛星即洒開大步，越過幾乘，但未能追至，對手太強，仍稍緊駕。

柯富達策靈芝草

騎士杯賽第八班馬出九化郎，昨晨有蘇廐的蜻蜓由周佐明試快六化郎，認真歲險，但過終點後，餘勢尚未顯，另一匹則出掌，常常出試快六化郎，下山後加速，有一氣呵成之感，馬齡已高，必排賽，有分頭時可以少捧。

柯富達此番出策靈芝草，試半哩全程按轡，步幅不不錯，機會不強。

郭子猷試超管半哩，全程有活力之勇，氣力增強，末段步伐淘湧，熊如疾風，惟不擇馬路，軟路尚堪一戰。

玫息策天驊得與助手策玫瑰花同試半哩，天驊得逞爛地有高半皮質力，狀態同復，顯屬老馬的老，末段已攏韁，玫瑰花三乘，場地有助，五化郎正堪突襲。

助手試龍歐六化郎，步幅尚未十分開朗，有一股氣勁而無一段特殊觸覺，狀態平常而已。

黎根試沙漠英雄一段，快速雄勁，餘勢甚強，此駒體質壯，不耐勤操，及時爭奪，實力不弱，場地亦合，可以少捧。

岑淑常策要利是

岑淑常在較早時份出試要利是半哩，脚法清秀，有餘，雖勁不足，兩段快試，五四秒二，時速雖佳，恐尚未足！

郭子猷策好穩，助手策野鶴同試半哩，互相按轡，騎野鶴跑第一，迅速實力，並進全程以半頭領先，大有抽劣，好穩亦有騰騰之勢，狀態甚佳。

控制，活潑陳杰試龍飛半哩，全程按轡稍開，末段亦吊韁，巴爛地，有力雄健，但步幅開攏，奚放奔騰狀態顯已佳，漸有漸達露神錦，洪雲康策錦女同試六化郎，前半哩稍女出策跳眼，未段神錦當已放脫鬆勁，已渦出。兩乘，稍女未盡全力，仍得頭籌，實況是，神錦尚非大勇！

今日播音節目

香港電台： 上午七時點時，「黎明之歌」，四十五分節目預告，五十分音樂，五十六分天氣報告及漁民天氣預告，八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國語新聞，特別報告，三十分「名伶名曲」。九時錄音轉播倫敦昨晚國語節目，十五分京曲，四十五分「鮑浦晨歌」潮州曲，十時十五分「怡情之歌」，顯唱節目，十一時「粵曲之家」，連續性短篇廣播劇「春比南山」，三十分重播昨晚兒童故事，四十五分「時代曲選唱」，十二時播時，故事演講「大地飛騰」，三十分漁民天氣報告，粵語新聞，特別報告，十分「小曲」，一時播時，粵語新聞，特別報告，二十八分天氣報告，三十分國語新聞，特別報告，四十五分時代曲，二時「長篇京曲」，三時「時代曲細唱」，四時十五分「下午音樂」，四十五分「工作不忘娛樂」，五時故事演講「唐史通俗演義」，四十五分「名曲一闋」，六時報告，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告，二十分音樂，三十分成語新篇「徐娘半老」，四十五分「荒唐世界」，七時「敬綻芬芳」，顯唱節目，三十分「我們住在太平山下」，五十八分天氣報告，八時轉播倫敦國語新聞，十五分漁民天氣預告，「香港一九六一年戶口統計」，五十五分要聞消息，三十分轉播倫敦粵語新聞，四十五分「長篇粵曲」，十時報時，詩詞欣賞精選錄，十一時「臨江晚唱」，三十分天氣報告及漁民天氣預告，明日節目預告，「夜闌人靜」時代曲，五十九分粵語新聞報導，十二時全日播音完畢。

商業電台： 七時報時，清晨音樂，二十分節目預告，天氣報告，三十分英語教授，四十五分粵曲，九時三十分「施家」時代曲，三十分時代曲，三十分粵曲，九時三十八時天氣報告，時代曲，三十分時代曲選播，十時粵曲，五十分時代曲選唱，「三今五申」，十五分時代曲，三十分婦女生活節目，十一時重播成語故事，「三今五申」，十二時祝壽婚慶點唱，十分香港證券交易所即日上午股市行情報導，十五分「入圍三十年」，三十分天空小說「煙鎖劫情」，一時二十九分天氣報告，三十分粵曲，四十分時代曲，一時轉播大會堂「烽煙兒女」，二時盧麗珊節目，三十分天氣報告，三十分粵曲，四十五分時代曲，一時報時，新聞，四時「空中鬥夠」，五時「中國萬話」，八時鬥聯「大地同春」，十時歷史名將「文天祥」，三十分香港政府新聞處消息，四十分播音節目預告，十一時天氣報告，粵語新聞，三十分中國文選小說「大地同春」，十時歷史名將「文天祥」，三十分香港政府新聞處消息，明日節目預告，時代曲，十一時天氣報告，三十分清音妙韻，十二時報時，播音完畢。

麗的呼聲： 七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂，十五分天氣預報，粵曲，八時新聞報導，天氣報告，十分粵曲，三十分時代曲選，九時粵曲，十時大樂，二十分國語廣播，銀色舞台，三十分今日事報告與社會服務，三十分時代曲選播，銀合金合節目報告，十一時錄音，商業新聞，「小耗鼠的代曲」，三十分南音演唱，十一時錄音報告，二十分時代曲，三十分南音，十分尾巴」。十五分粵曲，三十分倫理故事「酒色財氣」，十二時新聞報導，十分報告股市及金融行情，二十分說書節目，一時「蓮花情緒」，三十分時代曲選，四時鄰館婚慶點播，天氣報告，三十分社會小說「見孫亂室」，一時報導歌劇「如此偃恨」，三十分粵曲，三十分時代曲選，四時鄰節目報告，十分明日事報告，二時時代曲，二時歷代曲，銀合金合及電台節目報告，十五分生活講座「理節情趣」，三十分時代曲，與社會服務，五時錄音小說「幸運女郎」，「（金價報告）」，三十分粵曲，最新流行歌曲，六時三十分先生與太太，「猛刊亮」，三十分粵曲，曲，四十分時代曲，七時偵探小說「財來自有方」，三十分粵曲，分文藝小說「孤鳳淚」，八時新聞報導，天氣報告，十五分「漫談衛生」，三十分「西遊記」，九時新派小說「小愛神」，三十分談天說地「黃金萬兩」，十時曲中人語，三十分通俗故事「七俠五義」，十一時報時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告，十五分時代曲，四十五分夜賞樂，十二時完播曲。

麗的呼聲銀色台： 年戶口統計，三十分錄音國語廣播，十一時事報告與社會服務，十五分婦女講座，三十分銀合金合節目報告，九時半劇，十時潮州曲，十時鬥播崑金合節目：香港一九六一年戶口統計，二時粵曲，四十五分錄轉播合節目：香港一九六一年戶口統計，三十分武俠故事「大地飛騰」，三十分國語新聞報導，天氣報告，五十分國語節目報告，三十分潮州曲，三十分時代曲，一時平劇，二時南方雜曲，三十分寧波說書，三時潮語劇化小說「天作之合」，三十分潮州曲點唱，四時三十分潮語武俠故事「河嶽英雄譜」，五時明日事報告與社會服務，金曲點唱，十五分時代曲，三十分兒童信箱，四十分世界童話「藍鳥」，六時英語教授，三十分國樂，三十分修葵廣播，七時中國藝術歌曲，三十分銀色新聞，八時新聞報導，天氣報告，十五分國語故事「靈山喋血記」，九時賽馬預測，三十分錄音轉播合節目：香港一九六一年戶口統計，三十分國語故事「拍案驚奇」，十時國語戲劇化小說「兒戲婚姻」，三十分天氣預測，體育消息，明日節目預告，十一時報時，新聞報導，十五分潮州曲，十二時完播曲。

麗的映聲：（下午）五時新卡通片「奇人威利」，十五分兒童歌曲演唱，三十五分武俠片「豪俠卡遜」，六時休息，七時三十分新聞及節目預告，三十五分家庭喜劇「比活與華利」，八時世界新聞片，十分「尋寶問答遊戲」，四十分突擊片「鳥來大律師」，九時五十分世界新聞片，十五分音樂片「法國巴黎戲劇集」，四十分週五特選名片，十一時十分最後新聞及天氣報告，收播曲。

麗聲·皇都

明天獻映

羅克公司
喜劇大笑片
荒唐軍中史
空前笑門習

保証好笑
以前所有的過
「婚春」片和
「奇遇記」！

烏龍王奇遇記

「婚春」及「奇遇記」原班人馬再接再厲，超級勁片，主彩一片，再出集演！

一塌糊塗，全班兵胡鬧，糊塗，荒唐！荒唐！

雙子腳千面人扮完老料學家再扮女人！

發新明式武器，魚雷不向前衝，向後反撃！

他們當士過去兵在海上特別捧，過了後現在偷彈，台大家笑倒，又會哈哈笑。

Watch Your Stern

堅尼夫主，雙錫千拿：面目有心情，科學人頭腦！

竹鍋瑪加力柏：做長官，抵大糊塗！

南開馬溪：戲力加柏，抵大糊塗！

新光女李思莉芙立：當開新帶，不美國點呢，角落卻實愛伯！

大肥婆：嬋絲！

他有點頭腦暗相任智娥！

克宗帶揀美絲：一力大笑，兼唔鋪戲裝，當一被戲！

都城·仙樂

最佳喜劇，最佳喜劇

今天第11續映

欲睇請即訂座

加印片首部全對白

超越超人好映旺人讀

南北和

監製 鍾啓文

新春開心，好勝，過癮，由頭笑到尾

丁皓 白露明 雷震 張清 梁醒波 劉恩甲 聯合主演

編劇 宋淇

導演 王天林

快樂·麗都

迎春佳片

最後今天三場

皆大歡喜

部氏綜藝電影公司大製作出品

四位闊女追一男子，造成一場大喜劇！

人人歡喜

陳厚 丁寧 范紅 杜娟 張冲 聯合主演

編導 陶秦

場場滿座，欲看從速

SB

新馬劇團

四王一狀元·天頂班霸

新馬師曾、鄧碧雲、鄭君綿、伍艷紅、梁醒波、譚蘭卿、陳好逑

荔園

新春遊樂，添壽添福

遊樂花園

地址：九龍荔枝角

第一劇場：大戰金沙江、倒鳳顛鸞

荔聲粵劇團 明珠記

第二劇場

第三劇場：新春大貢獻！艷舞千秋

第四劇場：四郎探母、游龍戲鳳

荔園舞廳、動物園、兒童園地

即日聯映

金陵、國民、金華、新舞台、明星、英京、荷李活、長樂

鬼女情深

大成公司出品

胡楓 林坤山 陳好逑 朱丹 李香琴

長片十一大本，一集演完！

中央、金星、皇后、光明、香港、東樂、油麻地

今天聯映

婦唱夫隨

東華

快映四天今日

經女

千嬌百媚

金陵、國民、金華、新舞台

今天五點半中國場，公價映名片

鐵道 此子何時來 富貴似浮雲 英雄根州

明天公餘場：月下逢奇 阿福過年 血壓驚魂 孝感動天

慶新

早場：連日狂濤歡笑

桃色公寓

東方

即日隆重獻映

古烽國姻后艷情

Esther and the King

百樂門

今天獻映

北國金壽記

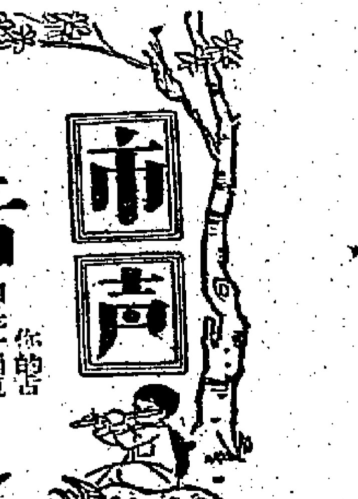
新世界

今天五場映

羅王門與所貴妃

市声

人體最珍貴的部份
舌頭的秘密



你的舌頭是一團肌肉、神經、血管及結締組織構成的，它是一個永不疲倦的器官，幫助你吃東西，講話，試味，及告訴醫生你患了什麼疾病。把你的舌頭伸出來，匆促一看，似的它是一個最神奇，和人體知道得最少的器官，類似的器官，不像它既無軟骨亦無硬骨及其他組織，它担任的任務是嘗味、嚥吞、咀嚼及講話。

舌部幫助你吃東西時，用牙齒咀嚼切碎，造成研磨的力量，每方寸二十磅至八十磅，它的神經機械作用，對於最輕微的壓力發生反應，能夠自動適應咀嚼的工作。除非舌頭欠正常，否則它的形狀是與口腔非常脗合的。由於襁褓時代開始發步生長，到了六十五歲，舌頭才像老人喪失體重一樣，要縮小，形狀也細了一些。雖然許多動物也有舌頭（例如牛和馬），而且發展與運用，也和人類同樣靈活，但動物不能利用舌頭說話，不過并非單獨是人體組織或舌頭的機動使人發音，而是人的神經系統及腦部的超越發展使然。和一般人相信其他外國語言，較操英語時用舌頭較少的想像相反，有許多種語言，例如非洲語，使多用舌頭。他們的發音是用舌頭對牙齒及上顎相觸，發出「卡塔」之聲。

舌頭在嘴吧裏是呈弧形的，如果劃指下來，它則是一條健平的東西。有些人能利用舌頭做奇怪的體育運動，這種能力似乎是遺傳的，有些人的舌頭能反轉，舌底動天。舌頭又是牙齒清潔的用具。舌部其中一主要的作用，是分析味道，辨別鹹甜苦辣，不過有些人的舌頭的味覺，祇得苦出一種味道，多數人都能分析上述四種主要味道。一部份人因為某種原因，味覺突縮，所以不能辨別味道了。

味覺與嗅覺是有相因關係的，試把眼睛閉起來，把鼻子挾住，你便不能分出洋葱與蘋果。大概風熱病，患到呼吸困難，也可能失掉味覺，但原因如何，尚未明瞭。

一世紀前，如果舌頭起了一層舌膜，被視為是疾病的象徵，現在醫學家則不了。舌頭有腫脹，多發現於晚間，蓋口腔的反常病變機件作用，並沒有進化。在白天任何適度的疲勞，都要分泌唾液及說話，咀嚼時所除掉。假如你從不吃東西，舌頭可能永遠有腫脹。

舌部是身體器官狀況的最佳指標，美國西北大學醫藥診所所長史派斯醫生，研究南部各州營養失調起引的疾病時，發現舌頭是最近現的病徵，這些疾病的患者舌頭紅腫起泡、或煙灰色調欠佳。肺結核的一個線索，便是舌尖及舌邊有損傷。舌苔熱的早期患者，舌苔極厚，舌尖及舌邊赤紅。淋病可能引起舌頭潰爛。

舌頭是可以割掉一半的，通常舌癌患者，便得割去半條舌頭，但患者仍能繼續說話。若干病案，且有把整條舌頭切掉，那麼患者想說話，則要從頭再說起。西北大學言語矯正系的保羅摩爾醫生，曾引述一病例，令條舌頭割掉，該男人用努力把上下顎配合舌根補充的代替發聲，說話上也顯得清楚。

患舌癌以男人居多，女人甚少，據醫學界當局的統計，患者佔百分之八十五是男子，多數是六十五歲左右發生，考其染舌癌的起因，計開有牙齒粗糙、鑲牙欠妥、舌頭不應及發炎等。

大多數人感到舌頭或口腔乾燥，便以為是口渴，可是喝了充份的水，仍然口乾不已，這可能是有某種疾病，如糖尿即是一例。人們懷疑一頭狗為何甚至在平靜的時候，也喘息不已，狗舌伸出，這是因為狗從舌頭出汗而已。

舌頭永遠不疲勞，也是另一個疑問。我們眼部可能困倦，四肢肌肉過勞，發生疲痛，但是舌頭永不疲憊衝動。印度有一句諺語描述舌頭：「舌頭是至要性的器官：舌頭是半個人的膽，另一半是心臟」的話。有一句諺語說的：「舌頭是人體一切器官中最珍貴的部份」。無論怎樣說，總之我們的舌頭，字有毛病，但能透露身體其他部份的不安。（文秀）

離婚的怪理由

美國女明星安妮達•蘭心，最近要求跟她的第二任丈夫離婚，理由是他對於她所說的笑話或所捏造的笑料，都完全不去發笑。

法官聽到她所說的笑話後，對她說道：「我覺得你的笑料也完全不能引起我發笑。假如你純粹因為他聽了你這些笑話而不發笑，就要跟他離婚，未免來得荒謬。」

法官又說：「我們是住在一個奇怪的時代。如果像你這宗控案也會成功的話，不久將來就會有人以他的伴侶發鼾聲，咬齒或講話為理由，甚或以不喜歡對方將頭髮分界為理由，要求法官准許他跟伴侶離婚了。」

在英國的樸資茅斯，有一個雜貨商人，在離婚法庭說，他的太太每晚堅持要把澳洲鸚鵡帶上床睡覺。這並不特將被褥弄汚，而且每晚醒來，他的耳朵、口部和頭髮，都是充滿了雀粟。

法官的判詞說，他沒有足夠的理由可以批准他們離婚，但他勸告申請人每晚將他所養的硬毛鸚大帶

在一本最近發表的報告裏，倫敦一個著名婚姻顧問說，有些女人要求他教導，對於許多理財的事情，如何可以去來應准離婚。這些事情包括丈夫回家時將衣服亂拋，把醬油倒瀉在餐布上，甚至洗手時將肥皂弄至漏瀉等。

但在丈夫方面，多數祇有因為懷疑太太不貞，然後提出離婚。該顧問說：「大概是男人們祇要太太忠於他，對於她的瑕疵，都認為可以原諒。」

不過，並不一定每一個丈夫都是這樣大量。最近澳洲加萊地方，就有一個男子，因為他的女演員太太堅持要穿露胸的衣服，而要求跟她離婚。

見聞

南蠻 社東棲西集

在新春的香港裡，歡樂的一面，多於愁苦的一面。當然，在新春也有愁苦的一面，是過着難民生活的人們。為什麼會有這些人們？直接間接來自共禍的造成。例如木屋區火災，原因是住木屋，為什麼有好好的洋房不住住木屋？試問原因，誰都知道是爲於逃難。爲什麼逃難？更不必說了。又例如辛辛苦苦，僅僅得升斗米活自己和幾口的「打工仔」，卻要拿出一部份生活費來寄一點糧食回大陸接濟親人，而弄到節衣縮食，寢饋難安，這原因也就難說了。所以，香港社會裏之有愁苦的一面，大部份是由於共禍之所賜。

且撇開歡樂的一面，說說愁苦的一面。在農曆新年期間中，我們會見到不少人爲了接濟大陸親人糧食的缺乏，或往國時節如也情形。就我所知所見，有一位親戚要在過舊年底回大陸去（當然是爲了挑帶食物），但候了幾天的車，總是輪不到車票，到了新年，還是行不得。直到大年夜，時已三點，我在九龍尖沙咀火車站裏堆滿了人，堆滿了行李，還有從香港方面搭來的人，這種情形，已經有十天八天如此。後來一位火車站職員告訴我：在人以上，擁擠的人，每天平均有八千左右。這些返大陸的人，百分之百是攜帶了幾十斤行李，這些東西，百分之百的人，都是攜帶了糧食，可以說，並不是旅遊式的「歸鄉」，而是「餽糧隊」。試想想，這情形，香港百多年來所有過嗎？

此外，我也聽到過幾宗近事（除了鄭案所報導的許多消息之外）：

一位從澳門回大陸去的人，挑帶了一些臘肉臘腸之類的食物，經過守軍（人民公安隊）站時，守軍用手翻檢一番之後，那守軍竟伸手入口袋掏出紙幣，也有向人「乞取」少許食物的。

一位回廣州的人，食物沿途被掠光了，到得廣州時，一無所有，但許多親友來探，人人有欲食之色，心裏十分難過，祇好到「自由市場」花了四十元共幣買了二十枚雞蛋（我目前所知是廣州每個雞蛋價值共幣六角，而這刻則高至每枚共幣二元了），這就等於一枚雞蛋值港幣五元），送給親友們吃。

離廣州不遠的地方有一個糧站，人民搶糧，管倉共幹和守軍打開倉門任人民搶取，事後負責共幹自縊身死。

我所聽到這類的消息不少，而這三個，我認爲是夠動人的。由這三個，可例其餘。今日大陸，人間何世，正在歡樂的人們，對此作何感想？

我所聽到關於大陸的消息不少，而這三個，我認爲是夠動人的。由這三個，可例其餘。今日大陸，人間何世，正在歡樂的人們，對此作何感想。

平靜安地帶

丹尼

渣打銀行，將發行一百年來所發行的舊鈔，予以公開展覽，計二十四種，共四十八張。

人們最感興趣的，恐怕還是現在流通的新鈔而已。

× × ×

「人日」以後原定恢復制水，但水務局臨時宣佈：繼續全日供水數天。

如果要估計「數天」究竟係幾多天，請看看天公的臉色可也。

× × ×

在大道東，不循斑馬線過路者，又有九人被罰，罰款由三十元至七十五元，大抵離斑馬線愈近者，罰款亦愈高。

循過馬路，必須循斑馬線；循斑馬線必須勿行出界。否則，即使不「行差」，亦會「踏錯」的。

× × ×

港九「代寄大陸郵包」的店舖及「士產公司」，早已關門，但是祇限於油糖雜糧等，最近，又有「包寄白米」的店舖出現，而且標明「直接聯運」，「全國通運」，寄米者把店舖擠得水洩不通。

這是港九人士有目共覩的事實，為何那些「紅色記者」、「紅色報人」卻熟視無覩，一字不提呢？奇怪！奇怪！

西藏的摔角

（羌丕）

摔角是蒙古人練武鬥力競技的運動，而西藏人也喜歡這種競技的運動。西藏人雖然愛好這種運動，但是卻把它當作一種娛樂，供人發笑的玩意兒。

我在拉薩正逢到這種競技的時期，是新年中的一個娛樂，而且，就在大召寺前廣場上舉行。競技的時候，由三個強壯的漢子相互扭作一團作摔角之戲。他們這種摔角表演也是像一般的運動員似的，在那廣寒的天氣中脫得赤條條的，祇是在下身上圍了一塊白色的褲，好像運動褲一般。最妙的是每人身上都塗滿了酥油，而柔滑異常。當雙方互相扭在一起的時候，因爲身上的油滑，弄成誰也不能把對方摔倒，因而惹得全場大笑。

摔角以後，繼之表演鬥力，鬥力是用一塊數百斤的大石，在它的四週塗滿了酥油；由那三位大力的漢子，將其抱起。由於石上的四週是油，將其抱起極為不易，所以每當將要抱起之時，便因油滑的關係，而跌落地下，因而又引起一片的笑聲。就這樣輪流演了又演，直到三個人力量用盡之時也就是表演結束。

西藏人愛好這一類的摔角鬥力之戲，每年的正月有例行的表演，所有的藏族人士都聚集於那廣場之上而引以為樂。在表演之後，參與表演的人，每人都可以得到一份獎賞。（番僧）

山川人物

馮淵術數補逸

元末明初，江浙兩省，兵燹隨處，蓋特遍地，士人多不出仕，轉習術數，藉謀升斗，其中有以星命卜筮享盛名，馮淵其著者也。

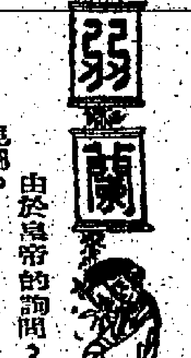
——盧谷——

元末明初，江浙兩省，兵燹隨處，蓋特遍地，士人多不出仕，轉習術數，藉謀升斗，其中有以星命卜筮享盛名，馮淵其著者也。

馮淵，字濟川，原籍鎮江人，幼聰悟，好學不倦，既長，屢文彼捷，原擬習舉子業，因感時局動盪，出仕殊非所宜，乃改習術數，凡星命卜筮之學，無不鑽研，歷數枚，術湖精潮，初與戚友卜筮疑，多奇中，乃動其出而問世者，馮以為未可，仍力求進德，旋以地方不靖，避居京口，遁於蔬肆，垂簾賣卜，以謀餬口之資。逮元兵敗亡，明太祖建都金陵，京口為交通孔道，往來士商日衆，馮之卜業，亦因而日昌。洪武初年，有浙省藩官，遣使齎金解京，途經鄢地，為盜賊劫掠，公帑盡失，差使俱臨，憂後，阮野疑惑，明太祖大怒，令所在地方官吏，限日破案，蓋有有司，咸相危懼，俱騎四出，久無蹤跡，郡府官員，束手待罪，一日，詣馮淵肆中求卜，馮起卦後，所得爻辭曰：「犬吠月，滿地血，廿八人扶棺來，便是此時節。」馮謂案可破矣，遂使捕人潛伏京峴山松林中，以俟夜半，如有封中跡象，起而捕之，可獲人賊矣。官府如言，於計行事，時月色滿江，節為臘卷，村民乘夜納涼，染鋒色用，俄聞村犬狂吠，俄聞山麓有掘土聲，村人意為卜盜，多急起入戶，以避凶煞，偶觸蘇錄地，赤水橫流如血，捕亦隨群登山巔，見有舁棺者，果廿八人，因而捕之，悉數就擒，並開其棺，盡為白金，案遂大白。

某日，馮閉肆後，求卜者紛至沓來，門限為穿，有狀類貴顯者，衣飾襤褸，求問命運，馮詢其生辰，排演八字後，細視其人曰：「汝之命冬生有木無火，元行不得溫暖，出身家道式微，今已行南方火運，如早歲往千里外之南方，必得大財，今觀汝相，蓋已國國作富家翁矣，何尚作此裝態，相以示人？豈試吾術而吝其潤金乎？」其人聞後然，自承為富商，此來欲窺馮術耳。遂厚酬而去。時旁觀有負米者，忽問馮曰：「我之八字，適與此人同，我何還賤役終日勞碌，猶不足溫飽？」馮曰：「汝亦生於江北乎？昔曾旅食南方，亦不離役跡，若株守不門，安得不貧！雖然，亡羊補牢，尚未為晚。」負米者歸與家人謀，母曰：「有是哉，汝姨母現在粵東，可往依之。」乃遂買棹赴粵，既抵姨母家，以窮不能存己，介職於米店，米商納之，因勤謹，由賤役逐級升充司櫃員賬，會明軍入粵，戰事猝起，米商挈家逃入深山，悉被劫殺，獨延人留守店中，守竹無恙，旋悉居停闔家遇害，全部財產，乃盡屬已有，又值荒年，米貴如珠，店中囤積甚豐，竟獲大利，頃刻蓋富人矣。歸鄉迎母，並以巨金酬馮淵，酬為神，由是馮卜業益盛，鎮江府志，亦記其事甚詳云。

南宮搏著 秦弱蘭



面聖

人們未曾注意到她，當相思著她的主人逝世之後，她在這個家庭中的地位完全變了。沒有人理睬她！

秦弱蘭並不希望別人來理睬自己；她喜歡孤獨，她在孤獨中回憶往事。現在，她回憶着秦淮河上的往事。

於是，江南的皇帝李煜親自來弔唁了，他在靈堂中行了禮，隨後，又退到花廳接見韓氏家屬的家人。他沒有發現秦弱蘭！於是，他向主持喪禮的韓熙載侄子詢問，隨後，又徐徐地說：

「令叔在世之日，曾預言百年之後，托我照料這一個人！現在，她怎麼了？」

由於皇帝的詢問，秦弱蘭被引出來見駕。

她沒有妝飾，一身孝服，而容很憔白，在拜見之後，默默地侍立在旁邊。

「弱蘭，」李煜憐恤地看著她的蒼白，悠然地叫了一聲，似乎在等待她的反應，又似是在思索安置她的方法，稍後，才接下去道：「今後，你希望怎樣？」

「我不知道！」她淡淡地回答。

「照說在天之靈，會希望你正常地生活！」李煜溫和地說：「弱蘭，節哀順變，籌劃自己的未來！」

「皇上的關懷——」她淚水盈眶：「我在回到金陵之前，是在湖州作女道士，那邊，我有一所道觀——我想回湖州去！」（一一一）

凌波學士

淡公撰

三、校后搖身作美官

廣州東郊梅花村，達官貴人之宅，多築於是間，過其地者，莫不目眩神馳。目眩者，以其結構之壯麗也。神馳者，以其環衛之森嚴也。地運之盛衰，隨時勢而轉易，此地在前清之季，一片荒涼，居民寥寥，惹供某旗駐防墳草之用。時在前清光緒三十年間，有堪輿師練某相地至此，以東來紫氣，十年後當臨此地，遂購地建居而居，以迎好運，識者咸笑其妄。時瓦窯後街，有古洋式屋一間，即練地師之故宅也。越數年，清社既覆，粵當道乃注意市政，廣闢馬路，於是瓦窯後街既通之地，皆闢為廣衢，馳道縱橫，車馬可至，自是咸服練某有先見之明，爭購其地，結為椅廬，以資遊息者，不乏其人焉。本篇所述之校后，亦此間巨宅之主人也。

校花校后之名，即指女校學貌優美之女生而言。得膺校花之譽者，貌雖美而學未必優。至環推之校后者，謂其剛健婀娜，有如皇后之美，牢籠萬象，為駁群雌，有如皇后之像。得膺此號者，非學優貌美，孰能與於斯？蓋此殊銜，並非倖致，才貌皆美，衆舉自歸。非如今日之選美運動，得膺皇后寶座，多半以不正手段而獲之者，所可同日而語也。校后姓沈，名秀如，畢業於粵英女校，向學既勤，成績優異，而貌復美麗無倫，故同學群稱之為校后。其號一傳，播及遐近，州中男校諸生，聞此雅稱，皆欲一睹其顏色。每值放學之際，鄰校男生，駐足道旁，恭候芳蹤，致其敬禮者，日必有數十人。沈秀如亦不以此自矜，對仰睹諸人，皆報以微笑。得其顧盼者，咸欣然而去。其色相能顛倒衆生，可見其一斑焉。

沈秀如之父，去世已數年，依其叔以居。其叔字仲才，當財政機關要職，性嗜酒，又好客。其所居為東郊梅花村左右，此屋與秀如之父合資以建，屋四圍植花樹至繁，屋為三層，建築略仿義大利皇宮式，二樓前端為平台，台寬一丈餘，深二丈許，坐北向南，台有桌，有椅，可容十餘坐。每值炎暑之際，夕陽既收，賓從偕來，諧笑雜作，以飲以博，無束無拘，故不合之間，客常滿，尊不空也。沈仲才既嗜酒，每下值回，卸衣入浴後，即步至平台，挈美酒自酌，醺醺有餘樂。是日為其宴客之期，客未至，故頻頻倚樓而望，未幾，聞東瀛履聲，由遠而近，沈仲才喜曰：「客已至矣。」隨下樓迎之，來者凡四人。客既登樓，延之至平台坐，客有冠髮者二人，其鬚滿而頰豐者，為汪菊生，黝高而瘦者，為招芬亭，其身高而肩闊者，為陳志川，其目美而體健者，為李敬文。沈仲才以汪招二人年最長，且平日最尊敬之，故稱之為菊老、芬老，餘則稱之為志哥、敬哥而已。（四四八）

痴人之愛

谷崎潤一郎作

我好像覺得有人對我這樣說，大感嘆莫及。啊！我這個人也真是——竟然把小事化爲大事了。平時那樣小心翼翼避免觸怒她的我，到頭來終於闖出這樣的結局，一定是着了魔無疑，這種想法也不知從那裏開始抬起頭來了。

我僅僅在一個鐘頭前，曾經那麼把她當作個疑犯，而詛咒過她底存在的我，現在則相反地要詛咒自己，抱怨自己的眼中那麼一個可愛的可憐的女子，爲甚麼呢？爲甚麼變成這麼可惡呢？爲甚麼死？這種急激的心理變化，我自己也實在無法解釋。恐怕是祇有愛神才能揭開的一個謎罷，我不知道在甚麼時候站了起來，凡在室中踱來踱去，好久好苦思着怎樣才能夠醫治這瓣怨之情。無奈是怎也想不出一個方法，祇有回憶過去的五年間共同生活中的種種事而已。那個時候她是這樣的表情，這個時候——啊，那個時候她是那樣的眼睛——接二連三地浮現出來，一一成為懷戀的種子。

那些事中使我最不能忘記的，就是在她十五六歲時，每晚由我替她洗澡這件事了。其次就是我做馬讓她騎在背上，『嗨嗨！』『嗨嗨！』地叫着隨室亂爬這件事了。要是偶能這樣，那多好呢！我做那些無聊的事情那樣懷念呢？說起來雖然有點可笑，不過萬一她再投入我的懷抱的話，我就要首先同她做這些從前的遊戲，讓她再騎在我的背上，在這個室中爬爬看的。

我僅僅把這件事當作無上幸福似的空想着，不，不僅是空想，我在戀慕她的之餘，禁不住暗自於她，它如她真個騎在我背上般在室內團團打轉。其後，我就——在這裏寫出來委實覺得有點害臊——走上二樓，取出她的舊衣服，將好幾件放在自己背上，再將她的襪子嵌上雙手，又四肢撲地在她房中爬了好一會兒。

倘若是從頭閱讀這故事的讀者，一定會記得我手邊有一本題爲『奈緒美底成長』的日記簿的。那是從我替她洗澡那時分起，把她的四肢逐日發育的情形詳細記錄下來，一句話，就是把奈緒美從少女發展到成人的過程的一本日記簿。——其實就以那些事爲界而寫下來的，我就從衣櫥翻出那本日記簿來，在那本日記簿中，處處貼着奈緒美當時種種表情，她所有姿態底變化的照片。於是我就從衣櫥下面把堆滿塵土長久置之不顧的那本日記簿檢出，一頁一頁翻開，作爲追慕她的一種手段。那些照片，除我自己以外是絕對不可給別人看的，全由我一手拍攝沖晒。大概因爲水洗尚未到家之故罷，很多地方現在已生起了雀斑般的汚點，有些更像時代老遠的古畫般模糊不清了。（一一三）

港九首輪影院聯合廣告

娛樂

一片撲飛聲 連爆今日場天早請

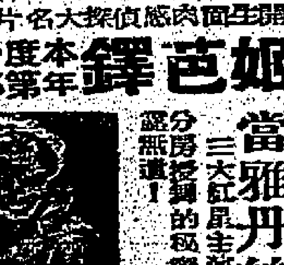
哥倫比亞出品別開生面香艷偵探大製名片！

性感小貓 碧姬芭鐸 本年度第一部巨作

「尤物春情」主角 亨利維多

「怒海春潮」女主角 當雅丹絲

三大紅星主演 分房授舞的秘密揭露無遺！



舞海九物

Brigitte Bardot in COME DANCE WITH ME!

伊士曼七彩 中文字幕

混肉性感，感情一趣，媚共驚，感治諧，BB因演本片，令到在場參觀的夫婿，大發火神，提出離婚，表演舞廳夜生活，鏡頭更勝「一段洲」！

新華・豪華

爭生存大決鬥！

昨天滿座 今天請早

二時半・五時三・七時半・九時八

美高梅空前偉大聚張巨片

現代彩色・片上中文・大場面・大製作

天皇巨星 格連福特

藝術艷星 瑪利亞雪兒 最新傑作

時勢英雄 CIMARRON

IN CINEMASCOPE AND METROCOLOR

爭地競賽 開天闢地 萬馬奔騰 山嶽震撼 起伏匪頭 可歌可泣

一部令你熱血奔流的巨片！

早十時十二場 新華 惹火嬌娃 豪華 思凡

麗聲・皇都

今天最後四場映

全部七彩

謝賢 路易 佳作

笑料有十足 趣味濃郁

鴛鴦福祿

明天獻映

關公電影公司 笑空前絕後 荒唐史軍智片

烏龍王遇奇記

WATCH YOUR STERN

「艦寶」及「奇遇記」片集班人馬合演

早場今天：少爺兵

樂聲・大華

今天兩院隆重獻映

兩點半・五點四・七點半・九點八

霍士七彩 新綜藝體 第一性感 迷人喜劇

蘇珊希活 占士美臣 朱麗瑪瑙 合演

中文字幕

痴凰來儀 The MARRIAGE-GO-ROUND

瑞典美人 放射身力 運力熱力 魅不妙可言

心坎兒溫存！眼皮兒供養！

間場加映 七彩新片 英女王遊踪

大華今早：巴黎艷匪門

利舞台・樂宮

兩院時間 二點半 五點四 七點半 九點八

是期停用優待券

滿 今十四天映

華納王牌・特藝綜藝・特藝七彩

片上中文

世界夜生活 World by Night

最精彩的脫衣舞・最驚人的雜技表演

三十三精彩節目，一節已值回票價！最新期片

十個節目十個采！春內佳！

利舞台今早 紅杏初開 樂宮明早 今夕魂銷

快樂・麗都・京華

今晚快樂麗都優先獻映一場

邵氏綜藝體弧形銀幕潤眼華麗七彩歌舞巨片

林黛 陳厚 范麗 姜基 高寶樹 主演

丁寧 莫愁 張沖 金銓（客串）

開國中彩色片的先河！集世界各國舞蹈大成！

今晚優先獻映時間 快樂九點八 麗都九點半

明日三院放映時間 二點半 五點三 七點半 九點八

是期快樂麗都票價一律 七角 一元二 一元七 二元四

明天三院盛大聯映

窮聲色之美 極視聽之娛

工作歷時年餘 出動演員千人 歌舞引人入勝 演技奪峯造極

三院即日開始定座

千嬌百媚

電影史里程碑・歌舞不朽巨鑄。

監製：邵仁枚 製片：周杜文 編導：陶秦

影與劇

「舞海尤物」是碧姬芭杜又一套大胆傑作，圖為她的一個特寫鏡頭。

舞海尤物BB

碧姬芭杜的名字在本港影迷們的腦海中已經有深刻的印象，「舞海尤物」是她從影以來的最佳影片之一，因為她除了演出較以往的作風更大膽之外，還有優越的演技，諧趣的動作，幽默的對白，引人發噱的如火熱情，風騷誘惑、暴露和洩沒之能事，令銀幕下的觀眾全神貫注，目不稍瞬。

「舞海尤物」具有兩個特點，第一它有引人入勝的故事內容，曲折離奇的劇情，有濃厚的偵探片意味，也有肉感片的香艷鏡頭；第二它有兩名肉彈在拍戲，除了碧姬之外，還有一個英籍肉彈當雅姐絲，她曾在「倩女懷春」和「流亡皇帝」內擔任色相來一次裸浴，不過由于劇情關係，她在本片的戲份沒有碧姬多，她受人暗殺，碧姬受了極大嫌疑，最後她用盡方法來偵查，探出何人是兇手，這件兇殺案才能大白。

碧姬在本片仍然保持一貫的大胆作風，把酥胸裸露出來，乳峯大半裸露，在床上接吻時的冶蕩，放浪形骸，分房授舞時的銷魂艷舞，令人色授魂與，目不暇給。

百葉窗簾春光洩露　失業窮漢心癢難熬

好萊塢的名導演希治閣執導的「後窗」，憑着後窗眺望，來描寫一樁錯綜複雜的奇情謀殺巨案，令人驚心動魄，極為成功。

莫要小覷了這一方小小的窗戶，其中卻可以反映出人世社會的百態：夫婦吵嘴、主僕通姦、歹徒搶劫、仇人謀殺，恍如一具萬花筒，足以使人眼花撩亂。

邵氏新片「寶吻記」的故事開始，就由一方小小的窗戶裏，春光洩露，因而引起一大串輕鬆旖旎香艷的男女戀愛故事。「寶吻記」上的范麗，是位紅歌星，年輕美貌是她的最充足本錢，恭得豪客般捧下稱臣。但是，她對於腸肥腦滿的俗夫，雖然是百萬巨富，不受金彈攻勢所屈服，無動於衷，反而時常捉弄他家，當他家作消遣解悶的哈叭狗，引以為樂。

她香閨中所發生的一幕幕趣劇，透過百葉窗簾的縫隙，全被住在對面的失業王老五陳厚看在眼底。陳厚雖然窮星未退，卻色星高照，偷窺春光，不禁心猿意馬，竟妙想天開，身無分文，竟敢厚顏去追求紅歌星。慈善舞會上，范麗主持義賣節目，陳厚為美色觸動，竟和美國來的華僑富家子弟，和百萬富翁光光照競爭，結果，以五萬元的高價，由陳厚贏得美人一吻。

可是，陳厚所開的竟是一張空頭支票，是不能兌現的，會場上別人都在羨慕他的艷福，共賀他心裏呢？卻是啞子吃黃連，有苦難言，祗好把心一橫，進一步再向范麗進攻。范麗不知陳厚的虛實，見他風度翩翩，早已着迷，深夜帶同香閨，套句俗話，正是「引狼入室」。

第二天一早，陳厚和盤托出，急得范麗又驚又慌，但是木已成舟，米已煮飯，欲悔莫及。於是兩人共商計策，捉弄百萬富翁光光照，佈下陷阱，五萬元寶吻巨款，全數由他付出。光光照偷雞不着反而蝕了一把米，自認晦氣不已。

「寶吻記」是羅臻導演「慾火焚身」、「租妻記」、「魚水重歡」後的又一力作，故事風趣，而參加演員如陳厚、范麗、金銓、光照等，均為輕鬆喜劇的能將，是故全片噱頭成績保證，「財」女貌的綜合眼福，光有深度的諷刺，噱頭百出，精彩萬分。

「寶吻記」中的一幕。

鍾芳婷東山再起　主演海底喋血戰

久違了的鍾芳婷，現已決定復出，主演霍士海戰巨片「海底喋血戰」，合演者多是新人，包括和德·皮勝、富蘭克·艾維斯、彼得·羅利、羅拔·史提夫和巴巴拉·伊甸等。故事內容描寫是關於原子潛艇的事蹟，情節不詳。

千嬌百媚

⑩謝謝和梅梅彼此早有了愛意，因為恐怕觸犯團規，才將滿懷熱情壓抑下來，這次總有機會，但是天賜良緣，兩人相遇在一起，歡愉的心情難以形容，在旁傾聽的馬英和關關，卻是大失所望，兩人同時起身離座要走，正好互相碰見了。

⑪謝謝向梅梅坦白說出自己並非富商的人，他是馬英，秘密一旦揭穿，兩人都不禁失笑。梅梅也吐露窩中真相，謝謝向馬英透露秘密，馬英開始覺得關關是個可愛的女孩子，同時，關關對馬英也改變以往的惡劣印象。

⑫歌舞團凱旋歸到香港，馬太太陪同馮奇人來機場接機，機門開處，只見馬英和關關、謝謝和梅梅，攜手而出，其他男女演員也雙雙對對，不禁大感失色。馮奇人見了傻笑地告訴她說：「你以前的團規現在已經不合時宜了，還是重新再釐訂新的規章吧！」（完）

交通版

世界各國新輪下水統計　日本五年居首位

英國保持第二位　西德名列季軍

【本報訊】倫敦英國勞合船舶事務所報導稱：一九六〇年世界商船下水，日本佔最多噸位，亦為該國世界商船下水最多之連續第五年。勞合船舶事務所每年商船下水數目總結稱，雖然一般趨勢為減少造船，日本商船下水數目為六百四十九艘，總噸位一百七十三萬一千六百五十六噸，較一九五九年增加九千〇七十九噸。法國西班牙及波蘭，一九六〇年輪船生產均個別有增加紀錄。法國列為世界第五，下水之商船為七十八艘，計十六萬一千二百八十九噸，較上年增加四萬八千八百六十九噸。波蘭商船下水七十艘，計二十二萬七千二百廿一噸，較前增加四萬三千五百五十六噸。加拿大生產商船十五艘，共計十一萬五千九百十九噸，較一九五九年增加二萬八千三百七十七噸，為加拿大一九四九年以來造船最高數字。英國商船下水二百五十三艘，總計一百卅三萬一千四百九十一噸，較上年減四萬一千一百〇四噸，惟仍保持世界造船次位。其他英聯邦國家，澳洲下水之商船為六艘，總計二萬八千四百九十五噸，印度四艘，計一萬三千四百〇一噸。西德居於世界第三位，商船下水一百〇九萬二千一百卅九噸，較一九五九年減少十萬九千九百九十九噸。去年其他造船大減之國家，有瑞典下水八十七艘，計七十一萬〇六百五十九噸，較上年減少十四萬五千九百八十三噸。荷蘭一百八十八艘，計五十六萬六千九百九十三噸，減少四萬〇五百〇四噸。美國六十艘，計四十八萬四千九百七十八噸，減少十一萬一千七百七十九噸。義大利五十二艘，計四十三萬三千[illegible]

圖為昨日抵港拍攝新片之西德尼路影片公司攝影隊。（本報記者杜攝）

西德影片公司昨日抵港拍片

新片名永恒六月可完成

【本報訊】西德尼路影片公司前來香港拍攝「永恒」一片攝影隊一行九人，由大導演史泰士率領，於昨日下午由西德乘德國航空公司班機抵港。該片將以香港為背景，大約在本年六月左右可全部竣工。西德明星亦將於本月廿七日起來此間參加攝片工作。昨天到機場迎接者，有德航遠東區經理敖布及中東區業務發展經理斐奧及新聞主任羅露薇女士。（杜）

截信時間

今（廿四日星期五）空郵：台灣、巴基斯坦、錫蘭、東非、英國、歐洲、非洲、泰國、北婆羅洲、緬甸、菲律賓、柬埔寨、荷蘭、新加坡、印度、日本、澳洲、寮國、台灣、越南、加拿大等地信件包裹 [illegible]

平郵：黎巴嫩 包裹下午二時

明（廿五日星期六）空郵：[illegible]

平郵：印尼、馬來亞、北婆羅洲、越南、剛果共和國、巴基斯坦、錫蘭、埃及、義大利、日本、美國、中南北美洲等地信件包裹 [illegible]

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	下午一時卅五分
英航	仰光印度	上午八時一刻
英航	東京	下午二時廿分
英航	加爾各答	下午四時一刻
國泰	新加坡曼谷	下午二時五十分
民航	東京台北	正午十二時
澳航	東京	下午六時
加航	溫哥華東京	下午三時廿五分
德航	東京	下午二時四十分
法航	東京	下午二時四十分
日航	東京	下午一時
日航	星洲曼谷	下午五時三十分
菲航	馬尼剌	下午三時一刻
泰航	東京台北	下午六時
泰航	曼谷	下午九時三刻
越航	曼谷金邊	下午二時卅五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時卅分
英航	東京三藩市	上午八時三刻
英航	曼谷印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京	下午五時
國泰	台北東京大阪	正午十二時
國泰	曼谷新加坡	下午三時卅分
澳航	馬尼剌澳洲	下午八時三刻
民航	台北東京漢城	上午九時
德航	曼谷法蘭克福	下午三時卅分
法航	曼谷非洲歐洲	下午三時卅分
日航	東京	下午二時卅分
菲航	馬尼剌	下午四時
泰航	曼谷	上午十時

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
亞特那士（貨）	ADRASTUS	歐洲星洲	太古	太古碼頭	正午十二時
傑佛遜總統（貨）	PRES. JEFFERSON	美國	總統	A 二十	下午三時
鳳寧（貨）	FENGNING	日本	太古	B 十二	上午七時
星洲怡美和（貨）	RUTHEVERETT	非洲星洲	福來	B 泊	下午
哈理遜總統（貨）	PRES. HARRISON	美國菲島	總統	A 三	晚間或明早
美麗谷（貨）	MINIKOI	日本	太平	A 二	下午四時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
湖北（貨）	HUPEH	曼谷	太古	B 五	下午五時
馬德遜（貨）	MADISON LLOYD	星洲歐洲	渣華	A 一	半夜
芝大壟（貨）	TJITARUM	西貢	渣華	北角碼頭	下午五時
日本熊（貨）	JAPAN BEAR	美國	美輪	A 十一	凌晨
夏利睦（貨）	HERMOD	日本	多利順	B 十七	下午

明日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	下午一時卅五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
英航	曼谷印度	上午七時
英航	三藩市東京	中午十二時三刻
英航	東京	下午二時廿分
英航	印度曼谷	下午四時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午三時三刻
國泰	雪梨馬尼剌	上午七時廿分
國泰	星洲曼谷	下午一時五十分
國泰	東京大阪台北	下午二時三刻
國泰	西貢	下午六時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時五分
國泰	永珍	下午七時一刻
菲航	馬尼剌	正午十二時四十分
菲航	馬尼剌	下午四時十分
日航	東京	上午七時卅五分
日航	東京台北	下午六時五十五分
東航	非洲曼谷	下午一時卅五分
馬航	新加坡	上午七時
泰航	曼谷	下午九時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時卅分
英航	仰光印度	上午九時
英航	馬尼剌澳洲	上午九時卅分
英航	印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京	下午五時
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三刻
國泰	永珍	上午九時
國泰	西貢	上午十時
國泰	馬尼剌	下午二時
國泰	曼谷新加坡	下午二時卅分
國泰	西貢加爾各答	下午三時卅分
民航	台北	上午九時
加航	東京溫哥華	上午十時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午四時
日航	曼谷星洲	上午八時卅五分
日航	沖繩東京	上午九時卅分
馬航	新加坡	上午十時
泰航	曼谷	上午十時
泰航	台北東京	正午十二時

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	美歐非星	廿五	和記
柯利幹郵	貨船	OREGON MAIL	美國	廿五	福來
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	非洲星洲	廿五	渣華
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿五	天祥
寮國	客船	LAOS	馬賽	廿五	法郵
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	日本	廿五	天祥
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	廿五	福來
成文丸	貨船	SEIBUN MARU	日本	廿五	香港東方
歐洲美頓	貨船	AUTOMEDON	歐洲星洲	廿六	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿六	太古
芬谷	貨船	FERNDALE	美國	廿六	多利順
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	新加坡	廿六	天祥
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國菲島	廿六	總統
羅吉維	貨船	ROGGEVEEN	西貢	廿六	渣華
基生吉	貨船	GIESSENKERK	歐洲星洲	廿六	太古
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	日本	廿六	太平
福洋丸	貨船	FUKUYO MARU	日本	廿六	嘉拉多
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	日本	廿六	太平
亞積士	貨船	AJAX	日本	廿六	太古
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	金邊	廿六	福來
漢士馬士基	貨船	HANS MSK	日本	廿六	捷成
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿六	銀行
海興	貨船	HAI HING	日本	廿七	多利順
莫德吉通	貨船	MODJOKERTO	歐洲星洲	廿七	渣華
夏夫	貨船	HERVAR	山打根	廿七	多利順
桑力吉	貨船	ZONNEKERK	歐洲	廿七	渣華
碧利	貨船	PURNEA	非洲星洲	廿七	鐵行
赫信士泰	客船	HESSENSTEIN	日本	廿七	捷成
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	廿七	美輪
彰德	客船	CHANGTE	日本	廿七	太古
成都	貨船	CHENGTU	澳洲	廿七	太古
樂生	貨船	LOK SANG	馬尼剌	廿七	怡和
星星	貨船	STAR BELLATRIX	非洲星洲	廿八	福來
佛吉尼亞丸	貨船	VIRGINIA MARU	日本	廿八	嘉拉多
東美	貨船	EASTERN MAID	西貢	廿八	怡和
顯生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	廿八	怡和
斯黛馬士基	貨船	SVEND MSK	非洲星洲	廿八	捷成
伊莎高	貨船	ISARCO	歐洲星洲	廿八	天祥
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	三月一日	太古
百儀士泰	客船	BAYERNSTEIN	歐洲星洲	一日	捷成

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
漢士馬士基	貨船	HANS MSK	星洲印尼	廿五	捷成
傑佛遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿五	總統
萬得哈根	貨船	VAN DER HAGEN	西非洲	廿五	渣華
星洲怡美和	貨船	RUTHEVERETT	日本	廿五	福來
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	廿五	天祥
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	星非歐美	廿五	總統
顯生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	廿五	怡和
亞特那士	貨船	ADRASTUS	日本	廿六	太古
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	台韓日美	廿六	和記
漢士馬士基	貨船	HANS MSK	星洲非洲	廿六	捷成
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	廿六	總統
寮國	客船	LAOS	日本	廿六	法郵
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	廿六	天祥
成文丸	貨船	SEIBUN MARU	新加坡	廿六	香港東方
柯利幹郵	貨船	OREGON MAIL	日本美洲	廿七	福來
芬谷	貨船	FERNDALE	美國	廿七	多利順
鳳寧	貨船	FENGNING	星洲印尼	廿七	太古
莫德吉通	貨船	MODJOKERTO	菲律賓	廿七	渣華
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	廿七	渣華
和星	貨船	STAR ARCTURUS	星洲非洲	廿七	福來
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	金邊	廿七	福來
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	天祥
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	西貢曼谷	廿七	太平
福洋丸	貨船	FUKUYO MARU	星洲非洲	廿七	嘉拉多
美麗谷	貨船	MINIKOI	星洲歐洲	廿七	太平
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿七	太古
基生吉	貨船	GIESSENKERK	日本	廿七	渣華
羅吉維	貨船	ROGGEVEEN	西貢	廿七	多利順
海興	貨船	HAI HING	曼谷	廿八	多利順
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	美國	廿八	太平
邊理尼士	貨船	BENRINNES	星洲歐洲	廿八	邊行
亞積士	貨船	AJAX	星洲歐洲	廿八	太古
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	日本美國	廿八	美輪
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美洲	廿八	銀行
桑力吉	貨船	ZONNEKERK	日本	廿八	渣華
赫信士泰	客船	HESSENSTEIN	星洲歐洲	廿八	捷成
碧利	貨船	PURNEA	日本	廿八	鐵行
歐洲美頓	貨船	AUTOMEDON	星洲歐洲	廿八	太古
斯黛馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	廿九	捷成
丹地	貨船	M. M. DANT	日本美洲	三月一日	怡和
佛吉尼亞丸	貨船	VIRGINIA MARU	美國	一日	嘉拉多

汎美世界航空公司因受美國飛航機械員不合法之大規模罷工行動而影響旅客所受之種種不便及麻煩，深表萬分歉意。本公司現特將下列定座辦法，盡力協助旅客及予以便利。

目前定座

汎美現已竭力協助旅客轉搭其他航空公司之班機，以連接本公司班機。（汎美自東京往美國西岸之每日噴射客機航班，現仍照常航行）詳情請至歷山大厦華務部接洽

電話：三七零三壹

日後定座

旅客航程定期於數日後啓行者，目前不必更改。同時本公司定座處職員仍照常繼續為旅客定座，有關日後恢復原有正常航班之各項消息，當在報紙及電台向旅客作詳細報導

汎美世界航空公司

日本郵船公司　天祥洋行代理

島原丸 "SHIMABARA MARU" 二月廿五日開往西貢、曼谷

三河丸 "MIKAWA MARU" 二月廿六日開往日本

貨客付貨請向本公司接洽　德輔道中二九二號二樓　電話四四零五五

貨儎代理處　合記公司啓

印華輪船公司　The Indo-China S. N. Co., Ltd.

東美　往　橫濱、名古屋、大阪、神戶　二月廿八日收貨　三月一日開行

曉生　往　山打根　三月一日收貨　二日開行

東榮　往　直放雪梨、墨爾砵、阿得雷特、比利士本　三月一日收貨　二日開行

東月　往　曼谷、石叻、巴生、吉打、檳城、大港　三月二日收貨　四日開行

東龍　往　星洲、仰光、吉打　三月四日收貨　五日開行

電話：香港三三五四五八　九龍五三〇零五　總經理怡和公司啓

四川快輪

每逢星期四由香港開台灣，星期一由台灣開香港；每逢星期六由基隆開香港，星期三由香港開基隆

客貨接洽處：台北中正路一八〇〇號　香港干諾道西五〇號

太古輪船公司

M.M. 新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海哩）

前往神戶，橫濱

二月廿五日落貨　廿六日下午開行

貨客搭船附貨，請移玉至敝公司辦事處接洽是荷

雪廠街五號B太子行地下　電話：26651-4　37346

法國郵船公司啓

夏利睦 HERMOD 往 日本

弍月廿四日落貨　廿五日開行

於仁大厦十九樓　電話三五一三一

多利順洋行啓